工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八七七、二二三零八 營業部：二五四九八二七、二零零九零 廣告部：二八七四八五 社長室：二八零五五五 總編輯：二七二五一 經理室：二七二二六一 中區辦事處：二式四三八、二式一五九五

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）新聞紙第一七二四二號

又傳有卅五間銀行發生問題

美銀行受謠言打擊 動搖信心可能擠提

銀行界擔憂會帶來嚴重危機 聯邦官員強調銀行健全可靠

【紐約廿二日路透社電】「紐約時報」今天載稱，美國五十間最大的銀行中，有十二間於一年前被聯邦儲備銀行列入「有問題」的銀行的秘密名單內。

該報所獲得的名單中，列有三十五間有問題的銀行的名字，而其中的十一間「有較嚴重的問題」。

該報說：這名單與貨幣監管局長所準備的名單有別，監管局長的名單，則把萬國寶通銀行及大通銀行等兩家最大的銀行包括在內。

萬國寶通銀行是美國第二大銀行，它的名字未被列入聯邦儲備局的名單內，但這份名單卻把美國第三大銀行大通銀行的名字列入。

紐約時報說，全國五十間最大銀行中被列入有較嚴重問題的銀行的五間是：布法洛的中部海事銀行，賓州巴拉仙感德第一賓州銀行，密爾瓦基第一威斯康辛銀行、北加路連納州夏洛蒂NCNB銀行及洛杉磯聯合銀行。

在五十間有問題銀行中名列前茅的，是大通銀行、舊金山韋爾士花高銀行、洛杉磯太平洋保險銀行、達拉斯德薩斯共和銀行、波士頓第一國民銀行、阿特蘭大市民與南方國家銀行，及舊金山三州銀行。

【紐約廿二日法新社電】據若干在銀行界的專家稱：目前美國若干銀行毫無疑問，業務不振，但受誇大渲染的損害。

該等專家深恐，發表美國若干銀行遭受損害的消息，將會造成美國人對銀行制度失去信心。

若干政界人士現顯然強烈希望在未來的數週內，對美國的銀行制度進行一項調查，雖然一般人已建議他們在即將舉行的選舉行動時，採取此項態度。

有關上述的問題，是當「華盛頓郵報」於本月初，在其首頁刊載一項消息謂，萬國寶通銀行及美國大通銀行等，已列在一份須加以監視的「問題銀行」的秘密名單中時，公開談論的。

華爾街一名著名的分析家稱：此類傷感是毫無根據的。據一名聯邦官員稱：各大規模的銀行是健全的，該等銀行祇須少許的時間，使它們的賬項從經濟不景氣的深淵中突破而出。

造成各銀行的困難之重要因素，是由於不景氣而令它們遭受貸款的損失增加。在未來的數月內，該等銀行似會繼續在此類生意上招致損失。各銀行在貸款生意上的損失，去年最高約為四十億美元，一九七四年為二十億美元，一九七三年則僅為十億美元。

此類壞賬是商業活動力降低，紐約市的經濟危機，各債台高築的商行倒閉，如格蘭特公司，及除上述各種原因外，地產方面的前景暗淡。

聯邦官員對上述的種種因素極為重視。他們希望避免在一九七四年發生的法蘭克林國民銀行事件重演，在該事件中，該銀行的存戶於銀行宣佈在外滙生意方面遭受損失後，即發生擠提，各存戶僅在一週的時間內，已提取八億美元存款。

若干銀行專家認為，此類事件可能再次發生，特別是若美國境內的報紙，繼續報導該問題。

左右派接納和解新方案

黎巴嫩達成停火

兩派各自撤回防地巴解撤軍 雙方重新平等分配政治權力

【貝魯特廿二日法新社電】黎巴嫩電台宣佈：停火將於今日下午八時（格林威治時間下午六時）在此間及黎國黎巴嫩實施。

【貝魯特廿二日法新社電】法國治總統府今天宣佈說，各方面都已同意以政治解決黎巴嫩內戰為基礎的「方案中的各點」。

這協議是在敘利亞外長卡丹姆的進一步調停後宣佈的。

它建議由敘利亞，黎巴嫩及巴勒斯坦聯合組織一個高級軍事委員會，來實施停火確保該協議的實施，和「保證局勢回復常態」。

總統的聲明已由貝魯特電台廣播出來。

聲明又說，高級軍事委員會將設有數個小組委員會在各區和各戰場監督停火。

委員將自行定出停火生效的日期和時間，並將公佈詳細的停火辦法及實施的時間表。

【貝魯特廿二日美聯社電】消息靈通人士星期四日說：由敘利亞發起的結束黎巴嫩內戰的計劃大綱，包括停火、隔軍、有利於回教徒的重大政治改變，及嚴格管制境內的武裝巴勒斯坦人在內。

據此等人士說，計劃包括：

──於各方面簽字後的六小時內，實行停火。

──雙方在己方控制的領土內，解除一切封鎖。

──基督教徒把於戰鬥中奪得的狄拜雅難民營交還給巴勒斯坦人管理。

──讓難民返回被佔領地區，如東、南、北的陷於孤立的基督教村落，及由基督教徒控制下的東貝魯特附近的回教徒區。

──所有武裝部隊都撤回他們的基地去，包括已越過邊境，進入黎巴嫩協助回教徒及巴勒斯坦人的巴勒斯坦游擊隊回到敘利亞去。

──由陸軍監督基督教部隊脫離戰鬥，而由國內保安隊監督回教軍脫離戰鬥。

──雙方應同意黎巴嫩總統須由基督教徒擔任，一如過去那樣。

──雖然基督教徒在國民議會中佔六分之五的多數，但議會席位，應各佔一半。

──總理應由總統提名，送交議會多數表決才能通過。

──總統的權力（現擁有較大權力）與總理的權力（現目較小）重行平均分配，尤以總統頒佈命令和解散議會的權力為然。

──設立一個最高法院來制訂憲法，和設立一個高等法院來起訴及審判被控犯叛國罪的行政人員。

──設立一個社會及經濟委員會（是左派要求的）來改革，社會使貧民及處於逆境的公民，能獲得社會正義。

──修改歸化法，使回教徒及非公民，如敘利亞人及居於黎巴嫩的庫德族人不再受到歧視，他們是體力勞動的工人。

俄特務在荷蘭活動 三年來人數增兩倍

【阿姆斯特丹二十二日合眾國際社電】「電訊報」於星期四日稱：現時在荷蘭活動的蘇俄特務，其數字幾乎是三年前的兩倍。

該報稱：「蘇俄情報局正在荷蘭增加特務，在過去三年中，在我們國家活動的蘇俄情報局特務在數目上幾乎增加兩倍。而現時荷蘭的蘇俄情報局特務人數，已達到美國中央情局的十倍。」

該報稱：蘇俄情報局分遣隊的人數，「大約是六十人」，包括了一名記者，「他們大部分都在海牙及阿姆斯特丹有工作，而在外交的掩飾下進行他們的秘密工作。」

俄對提案反應積極 裁核談判傳獲進展

基布第三回合談判突押後

【莫斯科二十二日美聯社電】據報紙政的俄共中央政治局於星期四日舉行會議，而美國國務卿基辛格則稱：「雙方正提出可信賴的建議，及縮窄達成一項核子武器新協議的距離。」

同時，基辛格對記者稱：在已作出一些進展同時，「問題是當我在此間時還再會有幾許進展能夠達成」。他說：「我們也許會陷於僵持，而我們將會為我們相信是屬於國家利益的盡力，但我認為迄今談判一直是極認真的。」

與基辛格一起在美國大使館共進午餐的蘇俄外長葛羅米柯稱：「在我們蘇俄方面，喜歡看到一項協議預備好、發表、簽署及一切事情。」但當被要求就該等會談如何進行作一項報導時，他說：祇有「談判將會繼續」，而蘇俄希望達致諒解。

預期政治局會在最後決定之前，將檢討審議星期三日談判的結果。

【莫斯科廿二日法新社電】美國官員昨晚在此間說，俄酋布里什涅夫對擬議中的限制戰略武器談判的折衷方案，已採取一項積極的態度。

這位官員說：布里什涅夫與來此訪問的國務卿基辛格，對福特與布酋二人於一九七四年十一月在海參崴達成的協議綱要的談判，業已獲得進展。

他又說：雖然蘇俄方面已提出新的及積極的意見，但認為將會有所「突破」，則未免為時太早。

他說，蘇俄外長葛羅米柯於晚餐會中乾杯時發表的演說，是令人鼓舞的。

他說，葛羅米柯曾強調，他的國家極願見到限制核子武器的談判能獲致協議及簽字。

會談的第一日，討論的是蘇俄後燃式轟炸機及美國游弋式飛彈的問題。

【莫斯科廿二日合眾國際社電】美國國務卿基辛格與蘇俄領袖星期四日的限制武器會談，此間是蘇俄所提出的要求。美國官員稱：第三次的會談，原預定在中午開始，然後在下午二時進餐，基氏在星期三曾與蘇共頭子布里什紐夫舉行了兩次的會談。一小時之後等候開會的基辛格和他的人員沒有接獲蘇俄方面的通知。最後美國官員稱：會議押後到下午六時舉行。美國駐莫斯科大使小史都塞基辛格招待蘇俄外長葛羅米柯共進午餐，美國官員稱：這次在史都塞官邸舉行的午餐，總共有廿三名蘇俄的客人參加。至於第三天會議押後的原因，並無宣佈。但未經證實的猜測稱，蘇俄政治局可能舉行會議，商討會談的情況。

美參議員賈克遜指出

美國對付蘇俄應採強硬立場

否則中共可能與俄暫時和解

【晏哈維廿二日合眾國際社電】華盛頓民主黨參議員賈克遜星期三日稱：美國必須對蘇俄堅持經濟和軍事的立場，否則，會失去其他國家對美國的尊榮。

在堪薩斯州立大學發表演說的賈克遜稱：美國人希望政府在蘇俄面前挺起身來。

他稱：「如果美國未能在蘇俄面前理直氣壯的話，中共很可能與蘇俄作暫時的和解，就像蘇俄與希特勒在第二次世界大戰前的和解一樣。世界是鼎足而立，如果其中兩隻腳連在一起，第三隻腳便會遭殃了」。民主黨總統提名候選人賈克遜稱：中共問他為什麼中共要付現款來買美國糧食，而美國都延長蘇俄一九七二年小麥貿易的信用貸款，他稱：他對此無從作答。

他稱：「我們不希望再有一些像一九七二年一樣的糧食貿易。我不能讓蘇俄或任何國家劫持美國農民作人質」。

中共一石二鳥詭計

支持東南亞中立 逐出美與俄勢力

更在非歐製造不和破壞東西和解

【台北二十二日法新社電】中華民國的中共事務專家於今日在此間斷言，預期中共政權會支持若干東南亞領袖所建議的東南亞中立化。

美文午報「中國日報」引述該等專家的談話稱：東南亞中立化，將表示美國在該區的剩餘影響力會遭受驅逐，及將蘇俄排出。

該等專家稱：中立化亦將會為由北平支持的當地共黨分子鋪路，使他們最終能攫奪政權。

他們謂：他們是經過自去年十二月以來一直分析北平宣傳喉舌所發表的一系列文章後，作出了他們的結論。

他們稱：防止蘇日恢復友好關係，仍列於北平優先目標，中共將利用蘇俄佔據日本島嶼的問題，來離間東京與蘇俄。

該等專家稱：在非洲、北平將試圖抓着安哥拉問題來驅使美國與蘇俄分歧及在非洲國家中製造不和。他們續稱：中共亦將會在拉丁美洲增加他們的反霸權宣傳，以進一步減低美國與該等拉丁美洲國家的聯繫。

他們稱：北平將在歐洲增加反蘇宣傳，及試圖援助西歐國家，其目的是要阻礙歐洲與蘇俄的和解進度。

布會在說什麼？ 美國國務卿基辛格，現正在莫斯科與蘇共領袖布里什紐夫舉行限制戰略性武器會議，並討論美、蘇兩國關係。圖為他們於一月廿一日展開談判前舉行招待會，左面第一人是蘇俄外長葛羅米柯。

美技術先遣隊 赴西奈建警報

【特拉維廿二日合眾國際社電】美國技術人員的先遣隊，星期三日飛往特拉維，着手建立西奈沙漠以、阿兩軍間的早期警報系統。

這批人員中，包括有廿一名與德薩斯州達拉斯早期警報系統公司簽有合約的人員，該公司已接到價值一千六百五十萬元的建立與經營該項警報站的合同。此外，另有美國國務院的官員九名，他們的領隊是方尼，他是西奈戰場代表團團長。

方尼在機場對記者說，今天稍後會有一架運輸機，載來吉普車及小型貨車，以供在西奈執行任務之用。他說，在正月廿四及廿六兩天，將再有兩架運輸機抵埗，每架載來七十五噸的配備。

方尼說，這批技術人員，將於星期四日前往西奈，和於星期五日，按照最近達成的以埃隔離協定，開始建立技術與支援設施。

安哥拉親俄派 宣佈成立空軍

【約翰尼斯堡廿二日路透社電】據盧安達電台廣播說：蘇俄支持的安哥拉人民解放運動，今天宣佈成立了一支由僱傭作戰機師駕駛的空軍。

此間收聽的該項消息說：這些僱傭機師，將駕駛安哥拉「人民空軍」的俄製米格廿一型噴射機。

兩個吸煙斗大王： 英國首相威爾遜已被選出為「過去十年來的吸煙斗者」，圖為「一九六四年度吸煙斗者」──演員舍伯特‧戴達斯，於一月廿一日在夏灣酒店舉行的一個午宴席上，將紀念品致送給威爾遜。

叙企藉巴游併吞黎國

以軍採取戒備 注視局勢發展

【特拉維廿二日路透社電】軍方消息來源今日稱：以色列在黎巴嫩邊境的部隊，已進入戒備狀態，嚴密監視黎巴嫩任何迫使以色列作出反應的發展。

該消息來源明顯的是指敘利亞正規軍或巴勒斯坦游擊隊可能超過黎巴嫩的邊界。

國防部長皮里斯和參謀長格爾中將在上星期曾數次公開警告敘利亞，如果他們干涉黎巴嫩的話，以色列會採取軍事對抗行動。

【特拉維廿二日美聯社電】以色列官員們星期四指摘說：駐屯在敘利亞的巴勒斯坦解放軍單位，經於敘利亞政府同意下，被派往黎巴嫩，加入該國內戰。

政府官員說：由於以色列的公開及透過外交途徑而作出的含蓄警告之阻嚇力，敘利亞並未派遣它自己的軍隊越過邊界。那些官員說：以色列認為這次大量巴解正規軍入侵黎巴嫩，是敘利亞的一種威嚇手段，是藉以達到將該個飽受戰火摧殘的國家併吞入叙利亞版圖內的目的。

高尚住宅旺舖放售

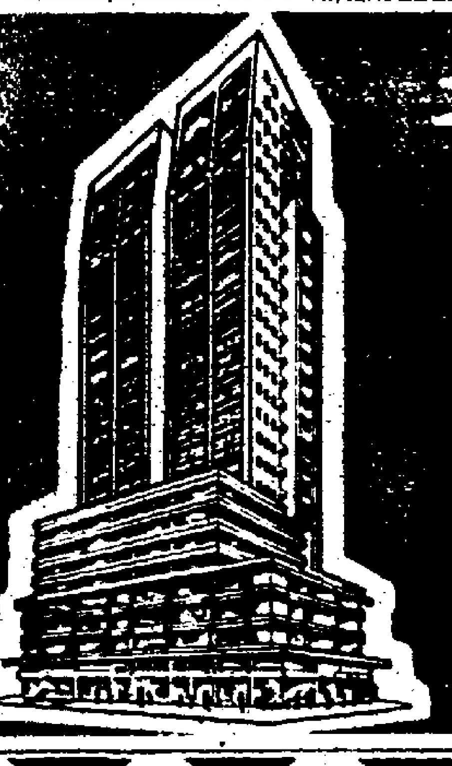
北角英皇道卅九號

面向正南·即買即住
四層洋樓·一梯兩伙
柚木地板·顏色浴缸

首期二成·可分十年付款
歡迎到址參觀

洽購處：恒

中環德輔道中永隆銀行大廈六樓
電話：5—255828 5—244016



德發大廈 旺角通菜街61號 大單邊奶路臣街

英皇道989號 新威園 999年期 現貨花園洋樓 僅餘數伙

三房一廳，另送天台六佰餘呎

維持特價十五萬二起（至月底止）

（地價、工料高漲，由二月一日起調整售價略增，機會無多，先到先得）

新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205·5-241206 地盤：5-621706（假日照常）

首期二成 十年分期

中區住宅……中發大廈

買了中發樓返工不用愁

荷里活道54·58單邊 摩利街42·43號

地點適中，圖則四正
背山面海，旺中帶靜

999年期

一廳兩房七萬餘元

可分長期付款

免首期 月供壹仟零幾

兆安地產 中環萬宜大廈212室電話：5·259045·7 地盤電話：5·430961（假日照常）

申請入英籍啓事

陳汝棠（CHEN NE THONG）又名陳汝棠（CHEN JU TANG KNOWN AS JU TANG）又名陳汝棠（WILLIAM J.T. CHEN）現住香港九龍[illegible]街九十六號大全樓十樓一座，現向港督申請入英籍如有任何人既知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將其事實向本港輔政司陳述

台灣九天超級豪華遊

本月卅一日（年初一）出發歡迎有証者參加特別優待

康樂旅運公司 尖沙咀彌敦道一百號 東英大廈三〇五室 電話：三一六七四五五、三一六六四五

中華民國經得起挑戰 成功控制通貨膨脹 物價穩定工業發達

美衆議員麥克唐納在台談話

【台北廿二日美聯社電】美國會議員麥克唐納星期四日讚揚「中華民國是亞洲區域中能控制通貨膨脹的唯一國家。且在電子、紡織及化工方面，是世界上具領導地位的國家。」

美國喬治亞州民主黨衆院議員麥克唐納於世界自由日前夕舉行，有八百位中華民國學者及在台灣的政治觀察家出席的一次座談會上，重申支持中華民國。麥氏稱：絕大多數的美國會議員，一再聲明他們「對中華民國及中華民國的人民所作出的堅定及歷史性的承諾」。他並謂，美國會認爲毛派是不值得信任的。

麥氏稱：他會告知其國會同僚謂：「在人類歷史上，中華民國是一個經得挑戰的國家。」在聯合國方面，麥氏稱：「該世界組織是一個國際性的罪惡及姑息場所。今日在對此感到關切的美國人民中，刻正進行一項大規模的請願行動，希望脫離聯合國，而該項運動正在增大中。」

麥氏在抨擊和解政策爲自取滅亡及奴隸化的一項途徑時稱：由於和解政策，美軍自台灣撤退，因此導致美國可能在外交上承認人類歷史上的集體屠殺的兇手。」

他對美國外交關係委員會大衛洛克菲勒於三年前發表的一項聲明謂，「中共在社會試驗中獲得成功」，提出質問。他質問道：「中共在那一方面獲得成功？殺害六千四百萬中國大陸的人民？此數目已是爲千夫所指的希特勒所殺害的無辜的十倍！在韓國，殺害三萬四千名美國士兵，在該批無辜美國士兵中，有五千人是被中共將他們的雙手反綁，然後在他們的腦後槍殺的。

關於中國難民的問題，麥氏謂：「每日約有七十名大陸人民，冒着生命危險，由中國大陸泅水逃往香港。現時，香港已有二百萬名中國大陸的難民。共產主義是邪惡的，現時並無一個國家能與它們訂立長期的妥協政策而求生存。」

麥氏係於星期三日飛抵此間，出席於星期五日開幕的一九七六年世界自由日會議。

阿國等錢用・西方又增產

油國今時不同往日 降低油價枱底交易

【加拿大哈里法克斯廿一日路透社電】英國的一名經濟專家勞斯治特今日稱：油價將會下降，原因由於西方國家會開始出產更多的石油，及若干阿剌伯國家缺乏金錢。

勞氏對由加拿大大西洋沿岸各省所主持的一項能源研究稱：現時世界對石油的需求已告下降，因北海的油井現已開始產油，而若干西方國家，諸如英國等，已作出更大的儲存能源努力。

勞斯治特稱：目前僅沙特阿剌伯及科威特仍富有，而甚多的其他阿剌伯國家，已缺乏金錢。他補充謂，各阿剌伯國家現開始進行檯底交貨。

勞氏對政府官員及商人稱：阿剌伯國家在西方大量購物及建造如鋼鐵廠等，但他們沒有熟練技巧的工人操作。

結婚離婚家常便飯

莎莎嘉寶提出申請 與第六任丈夫離婚

因爲他不肯在家建佼總會

【美國加州・山打麥尼卡廿二日合衆國際社電】莎莎嘉寶星期三日申請跟她的第六任丈夫離婚——這是她們結婚的週年紀念日子——和要求把勞斯萊斯汽車交還給她，及把她的夜總會建築完成。

現年五十六歲的嘉寶，要求與現年五十九歲的富翁賈克頓恩離婚。頓恩是個富有的發明家，他所做的工作，包括圖式飛彈和巴比多洋娃娃的設計在內。

她於離婚申請書中說：頓恩曾答應在她的家中建築一個夜總會，當她們於去年十月分居的時候，建築工程還未完竣，使她的屋子處於「未完工及危險的狀態中」。

她指摘說：他也拆開了她的勞斯萊斯汽車，他答應把它「加以改良」，而現今它祇有汽車零件一大堆而沒有了汽車。

她要求在離婚判決書中，要包括著令頓恩把夜總會的工程完成和把她的汽車裝修好。

食避孕丸後患無窮 帶給後代癌症禍根

婦女亦會生癌或心臟病

【華盛頓廿二日合衆國際社電】醫藥研究員告訴國會稱：每年有數百名服食避孕丸的婦女，死於心臟病和其他疾病。

他們同時稱：他們增加注意避孕丸和其他雌性激素與乳癌和子宮癌的關係，以及它們對未出生嬰兒的未知影響。

麻省民主黨參議員愛德華甘迺迪稱：「我們這一代可能沒有甚麼問題，但卻爲後代種下癌症的禍根。」他是星期三日聽受這項證供的小組委員會的主席。國家嬰兒健康和人類發展學院的柏齡斯醫生稱：在一千萬名服食避孕丸的美國婦女中，每年便有四百名直接死於這種藥物。

英國之怪

尼斯湖倘眞有水怪 將會受到國家保護

【倫敦二十二日法新社電】政府已向下院保證，如果尼斯湖水怪是眞的存在，它將會得到國家的保護。

蘇格蘭事務大臣勞斯在一個別開生面的辯論上稱：「如果尼斯湖有野生物需要保護的證據成立，我將會謹慎的考慮運用我所有的權力給予所需的保護。」

保守黨代表會堅言，據要在尼斯湖的捕魚，會很快令該湖的鮭魚供應枯盡，而據報尼斯湖水怪一直以該種魚類作食物達十七年之久。其他議員亦要求將水怪收歸國有，以防止它受到危害。

社論 美對安哥拉問題不能示弱

安哥拉的局勢愈來愈複雜，亦愈來愈嚴重了。美國務卿基辛格於去週曾聲言要蘇俄和古巴的軍隊限於三個月內撤離安哥拉，現在他往訪莫斯科，談判限制使用核子武器的協議，不論在離開華盛頓、或在莫斯科機場招待記者時，都一再的提出警告說：美國不能接受蘇俄繼續干涉安哥拉內戰的行動；隨行的官員又補充說：基辛格打算警告布里什涅夫，如果安哥拉問題不獲解決，則該項危機，可能使一切和解完全失敗，美俄關係無法進展。從基辛格這樣不歇向克姆林宮的頭子直接、間接提出解決安哥拉問題，可見他心中的焦急，亦反映出安哥拉倘爲俄人所獨佔，其影響是非常惡劣的。故此，觀察家懷疑基辛格等美國上層人物，早已從蘇俄行動中獲得嚴重後果的預感，或者軍事上重要的情報，不過不敢過於公開宣佈，惟有保持部分的隱藏，以方便外交的解決而已。但這種示弱的做法，實亦十分錯誤而必招致更大惡果的。

本報於星期一日曾就安哥拉的前途問題發表評論，即斷言如爲蘇俄所卵翼的安哥拉「人民解放運動」得勢，而所成立的「安哥拉人民共和國」的政權可以保存，蘇俄攫得安哥拉以建立軍事基地，則對美國和西歐的北約內民主國家，將遭受不可估計的禍害。我們指出將來從大西洋繞過西非而進入印度洋的海上交通生命線，必被控制，倘在戰時，更被俄方戰艦潛艇切斷。平時盟國有百分之八十的石油和百分之七十的戰略物資運輸供應，均受威脅破壞。在恐火力、武器以發揮力量的今日現代戰爭中，缺少石油、物資，究竟如何作戰？如何求取勝利？所以說，危機是十分嚴重的。

我們更應指出，俄國據有安哥拉，俄艦已替代古巴運軍隊，又紛紛集中於西非海域，不單止建立海軍基地，必同時建立爲空軍、陸軍的基地，以與早經獲得的尼日利亞、幾內亞的海空基地相呼應。倘一旦東、西方大戰爆發，「北約」不僅海軍處於劣勢，而空軍亦取不到優勢的。因爲航空母艦上或其他艦艇上所載的飛機，不論在活動上、容量上、補給上都不及陸上機場的飛機。蘇俄利用這幾個西非附近的空軍基地，足可取得西非的制空權，打擊在大西洋至波斯灣活動的「北約」艦隊。據路透社的亞的斯亞貝巴十一日電訊報導，安哥拉民族解放陣線的外交部長指控蘇俄的米格二一型噴氣機和直昇機，在安哥拉助「人民解放運動作戰」，屠殺人民，支援向北方和南方進攻。這足證蘇俄經營的西非空軍基地，早已秘密進行，將來必有重大的發展。西方空軍在地中海可能與俄取得均衡，但在西非海域恐已居於下風了。

星期二日，「北約」參謀部負責估計蘇俄活動影響的高級官員即在我們評論發表之後，也發表一段以美國哈佛大學韓丁遜教授意見爲依據的談話，內容與我們的觀察完全相同，可謂不謀而合。他們在談話中充滿了憂慮，認爲任由蘇俄擴張在西非的勢力，東西方固然失去均衡，北約亦產生莫大的危險，大西洋的周環不僅出現缺口，且出現尖刀，決不能等閒視之。

現在對於蘇俄在西非擴張的行動，各國的反應寬嚴微弱。在歐洲，抨擊強烈而有眞知灼見的，祇有英國保守黨黨魁柴徹爾夫人。她指斥蘇俄强制非洲國家爲附庸，破壞世界的和平，并呼籲「北約」不可減低軍力，注意對付。至於其他的共市國家，多緘默不言，或言而輕淡。在非洲國家中，黨於莫斯科者已及半，亦祇有鄰近利害深切的扎伊爾和自命爲非洲首領人物的烏干達總統阿敏，始明顯的要求蘇俄撤出西非。其餘則爲中共，非爲和平正義，而爲了爭奪第三世界的領導地位，也特別對蘇俄猛烈攻擊而已。

如果美國對俄繼續的優柔寡斷，虎頭蛇尾，逐步退讓，徒自空言恫嚇，毫無堅決的行動，則將來大西洋印度洋一樣將爲動盪、阻斷，相信歐洲、非洲的國家，不僅如今日的徘徊瞻顧，保持冷淡的中立，且將更改變態度，而親近共黨，逆非民主國家與世界和平之福。如今祇有寄望於美國，在國會中，消除國會與白宮對外交決策爭權的思想，放棄不干涉的姑息觀念，督促白宮採取對蘇強硬的政策。而福特、基辛格等更要負責，爲自由世界，爲民主陣營而盡力，摒減利用外交和解爲個人政治地位點綴的想法，對一切的共黨擴張顚覆企圖，予以無情的實質的反擊。

美黃金消耗量下降百分十四

【華盛頓廿二日法新社電】內政部說：美國國內的黃金消耗量，去年下降了百分之十四，約爲四百萬安士。美國黃金出產量則下降百分之九，爲一百零三萬安士。

估計去年度美國黃金入口總額已由前年的二百六十五萬安士增加至二百八十萬安士，出口總額則由一九七四年的八十一萬安士躍升至三百廿萬安士。

福特夫人用顯微鏡觀看乳癌細胞組織：曾於一九七四年接受乳癌手術的第一夫人比提・福特，於一月二十一日在白宮將售賣總統就職紀念章所得的九萬九千四百四十五美元，贈予國家癌症學院，作爲於秋季在華盛頓舉行的國際乳癌會議的基金。圖示她正在儀式中用顯微鏡觀看乳癌的細胞組織。

天下之大

吉隆坡大膽通緝犯 敢向拉昔致送花圈

【吉隆坡二十二日合衆國際社電】馬來西亞所通緝最緊的罪犯，竟向已故總理拉昔的葬禮致送花圈。

錢寶德（譯音）是該國通緝最緊的匪徒，當禮賓官員在弔喧卡中挑選及準備致謝信時，發現了他給葬禮致送的一個花圈和一張卡，卡上用中文對拉昔的家人表示最深切的弔慰，並謂，拉昔是他敬愛的總理。

錢寶德因爲一連串的行刧和謀殺而正受到追緝，亦相信他是一月十一日吉隆坡渣打銀行刧案的幕後主謀，該宗刧案的失款達五萬美元。

女教師槍尖下脫衣 學生面前險被强姦

【芝加哥廿二日合衆國際社電】一個幪面男子，星期三日手槍指向一個一年級女教師的腰眼，逼她當着一班學生面前脫衣，但她却在那廿八名兒童跟前奮力反抗，幸免受辱。

西蒙古根歧小學校長提摩西金，將該名四十一歲教師譽爲一個「女英雄」。

校長說：「當時的情形似是緊張極了，但她始終能夠控制自己。」

警方說：該名姓名未經透露的女教師，曾向那名槍手求情說：「請不要在孩子面前這樣做，」並極力反抗，直至他最後從她手袋裡取出十六美元，然後逃去爲止。當夕徒離開後，數名學生曾跑到校長室求救。

葛田警長說：該名幪面男子是從一架停泊在校門外大約十呎的流動宣傳車走出來，然後進入課室，佯作找尋一名學生。

葛田警長說：「他將手槍指向她的腰眼，並叫她脫去衣服，否則開槍。」她迫於無奈，唯有就範。

葛田說：然後他企圖在那班小學生面前強姦她，但當她反抗時，便逃去無蹤。

金校長說：該名槍手逃去後，那些小學生便跑來校長室報訊，我於是立即通知校內其他職員及警方。

該名女教師曾進院救藥，她祇是受了輕傷及驚慌一場，那班小學生當日則提早放學。

「黑白」分明不容混淆

波士頓中學種族騷動 老師們害怕不敢上課

【波士頓廿二日路透社電】一間波士頓中學今日被下令關閉，因爲該校發生廿十八個月前此間法院頒佈的反種族歧視的法令以來最大的黑白學生的騷亂。

海德中學的教師在青年學生破壞課室，和種族攻擊後，拒絕上課，該校直到發生昨日的騷動事件以前，被視爲遵照法院巴士反種族歧視的榜樣。

五名學生受傷，其他八人被捕，一名在該校教書的黨黨教師告訴教師聯會當局稱：「比我在越戰所見到的情況更壞。」

教師聯會的主席黨實遜稱：由於可能發生危險，因此今天沒有教師上課。

與此同時，東波士頓中學有三百名白人學生，杯葛學校當局，不肯上課，進行第二天抗議該校被指派在九月那期實施法院反種族歧視的法令。東波士頓中學的憤怒學生在街上遊行，將汽車推翻並向警察投擲玻璃瓶和冰塊。

義代表團赴美 尋求貸款支持

【羅馬廿二日路透社電】義大利銀行一名發言人今日說：一個由義大利銀行副總裁及高爾尼率領的經濟代表團，已離此前赴華盛頓，就支持義幣里拉一事與美國官員談判貸款問題。該國代表包括財政部高級官員巴林布，於昨日起程。

該國的特定目標恐使義大利與美國聯邦儲備銀行訂立的一項三十億美元短期貸款協議生效及運用義大利可從國際貨幣基金會支取四億五千萬美元的特別提款權。官員們說：義大利最近曾由聯邦儲備銀行預支二億五千萬美元。

工程出錯造成慘劇

墨爾砵大橋塌下眞相

假使沒有發生那宗慘劇，這肯定是一座出色的橋樑，它長八千五百呎，橫跨雅拉河，有八條行車線，橋的一端有一座長達三百五十呎的塔。建成後，這座橋樑將成爲墨爾砵市民值得驕傲的建築物。

一九七零年十月十五日中午前不久，有六十八人正在橋址西端工作，其中六十七人工作得十分起勁，因爲工資甚爲優厚。

但第六十八名工作人員的心情則不大好。他是地盤監督希部，倫敦著名的費爾曼科斯建築工程公司的高級工程師，而該公司是設計這座大橋的。

希部祇逹澳洲祇有數個月。他對建橋有豐富經驗，却不大喜歡這座橋樑。打從動工時起，即已發生數不盡的工潮，包括與雅拉橋管理局發生爭執，並爲傳統橋樑的興建方式——箱型樑系統——的效果不大好。四個月前，威爾斯密布魯克夏部活文鎮，曾有座利用此種方式建築的橋樑崩塌，致四名工人喪生。

由於那宗慘劇，澳洲人士對建造計劃的安全性感到懷疑。但希部給他們打氣，說：「假使我不認爲這工程絕對安全，我自己也不會來這裡工作。」

但他在日記裡記述了一件可怕的事：「雅拉橋總經理感到困擾，把此項建橋計劃看得一錢不值。他說，這種工程毫無用處，並絕不安全。他說澳洲的專家絕對不會使用這種技術。他對這座橋的安全一點也沒有信心，對來自英國的工程人員亦毫無信心。」

八月下旬，希部遇到另一個難題。十號和十一號橋柱之間的架柱，有兩部分竟然無法銜接。其中一部分比另一部分高出四吋半。工程負責人想出一個補救辦法：利用八十噸鋼筋三合土把較高的一部分壓低，使兩部分得以銜接起來。

但工程人員估計錯誤，他們計算的重量無法平衡，因此，在架柱兩部分銜接後，接合處突然彎曲。

校直彎曲的工程於十月十五日晨早開始，起初一切進行順利，但不久，彎曲處突然變了顏色，由紅褐色變爲深灰色。這種跡象，對於一個建橋者來說表示「不妙得很」。它顯示架柱所受的壓力太大了。

希部接獲通知，十一時卅分趕抵現場。他向自己喃喃地說：「我是否應該下令所有工作人員離去，」他作出決定時，已經太遲了。

數分鐘後，架柱突然出現猛烈搖動。接着，接連兩部份的巨型螺絲釘，突然發出一連串驚嚇槍殺的聲音，緊接着向四面八方激射出去。整座重達二千噸的架柱，終於崩塌。

希部立即命令所有工人走向升降機，準備撤離在河岸上的安全地帶，但已經太遲了。他最後一次被見到時，站在倒下的架柱的一端，仍在發號施令。

一個巨型起重機和四間工人木屋，給坍下的架柱壓得粉碎。墜下的電纜，引致一個巨型油箱着火焚燒，現場頓時一片混亂。

住在墨爾砵市郊的男子麥爾蘭，當時正站在距該橋樑約四分之一哩處，他目睹架柱墜下的情況。

他說：「我聽到一聲隆然巨響，接着是一連串發射子彈般的爆炸聲，我知道那座橋就要倒下了。」

建築工人哈來尚當時正在架柱下工作。他說：「我聽見鋼條斷裂的聲響，因此立即拔腳奔跑。我以爲自己一定沒有生還希望，但突然間，二千噸架柱墜下時所刮起的一股強風，把我吹到廿碼外，使我脫離危險，得以檢回這條性命。」

另一位幸存建築工人嘉當斯，事發時站在架柱上。他回憶說：「當時我感覺橋樑開始搖動，接着，它倒下來。「我隨架柱一起墜下，那數秒鐘時間恐怖得無以復加。接着我暈了過去。當我醒來時，發現自己躺在地上，左腳受傷。我身旁躺着許多工人，其中一些已經死了，到處是鮮血和瓦礫。」

當局展開調查，斷明這次慘劇的肇因，在於工程上估計錯誤，加上多方面的判斷出了偏差，終釀成大錯。（完）

社會黨又跳草裙舞

義國共黨有機會干政

——社會黨發現他們被指摘偏袒中間主義的政黨，實成不受歡迎的通貨膨脹政策。同時，義大利的共產黨，在衆議院擁有一百七十九個席位，可能當他們的國會反對派領袖的角色而避免被攻擊。

社會黨於去年六月地區選舉中共產黨贏得百分之三十三的選票後，感覺不安。焦急的基督教民主黨開始一系列的幕後的與共產黨妥協，以至社會黨感覺被冷落了。最嚴重的問題是基督教民主黨與共產黨商議一個三百三十億美元的經濟再發展計劃。雖然社會黨正式與政府結盟，它在莫洛的信中中斷「我要從報紙閱讀」這個計劃，這更壞的，這計劃將使義大利的最大的經濟計劃交由社會黨沒有代表在那裡的一個部長級委員會設計。事實上，社會黨中斷，基督教民主黨及共產黨有一個巧妙的安排以管治這個國家，而使共產黨於事情發生毛病時可以避免任何責任或責備。

社會黨首領馬丁諾宣佈不支持莫洛的聯合政府後，正式要求設立一個「國家緊急狀態政府」，有權以修改經濟政策及解決義大利的緊急的困難問題。更重要的，社會黨要求共產黨公開支持任何「在太陽的光下」的新政府。

基督教民主黨立即予以拒絕。他們特別反對共產黨應該把他們的巧妙的對政府的支持正式化。理由：這將使選民認爲基督教民主黨快將接受這「歷史性的妥協」，傳共產黨可以參加政府，作爲基督教民主黨的夥伴。同時，共產黨首領柏林吉爾認爲公開的結合會爲言之過早，或許會引起右翼從背後襲擊。

李安尼把就請求莫洛的內閣暫時留任，處於監管地位。馬丁諾憤怒地表示，社會黨將對他們的各項要求，「評價及考慮」反提案。莫洛，或某些其他的基督教民主黨領袖，可能設法以一個新的少數政府來統治。更壞的，它將祇延遲任何解決義大利緊急的困難問題的眞正企圖。

最不配合的展望是被迫放棄設法，解散國會及召集提早選舉——原定一九七七年春間選舉。基督教民主黨原希望於三月的國會會議提出一些內部改革，但仍未改良他們的形象以應付選舉的早期試驗。共產黨則仍在鞏固他們在去年六月在地區選舉中的勝利，並相信在這時候舉行選舉，將破壞那已經達致無歷史性的妥協的寧靜時期。

宣傳很廣的中央情報局的金錢，在資助任何競選運動中，並不是很重要的。政府所授權捐助義大利的溫和分子的六百萬美元，與過去美國各公司、工會及其他來源捐助各義大利政黨的比較，則祇是小數而已。（比較傳說共產黨從蘇俄大使館收取二千七百萬美元以作一九七二年普選的競選費用少許多）。以共的義大利政治家們否認有任何中央情報局捐款被接受。共和黨甚至打電報給紐約時報要求更正。有些義大利政治家對於福特政府未發表否認任何秘密貸助計劃的聲明，深感容憾。（下）

婦女犯罪率駭人增長

阿根廷的恐怖分子三分一是女性，蘇俄也有無數婦女犯罪，惟瑞士的情形較好。

在瑞士，婦女犯罪，與多數國家的比較，增加很微，被一位權威人士形容爲「一如我們所預期的作爲婦女男人化的結果。」

今天，婦女佔全部被判罪的犯罪分子的百分之十六強，十年前約百分之十五。一九七三年的統計，揭示一百零九名被判刼罪的人中祇有兩個婦人——與一九六零年代的百分率沒有大差別。在瑞士，婦女所犯的罪案，逾半數是偷竊案。所有因犯各類罪案的人，有三分之一是婦女。

權威人士對於婦女犯罪漸增提出這樣的解釋：在瑞士的社會改變是緩慢的，時常要五年或十年才反映國際的趨勢。那也應用於犯罪和兒童犯罪。

迄目前爲止，在法國的婦女犯罪百分率沒有大改變。婦女所犯的暴力罪案仍然很少。

統計數字：一九七四年，婦女所犯罪案祇佔罪案總數的百分之一三點四——由一九七三年的百分之十六下降。在街頭暴力的罪案中，婦女所幹的百分率是很小的——雖然婦女犯了全部刧案的百分之十五。

婦女事務部長紀嘉德說：「在法國的婦女解放，並未如在美國的變成了兇悍的成分。」

根據法律，婦女與男人同工同酬——雖然這需要若干時間才能實現。婦女們比美國的有較佳的托兒所，容許她們外出工作。她們的主要的痛苦——關於墮胎、避孕、離婚等法律的修改——已經大部分消除了。

除了政治的恐怖主義之外，在義大利和西班牙的婦女甚少犯罪。

西班牙的兩個大恐怖分子團體——「巴斯圭土地及自由」以及「愛國革命反法西斯陣線」都有女會員，她們有些已被審出在恐怖分子的攻擊中携帶武器。

在義大利，婦女也加入恐怖分子團體。最著名的瑪吉莉姐卡哥爾，游擊隊領袖雷納爾西奧的妻子。她最近在一個匪幫地點與警察槍戰中被射殺斃命。她與一個名叫「紅色團」的左翼暫會的其他成員，曾持着一個義大利工業家作人質，匿藏在那裏。

一位權威人士估計，所有阿根廷的恐怖分子，有三分之一是婦女。至於其他種類的罪案，那少數的調查研究沒有劃分犯罪者的性別。如果婦女犯罪增加，不能歸咎於婦女的解放，因爲那運動在南美洲各地都不能拓展。

蘇俄權威人士不談暴力罪案——男人或女人幹的——因爲在共產黨的思想中，罪案基本上是資本主義過去所遺留的。

在實際上，蘇俄有女犯罪分子，一如在任何其他的社會。一個最近舉行的廣泛宣傳的反「經濟罪案」運動，已指出無數的女性罪犯。

她們中許多身居重要職位作爲實例：一間組織的女經理，組織了一個貪污集團，從她的工廠盜竊了約值三萬二千美元的紐子和滌油。一間百貨商店的一個女行政人員，盜竊了價值六萬美元以上的貨品。

鑒於蘇俄婦女解放遠遠落後於在西方世界的，婦女在商業的陸續提高的地位，被若干觀察家視作婦女所犯的經濟罪案增加的一個主要因素。（四・完）

西德梅爾博士專捉共黨間諜

數以千計的秘密特務分子——共產黨或其他的人——刻在西德活動，但據專家說，他們得小心呢，因爲西德有一位新的第一號間諜捉捕者——李察梅爾博士。

在情報和反間諜方面工作了二十年，他剛接任等於英國的陸軍情報第五組的以科隆作基地的聯邦憲法保衛局首長。

在慕尼黑出生，梅爾於一九五七年開始在他現任它的首長的機構工作。

歷年來快速的升遷，梅爾於一九六九年被委任這重要的反間諜部門的首領。同時，勃蘭特的參謀長兼內政部長簡克，委梅爾任聯邦情報部內的一個部門的首長，他一直保持着那個職位，直至他的新委任令發出爲止。

梅爾接替那引起爭論的諾崖，出任總間諜捉捕員，人們對他知道的不多。一個沉默寡言的人，梅爾證明了能幹和刻苦工作的聲音更響亮。於四十七歲擔任他的新職位，故可以說是比較年青的。

要結束北約軍事基地的

馬耳他與羅馬拉相好

在一九七一年選舉之前，曾經有過一個時期，由明托夫領導的馬耳他工黨對義大利人沒有信心；但其後已有顯著的改變。今天，馬耳他政府，由明托夫任總理，把義大利看作它的一個最堅强的盟友。

它把義大利看作它在地中海北岸的最穩定的支持者和援助者，在許多方面，義大利代替了英國而成爲了馬耳他的最佳朋友。

這友誼成立於去年十二月初，當義大利總統到這個島來作二十六小時的官式訪問。馬耳他政府特別表現它對這位貴賓和他的人民的敬重。他獲贈馬耳他的最高的榮譽，「共和國榮譽會員」——第一個獲贈那種殊榮的外國人。他住在新政府賓館，即以前的總督的宮邸，遠眺着在首都華列達以外約六哩的「費斯克特」花園。

在馬耳他，他每到一處地方——他逗留時間短暫，但訪問了許多地方——都有歡呼的羣衆。馬耳他和義大利的國旗一起飄揚，而他的汽車幾乎沒有一次不鋪滿鮮花。

爲甚麼有這重大的改變？馬耳他總統馬讀爵士在這訪問中的一次演講，對義大利備極推崇，因爲義大利是最先承認工黨政府使馬耳他眞正獨立的決心，以及瞭解在馬爾他的軍事基地應該儘早關閉。

不是每一個人都同意總統的評價，因爲促成使英國以每年租金港幣一億五千四百萬元續租用基地七年（至一九七九年止）的馬耳他與北約組織的一九七二年協定的是義大利。義大利恐怕西方將會失掉馬耳他。因爲它是最鄰近馬耳他的北約組織會員國，它預見一個不友好的國家從這個島拿着一把匕首指着它的背部的可能性。義大利不祇安排租用一條在羅馬的別墅以供明托夫與當年的英國國防部長實質磋商談判，而且負擔一部分的租金。

其後，義大利打牌打得很好。他們派遣了一個強大的軍事代表團到馬耳他去幫助當地政府進行某些較大的計劃，例如擴大機場的跑道的伸長。這跑道完成後，將使珍寶飛機可以安全降落。

政府以這個義大利代表團的名命名一條公路，以紀念他們的工作。義大利官員們則正幫助「先鋒團隊」訓練隊員，又供給一間職業學校的設備，使另一個半軍事化的工人團隊的隊員可以學習各種工業。

義大利在改良這島的電訊交通方面一向非常積極，並已供應技巧的人員和配備。最近，他們提議馬耳他輸入以百噸計的大米。明托夫實行每星期配售大米一次，得物祇售美金七分錢。售米所得款項撥入類似的計劃的基金。

但是，馬耳他政府從義大利所得的最大援助，是它與歐洲經濟社會的談判。以前的政府曾與共同市場簽訂一項貿易協定。明托夫在過去四年來一直設法檢討和改良這協定。他想得到較多的贈款和貸款，以及較佳的貿易安排。

他的努力沒有甚麼進展，由於經過相當長的時間而仍未能成立任何協定，他對歐洲經濟社會有點失望。結果，他獲得爲期五年的貸款三千一百萬個單位（歐洲經濟社會的貨幣）。

馬耳他將於一九七六年中舉行選舉，而基地協定將於新政府的五年任期的中途結束。義大利對於義將在選舉中贏得勝利很感興趣。明托夫久已說與北大西洋公約組織的協定將要重訂，他希望這島到那時候已是經濟獨立。國家主義黨，唯一的其他的政黨，預期顯新它與北大西洋公約組織的關係。他們久已說過，雖然基地協定容許英國人駐在這島，它並不保證這個國家主義黨也與義大利友善——他們的政策是先要維持馬耳他在西方的地位。義大利可能再幫助恢復以前與北約組織的同盟，北約組織習慣於在這島設立它的最南端的總部。而美國和其他北約組織國家的艦艇時常駛往馬耳他。明托夫迫使那些基地關門，其後並禁止美國戰艦駛進它的港口。

因此，不管本年內馬耳他將發生甚麼事情，義大利仍然處於一個良好的位置。

馬耳他港口情形

狹窄球場上演大戰
流警聯隊死守 華力斯受考驗
青年軍對抗警察打頭陣

【本報訊】南斯拉夫足球勁旅華力斯，今日在花墟球場對流浪與警察聯隊，下午三時三刻開賽，加插足總青年軍對警察爲序幕戰，於下午二時先行交鋒，票價統收十元。

華力斯與南華比賽之後，在港賽事原已完畢，但因爲在南韓及印尼方面賽事臨時取消，迫得延期離港，並與流浪及警察兩會洽妥條件，在港多賽一場，這一幕華力斯對流浪及警察聯軍的港南足球表演賽，即排定今天在花墟場舉行。

根據客軍大勝南華五球一役的演出所見，他們在該戰之初，並沒有大舉進攻，先試探對方虛實，直到中段時間才發動猛攻。他們的球員個人技術不錯，走位及合作純熟，推進快速。因此，祇要三數腳傳送，即把對方的守衛力拉開，造成極大的埋門威脅。後防則因爲他們的守衛身高腳長，既佔盡高空優勢，搶截時亦佔到不少便宜。加上包抄嚴密，守力至爲堅強，也爲了這個緣故，他們名氣極大，代表南斯拉夫出席世界盃賽的門將馬力，就沒有表演身手機會。

大致上客軍全陣人腳頗爲平均，今天出戰流浪警察聯隊是可應付餘裕的，不似在大球場那樣容易將對方守衛力拉開，且看客軍用甚麼法寶去應付踢守勢波的流浪警察聯隊了。

目前在本港甲組聯賽成績最好，狀態也不弱的南華，與客軍對抗亦要淨輸五球，現在實力比南華遜一籌的流浪與警察聯軍就更不是客軍敵手，可以斷言。但是，流浪素來擅踢守勢波，後防麥哥利、宗啓明、黎榮富都具有強大的破壞力，人盯人的戰術亦盯得甚緊，在狹窄的花墟場尤派用場，這樣，單看客軍如何攻破流警聯隊的密集防禦，已值回票價。

其次，客軍的守衛力相當堅強，南華也無法將其擊破而飽吃光蛋，且看流浪及警察聯隊，能否攻破他們的防綫了！

鄧鴻昌復出攻擊力增强
光華振作勝五比三
元朗再敗前途堪虞

【本報訊】九龍花墟球場昨日舉行之甲組足球聯賽，光華隊凝及氣力較佳，以五比三擊敗元朗。頭場雙方預備組對抗則以○比○打成平手。入場觀衆共有二千八百零三人，收入九千八百零九元。

昨日之戰，光華有鄧鴻昌復出，鋒力增強不少，而布連在中場亦十分活躍，經常以直綫傳球給詹維治與袁權韜衝門，造成贏波機會。至於元朗，雖有畢偉康傷愈，但仍然未見振作，特別是後衛方面，經常出現漏洞，因而元朗門前常常風聲鶴淚。

上半場元朗由於氣力充沛，還能與光華拉成互有攻守之局，而上半場光華部份球員也踢得不如理想，旋松江更形同虛設，但下半場形勢就大爲改觀，光華越踢越勇，相反元朗有部份球員則呈現體力不支，光華在攻勢上佔盡上風，卒以五比三獲勝。

綜合而論，昨日比賽共有八個入球，而且是你追我趕，使戰局不致太過沉悶。不過，兩隊的表現依然未在良好狀態，特別元朗，在第二循環比賽至今，仍未打開勝利之門，如再不思振作，前途實在不容樂觀。

·詹維治近射破網· 甲組足球聯賽光華昨挫元朗。圖爲光華詹維治（中）盤過元朗洪突成（右）近射破網前鏡頭，元朗門將張耀東（左）欲撲救已來不及。（本報記者魏正攝）

陳展安擺烏龍
光華先送大禮
三度平手互有領前

展開角逐後十一分鐘，葉華偉大腳射球上前，陳錫祥衝門被撞傷退出比賽，元朗以葉振發入替。廿二分，元朗葉華偉再度出擊，光華陳展安在譚福興力追下急於勾消，竟然誤踢球入網，擺了大烏龍，元朗以一比零領先，卅六分，陳展安將功贖罪，助攻之下遠傳元朗門前，文錦棠頂失，詹維治綴得單刀射入，扳成一比一平手。完上半場前半分鐘，布連傳前，元朗洪突成漏頂，被袁權韜偷襲得手，光華反敗爲勝，上半場二比一佔先。

下半場再戰僅兩分鐘，元朗反撲，梁金發交畢偉康抽射破網，追成二比二再度平手。但至七分鐘，鄧鴻昌連過兩關後，交球馬天雄回傳詹維治頂入，光華又以三比二領先。至此，馬天雄離場治傷，二十分鐘，布連與葉振發相撞之下雙雙被黃牌警告，馬天雄不再登場，光華以胡錦良上陣。十三分鐘，陳展安勾倒胡順華被罰十二碼，元朗吳汝賢射入，又扳成三比三平手。二十九分鐘，光華得罰球傳前，元朗後衛頂出不遠，布連接空抽射中柱彈出，文錦棠勾銷不遠，爲胡錦良截得立即在禁區外抽射，貼柱掛網而入，光華再以四比三領前。廿三分，元朗派溫耀球替梁金發。廿八分鐘，鄧鴻昌交詹維治單刀近射，張耀東撲出，但又爲詹維治截得，一射破網，比賽卒以五比三終場，光華壓倒元朗。雙方陣容如下：

（光華）陳展安、孔憲恩、陳國良、麥菲利、馬天雄、盧松江、付錫昌、布連、袁權韜、鄧鴻昌、詹維治

（元朗）張耀東、洪突成、吳汝賢、陳錫祥、文錦棠、譚福興、梁金發、胡順華、畢偉康

·畢偉康單刀無功· 聯賽光華昨以五比三擊敗元朗，過程緊張刺激。圖爲元朗畢偉康（右）單刀埋門，但光華門將孔憲恩（臥地者）及時撲出接去皮球，畢偉康乃痛失良機，左爲光華後衛付錫昌。（本報記者魏正攝）

亞洲女子籃球賽
十一月在港舉行

【本報訊】籃球聯會昨日執委會議，通過亞洲女子籃球賽，本年十一月在港舉行。銀牌籃球賽，定二月底開鑼。

男女籃球賽
今夕伊館上演三仗

【本報訊】籃球聯賽今日有三場在灣仔修頓球場舉行，下午六時四十五分，甲二組東海對福建。七時四十五分，甲一組女子決賽南華對福建。八時四十五分，甲一組消防對公民，門券二元，聯會會員及學生優待券一元。

甲二組東海對福建，以實力而論，東海較強，今仗取勝而奪得甲二組冠軍亦屬順理成章，女子組福建亦可擊敗南華而奪得盃軍。甲一組消防對公民，此仗勝負已無關大局，因雙方均有兩勝，既不受降班威脅，亦與三甲絕緣，此仗僅爲一例行公事而已。

迎戰瑞士草蜢隊
鄭國根替黎新祥

【本報訊】愉園球員黎新祥被球總判罰停賽兩場，所以其入選香港代表隊出戰瑞士草蜢隊的資格亦將取消，昨日秘書處公佈，黎新祥的空缺已決定由鄭國根代替。

艾迪高已註冊
黃樂城投愉園

【本報訊】前東方球員黃樂城，昨日已辦妥轉會手續，正式註冊，加盟愉園，而日前由南非抵港的蘇格蘭球員艾迪高，昨日亦辦妥註冊手續，正式加盟加山，且在下週一加山對東方的比賽，可以上陣。

今日足球大戰
無綫電視播映

南斯拉夫華力斯足球隊，今（廿三）日下午與流浪警察聯隊舉行的一場足球比賽，電視廣播有限公司經獲得獨家播映權，將安排該場球賽在螢光幕上演映。

今日足球陣容

（流警聯）
李廣
馬迎祥、王展健
連二生、麥哥利
郭家明
歐陽純、宗啓明、張家平、海利、韓德遜

（華力斯）
馬力
夏斯迪、比斯利、比摩力、梅漢力
衛里迪、杜寶、思迪
和高芝、賀錫、奧古嘉

救十二碼踢傷人
守門員犯官非
坐監兼賠湯藥

【維也納廿二日路透社電】此間一名守門員因在一場足球比賽中技術犯規，被法庭判入獄九個月。

該名被罰的守門員名威亨秦亞，現年卅五歲，在一場比賽中，挽救了一個十二碼罰球，跟着趨前用腳踢在該名主射罰球球員的頸上，導致該名球員受傷。因此法庭除判其入獄九個月外，並須賠償湯藥費約四百英鎊。

威亨秦亞稱：在該場比賽中，有很多人犯規，他的行動並非真正的犯規。

球評稱：該場比賽雙方都很粗野，但比賽暫停進行時而犯規，是不值得原諒的。

香港高球大賽
四月八日開鑼

【香港廿二日美聯社訊】香港皇家高爾夫球會主辦，一九七六年香港高爾夫球大賽，定四月八日至十一日舉行。

籌委會主席白朗寧稱：這項比賽將吸引十個國家選手參加，雖然報名表格現在才寄出，但估計會有一百一十五名職業選手參戰。白朗寧稱：除全部獎金四萬美元外，凡一棒入洞的選手，可得額外獎金一千美元。去年冠軍，中華民國的謝永郁須料會前來參戰。

丙組足球聯賽成績表
（至元月廿二日止）

（丙組甲）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
友邦	十一	六	五	〇	十六	四	十七
強華	十	七	一	二	廿一	十	十五
大田	十	六	二	二	廿二	九	十四
獄吏	十一	五	一	五	廿四	十七	十一
中健	十一	五	一	五	廿	十五	十一
港會	十一	四	三	四	十六	十五	十一
港青	十	四	三	三	十三	十二	十一
聖約瑟	十二	三	四	五	十四	十九	十
晨星	十二	三	四	五	十一	廿三	十
天鄉	十一	二	四	五	十五	廿四	八
首飾	十二	三	二	七	十四	廿六	八
中青	九	三	一	五	十七	廿二	七
西青	十	二	三	五	八	十五	七

（丙組乙）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
駒騰	十一	十一	〇	〇	四七	五	廿二
卜公	十	八	一	一	卅四	六	十七
保濟	十二	七	二	三	廿三	十六	十六
警察	十二	五	五	二	廿	十七	十五
福建	十一	七	〇	四	廿三	十五	十四
瑞聯	十三	五	二	六	廿四	卅二	十二
五一七	十一	四	二	五	十六	十六	十
港大	十四	三	四	七	十一	廿三	十
香島	十三	四	一	八	十二	卅四	九
華雄	十	三	二	五	七	廿	八
傑志	十三	二	三	八	十二	廿四	七
青漁	十	二	二	六	十四	十八	六
渣華	十	二	〇	八	六	廿三	四

罰得輕足總難解釋
陸達榮理由欠充份

【本報訊】去月廿四日精論聯賽發生鬧門事件，在比賽中球證卡西迪祇判罰了黎新祥及曼紐兩人離場，此外，曾向張子慧、古顯權及何新春警告，但在前夜的足總球事法庭中，紀律小組對於被逐球員，有「從輕發落」之嫌。

記得在審訊中，旁證米曹在席上曾肯定的說黎新祥起碼打過兩名精工球員，米曹這些證供，似乎被委員所遺忘，對於在球場上嚴重犯規的球員，僅判罰停賽兩場了事。相信過去曾被足總停賽半年及停賽十二場的張子岱及麥洛湛，就大嘆不值了！此外，去年安德遜犯不君子行爲，也被球證判罰四場波牢，是否不君子行爲的罪行還較打架的爲嚴重呢？這個問題，足總委員負的要給我們一個答案。

曼紐被球總例罰停賽兩場，看球證的供詞及曼紐本身的辯詞，曼紐被罰停賽兩場還說得過，不過，仍然是輕了一點，因爲他起碼是球場上打架。

在前夜的紀律小組會議席上，最可笑的一點是旁證陸達榮竟然說大球場的燈光不够，所以他沒法看清楚當時的情況。既然如此，爲甚麼陸達榮不在比賽之前向足總秘書處拒絕担任夜波的賽事，鑒書匯的對陸達榮的視力及能力有懷疑。

此外，足總裁判小組在以後編排球賽，分派球證時對此亦要加以注意。（本報記者王文錦）

百萬行籌委會籲請
速交步行善款
善款可逕交各大銀行

各位步行善請於短期內向贊助人收集善款，儘早送交公益金，俾公益金依照閣下登記的紀錄點算。

步行善心人士請將善款劃綫「公益金」支票，寄交香港郵箱八八八號，敬希將贊助表格及姓名地址亦連同附上。

如果贊助人需要索取個別善款收據，亦請註明，公益金將於日後寄出俾步行善或贊助人。

步行善款亦可送交本港卅一間代收公益金善款的大銀行及其分行，敬請將贊助表格中「黃色頁」之「存款單」一併交給銀行職員。

圖：出席「首映」善款遞交之各委員；左起李玉琳、許志年夫人、蕭漢森夫人、公益金籌募主席余經緯、夏尉飛、宋啓鄉、毛凱元。

全港各界熱烈支持！
公益金籌募兩個月 善款已超過七百萬
完成目標亟需各界續伸援手
每分每毫是善款毋需扣開支

據香港公益金籌募委員會透露：公益金本屆爲七十福利機構籌款一籌募運動，自於十一月十三日展開以來，至今剛及兩個半月。在兩個半月以來，公益金收到各界捐款源源不絕，令善款數字直綫上升，截至今日爲止，已超過七百萬元，善款總數是：

港幣七百一十二萬八千五百一十六元。

公益金籌募委員會表示：各界的熱誠，令籌募工作推展至爲順利。而公益金自上屆籌募開始，已將所有日善款中扣除任何開支，令每分每毫的捐款都用在貧弱傷殘身上，（前屆的所需籌募開支，一元善款中亦祇佔二仙半），因而令更多市民更樂意解囊。

據悉：公益金目下所需的開支，全部由特別基金的利息支付，這些基金由若干善長特別捐出，並指定將利息作公益金籌募開支之用。

公益金本年度的籌募目標是一千一百七十五萬元，目下尚需籌集的善款爲四百萬元。

公益金特籲請全港各界，共伸援手，實助公益金屬下七十個慈善志願工作機構，能於明年繼續推行各種福利工作。

善款可寄交香港郵箱八八八號，或交到代收善款卅一間大銀行（及分行），轉送公益金。

一分公益金，溫暖百萬心。各位善長，一切都依靠你了！

步行空前成功！
陳氏教育機構屬校
籌十二萬八創佳績

香港公益金昨日收到一筆十二萬八千元的捐款，創港島步行籌款中，個別學校單位籌款的最高紀錄。

本港陳氏教育機構屬下的四間學校，陳維周紀念中學、陳樹渠紀念中學、深水埗陳樹渠中學及陳維周夫人紀念小學校監陳寶玲，率同各校的校長和學生代表，昨日下午將此筆步行善款支票，送交公益金辦事處，由副贊助人利國偉議員代表接受。

陳氏教育機構平素注重訓練學生的德智，鼓勵他們關心社會公益，今年的步行善款，又較去年更進一步，成績再破新紀錄。

圖：陳氏教育機構各學校學生代表，在校監陳寶玲及校長帶領下，將步行善款送交公益金副贊助人利國偉議員。

太古職員熱心
捐公益金八千
再來僱員募捐！

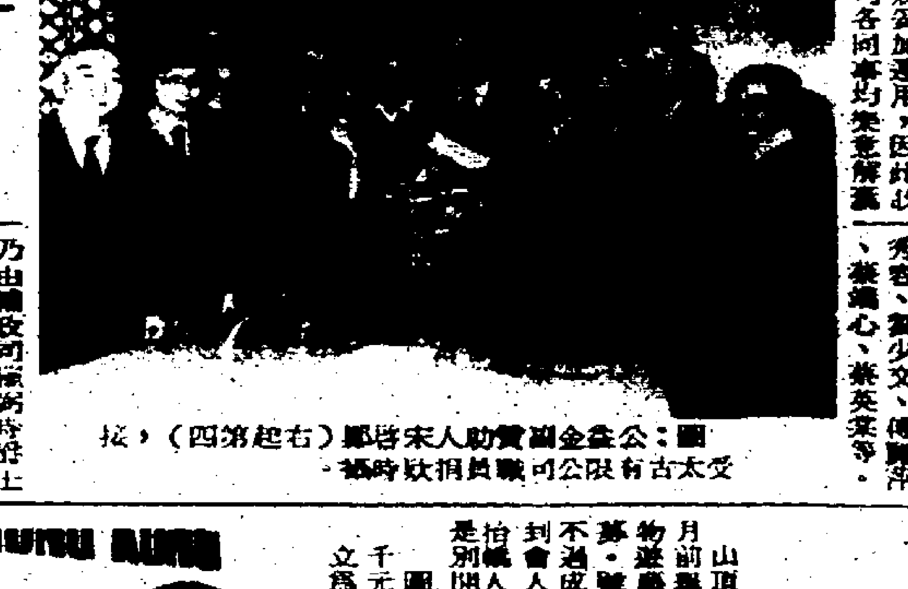
再來一間公司商行職員的援手，齊共募捐公益金。

香港太古有限公司的職員，日前在公司各部門內發起展開募捐運動，人人盡自己一分力量，爲善舉而解囊，結果使籌得善款八千四百五十八元，成績可觀。

公益金副贊助人宋啓鄉，日昨特地代表公益金，親在接受各部門代表及該公司人事經理包潤的善款支票。

包氏在遞交善款時表示：公益金屬下會員機構的服務範圍廣泛，將善款妥加運用，因此該公司各同事均樂意解囊。

出席善款遞交儀式的太古有限公司各部門代表包括：陳明星、林洪蔭、韋伯康、林秀娥、陳福華、莊秀容、賈萊添、鄭少文、傅麗萍、崔瑞心、崔英英等。



圖：公益金副贊助人宋啓鄉（右起第四）接，受太古有限公司職員捐款時攝。

「紙老虎」身價不非
首映籌得十六萬
大會主席蕭漢森夫人交款

上月在喜來登酒店舉行之泛亞名片「紙老虎」慈善首映，經爲公益金籌得善款十六萬三千六百元，其中除門券所得外，尚包括若干名貴物件拍賣所獲善款。

公益金籌募主席余經緯，日昨在一項善款遞交儀式中，自首映籌備主席蕭漢森夫人手中，接受善款支票捐贈，對籌主席及各委員之大力支持，令善款成績如此美滿，極表謝忱。

「紙老虎」首映禮，乃由輔政司羅弼時爵士出任名譽貴賓，場面極一時之盛，成爲公益金近年特別籌募活動中，善款成績最好中之一個。

聖文德同學落力
贊助教育司步行
贊助善款共三千八百元

聖文德學校的員生，爲響應支持教育司陶健參加新界區步行，特發動募捐，結果共籌得善款三千八百多元。

步行的意義是各盡所能行善，本港各校，例如聖文德學校的同學年紀小，不能親自去步行，於是省下自己的零用錢，來贊助陶健，的確十分有意義。

圖：聖文德學校教師代表歐錦輝、張行儀，帶同學生代表吳嚴晃、陳毅生，將善款送交公益金籌務籌募參事黎字光時攝。

公益金的善款分配

（總撥款額一千一百七十三萬一千元，再加緊急備用款項一萬九千元，總分配額（亦即籌款目標）一千一百七十五萬元。）

㈠照顧及安置傷殘機構十一間：撥款額二百廿二萬五千元

㈡照顧老弱，貧困家庭及兒童共廿二間：撥款額三百八十三萬四千元。

㈢職業訓練及教育機構共四間：撥款額一百六十五萬二千元。

㈣多種服務輔導機構六間：撥款額六十八萬元。

㈤青年輔導工作機構十四間：撥款額一百四十二萬元。

㈥醫療及健康救護機構九間：撥款額一百五十七萬元。

㈦社區輔導及計劃機構等四間：撥款額三十五萬元。

八八八

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

CATERPILLAR多方面支持
公司再來善款七千五

CATERPILLAR FAR EAST LTD.的職員陳燕莉，昨日代表公司當局，將善款七千五百元捐贈公益金。

CATERPILLAR FAR EAST LTD.每年均鼎力支持公益金籌募，今年亦不例外，除公司捐款外，職員又再作個別捐贈，此外，公益金本屆籌募的三次步行，該公司亦贊助職員參加，公益金籌募委員張人龍在接受善款時，對該公司多方面鼎力支持，表示謝忱。

山頂明德醫院
實物會多歡樂
公益金增善款

山頂明德醫院在南華會舉行了一個慈善實物義賣會，爲公益金籌募。雖然是首次創辦，不過成績却十分美滿，而到會人士非常踴躍，而抬轎人力車比賽籌款更是別開生面。

是次實物義賣會，共爲公益金籌得善款二萬五千元之鉅，日前即由明德醫院董事會主席布朗、護士長李斯夫人親自送交公益金董事李福兆代表接受。

圖：山頂明德醫院實物會收入善款二萬五千元，由護士長遞交公益金董事李福兆。右文爲醫院董事會主席布朗。

港島明愛中心步行團
籌款一萬三千成績佳
青年與長者同學步

爲響應香港公益金香港區百萬行及大運行，香港明愛屬下之堅道明愛中心、中區明愛中心、香港仔田灣明愛中心、長洲明愛中心、尼地城明愛中心及柴灣會（香港區）之熱心人士共六百餘人（其中包括兒童、青年及老人等），參加一九七五年十二月六日（星期日）香港區百萬行及大運行，共籌得善款一萬三千二百九十四元，成績斐然。

圖：香港明愛理事會主席李耀波（右二），日前特率同明愛中心三位代表李兼榮、謝健輝及鄧永佳，將善款送交公益金籌募委員會名譽顧問戴趾元代表接受。

股市轉弱價回順
成交六千餘萬元
恒生香港指數下跌三・七五

每日股市

【本報訊】外附行情報淡（按：倫敦週三港股收市價如下：滙豐一九・五，怡和二五・二，和記二・三六，會德豐三・八〇五，置地七・六六五。）本港股市，交投轉弱，成交總值僅六千四百零六萬元，行情牛皮微順。香港恒生指數上午報三八三・六一，跌三・八九，下午報三八三・七五，較上午升〇・一四，全日跌三・七五；遠東指數報一八九六・三一，跌一七・〇四；金銀綜合指數報三二・八四，跌〇・二二；金指數報三三・六七，跌〇・二二；銀指數報三二・六五，跌〇・二三。

昨市走勢，牛皮微順，一般收市價比前客順。計：置地收七・六元，大昌收〇・九一，新鴻基收四・一七五元，新漢收一・六九元，怡和收二五・四元，和記收二・四元，滙豐收一九・五元，恒生一二四元，港燈收四・五元，九燈收一八・二元，煤氣收一八・五元，電話收一七・九元，中巴收一五・八元，九倉收一四・八元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類三三五七・八六跌三四・七四，公用類一〇八四・一七跌〇・三一，地產建築類二三九七・三三跌三〇・五四，工商企業類一八七一・六〇跌二三・七七，倉塢類三三一〇・九〇升二〇・八四，酒店類一二八六・七七跌三・二三，紡織類九九二・七〇升一・二三，投資類二八二四・四六無起跌，橡膠類七七二・五二無起跌。

在成交總值六千四百零六萬元中，計香港交易所佔一千六百五十三萬元，遠東交易所佔二千九百二十四萬元，金銀交易所佔一千七百零五萬元，九龍交易所佔一百二十四萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一九・五〇	一九・六〇	一九・四〇
恒生銀行	一二四・〇〇	一二五・〇〇	一二四・〇〇
東亞銀行	一五八・〇〇	一五八・〇〇	一五八・〇〇
海外信託銀行	二・七〇	二・七〇	二・六五
大華銀行	八・一〇	八・一〇	八・〇五
友聯銀行	四・二五	四・三〇	四・二〇
（公用類）			
香港電燈	四・五〇	四・五五	四・四亖
九龍電燈	一八・二〇	一八・三〇	一八・〇〇
中華煤氣	一八・五〇	一八・五〇	一八・三〇
電話公司	一七・九〇	一七・九〇	一七・六〇
中華巴士	一五・八〇	一五・八〇	一五・八〇
九龍巴士	五・三五	五・四〇	五・二〇
油蔴地小輪	一三・六〇	一三・九〇	一三・四〇
香港隧道	七・六〇	七・七〇	七・六〇
（倉塢類）			
九龍倉	一四・八〇	一四・九〇	一四・六〇
九倉債券	一二九・〇〇	一二九・〇〇	一二八・〇〇
均益倉	七・八五	七・八五	七・七〇
安全貨倉	〇・九四	〇・九四	〇・九〇
黃埔船塢	九・一五	九・三〇	八・八〇
（航業類）			
亞洲航業	五・二〇	五・二五	五・二〇
會德豐船務（A）	三・六亖	三・六亖	三・五〇
會德豐船務（B）	〇・三五	〇・三五	〇・三五
萬邦航業	四・一五	四・一五	四・一五
維達航業	四・五〇	四・五〇	四・五〇
華光航業	三・七〇	三・七〇	三・六五
保榮航業	一・一一	一・一一	一・一一
信德船務	〇・六八	〇・六八	〇・六八
寶福發展	〇・六四	〇・六四	〇・六三
東方貨櫃	二・六亖	二・六亖	二・六〇
新海康	一・六二	一・六二	一・六二
（建築類）			
保華	三・三亖	三・四〇	三・二亖
新昌	一四・八〇	一四・八〇	一四・五〇
大新（公和）	二・三五	二・三亖	二・三〇
海港工程	〇・八二	〇・八五	〇・七九
青洲英坭	一八・二〇	一八・三〇	一七・八〇
大亞石業	〇・六二	〇・六二	〇・六二
安達臣集團	〇・八四	〇・八四	〇・八二
（投資類）			
國泰股份	一・六六	一・六六	一・六六
怡和證券	八・六〇	八・六五	八・五〇
亞洲保險	四・二五	四・二五	四・二五
新鴻基證券	一・六九	一・七一	一・六八
（地產類）			
置地公司	七・六〇	七・六五	七・六〇
置地債券	七六〇・〇〇	七六五・〇〇	七六〇・〇〇
大信置業	〇・四六	〇・四六	〇・四六
大元置業	一・〇九	一・〇九	一・〇九
惠泰置業	〇・五九	〇・五九	〇・五九
偉益置業	〇・五六	〇・五六	〇・五六
博富臨置業	〇・四五	〇・四五	〇・四五
鉅利基業	〇・五〇	〇・五〇	〇・五〇
永泰建業	二・八〇	二・八〇	二・七五
安寧企業	一・〇〇	一・〇〇	一・〇〇
富寶企業	〇・七〇	〇・七〇	〇・七〇
捷聯企業	一・〇〇	一・〇二	〇・九九
順福企業	〇・五三	〇・五三	〇・五三
美漢企業	〇・八二	〇・八四	〇・八一
長江實業	五・六〇	五・七〇	五・五五
麗君地產	一・六三	一・六三	一・五八
大昌地產	〇・九一	〇・九一	〇・八八
兆安地產	〇・八二	〇・八二	〇・八一
聯邦地產（A）	二・〇〇	二・〇〇	一・九七
和記地產	六・一〇	六・二〇	六・一〇
萬邦地產	三・八〇	三・八〇	三・六〇
城都地產	四・一亖	四・一〇	四・〇亖
丕隆地產	〇・九三	〇・九五	〇・九二
四海地產	一・一二	一・一四	一・一〇
大生地產	一・四二	一・四三	一・三九
大寶地產	〇・三四	〇・三三	〇・三三
華光地產	〇・七三	〇・七五	〇・七二
合和地產	二・一〇	二・三五	二・〇五
新鴻基地產	四・一亖	四・二五	四・一〇
恒隆地產	三・六〇	三・六五	三・六〇
建煌新記	〇・六七	〇・六九	〇・六五
南太平洋	〇・八〇	〇・八〇	〇・八〇
信託公司（A）	二・五五	二・五五	二・五〇
美迪臣証券	〇・五三	〇・五三	〇・五一
夏利文	〇・七七	〇・七七	〇・七七
廖創興	一・〇三	一・〇三	一・〇一
永昌盛	〇・二九	〇・二九	〇・二九
輝百美	〇・四八	〇・四八	〇・四八
萬生	〇・四三	〇・四三	〇・四一
自由發展	〇・三六	〇・三六	〇・三六
利興發展	〇・八六	〇・八七	〇・八六
泰盛發展	一・一一	一・一二	一・〇九
世界發展	〇・四八	〇・四八	〇・四五
遠東發展	〇・八〇	〇・八二	〇・八〇
聯益發展	〇・四〇	〇・四〇	〇・四〇
新世界發展	一・五三	一・五五	一・五一
聯興盛發展	一・二三	一・二三	一・二三
太古昌發展	一・六七	一・六九	一・六六
（工商類）			
怡和公司	二五・四〇	二五・六〇	二五・三〇
怡和七厘半債券	六四・五〇	六四・五〇	六三・二〇
和記企業	二・四〇	二・四五	二・三五
太古洋行（A）	七・八五	七・九五	七・七五
太古洋行（B）	一・四八	一・四九	一・四七
會德豐（A）	三・七亖	三・八亖	三・七五
港機工程	三九・〇〇	三九・〇〇	三九・〇〇
怡和實業	三・九五	三・九五	三・九五
邵氏公司	三・六五	三・六五	三・六五
星島報業	五・七〇	五・七〇	五・七〇
橡膠信託	一・五五	一・五五	一・五三
非立斯	〇・亖亖	〇・亖亖	〇・亖亖
信昌	六・三〇	六・三〇	六・三〇
和寶	一・九五	一・九五	一・九五
立興	六・四〇	六・四〇	六・四〇
寶光	四・三五	四・三亖	四・三〇
仁孚	一・一三	一・一五	一・〇八
（百貨類）			
永安公司	二・八〇	二・八〇	二・七五
先施公司	一三・六〇	一三・六〇	一三・六〇
連卡佛（A）	一九・四〇	一九・四〇	一九・二〇
（紡織類）			
南豐紗廠	五・五五	五・五五	五・四五
協興針織	〇・七五	〇・七五	〇・七二
安泰毛織	〇・三二	〇・三一	〇・三二
南聯實業	一・八四	一・八四	一・八二
長江製衣	四・五〇	四・五〇	四・五〇
麗新製衣	一・八二	一・八二	一・八二
梅真尼	〇・二七	〇・二七	〇・二七
（酒店類）			
大酒店	八・九〇	八・九五	八・八〇
海港公司	一三・三〇	一三・三〇	一三・二〇
凱聯酒店	一・六三	一・六五	一・五九
百樂酒店	〇・三五	〇・三五	〇・三五
山帝國酒店	〇・三四	〇・三四	〇・三四

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

美電美鈔均報好
金市續跌一元九
加息一元半尾盤七四六・五

【本報訊】過三外埠行情，金價方面：倫敦報一二四・九〇美元（升三角），瑞士報（入）一二四・五〇美元，（出）一二五・五〇美元（漲五角），巴黎一二七・八六美元，（跌一元一角三），加拿大報一二三・五〇美元（跌五角），紐約報一二三・五〇美元（跌三角）；英鎊方面：倫敦報讓鎊報二・〇二四〇美元（縮一錢五厘）；美國告羅士報二・〇二四〇美元。（縮七錢一厘）。

本港金價，昨日上午開市七四〇・〇，最高七四八・三，最低七四〇・〇，收市七四六・七。息價加息一元半，交收四千六百兩，公價七四七・五。

下午開市報七四六・四，最高報七四七・七，最低報七四四・八，收市價七四六・五；整日波幅爲八・三元，前市尾盤爲七四八・四，與昨收市價比較跌幅爲一・九元。昨日外圍走勢榮辱互見，港市走勢相當反覆。

美鈔報升，大鈔報五・〇一〇，普鈔報五・〇〇三元；美電最高報五・〇一八，最低報五・〇一〇；通天單最高報五・〇一三，最低報五・〇〇五。

日元報好，大紙報一六四・五，細紙報一六四・〇；台幣報一二四・五，西德馬克報一九一・五；法國法郎報一一一・五；瑞士法郎報一九一・五，坡紙報（大）二・〇一。

倫敦金價升一元二角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一二二四・零零美元，尾盤報一二二六・五美元，與前市尾盤比較升一・二五美元。

英鎊價弱銀根又緊 倫敦股市升一點四

倫敦股市星期四日因英鎊價弱與銀根緊縮，交投淡靜。金融時報指數升一點四，成三八九點八。

獲利回吐全面下瀉 紐約股市降近七點

紐約股市星期四日因獲利回吐甚眾多，全面下瀉，杜鍾斯指數下降六點八五，成九三九點三九。

美國西德訂購羊毛服裝
單價提高約達兩成
英國訂單最近到港未見增加
原料及工資均提高影响成本

【本報訊】美國及西德客商來港訂購羊毛服裝轉呈增加，但英國訂單仍少，目前一部分羊毛針織廠開工生產率可達九成左右，但另一部分羊毛針織廠僅能維持六成而已。

昨據毛針織業業內人士消息：美國客商來港訂購羊毛針織服裝較多，大部分採用二十支、四十八支羊毛紗織製，其中又以女裝衣裝佔最大比率，接入訂單價格比去年同期提高百分之二十，主要原因是羊毛價格上升，工資也告增加，接單價格相應調整。西德方面，訂單到港亦有相當，但訂購以羊毛外套爲主，價格比較美國訂單低一些，因爲西德客商訂購的羊毛服裝品質不若美國客商訂購那麼高，至於英國客商訂購羊毛服裝仍少，原因是英國市場較爲弱銷。

毛針織業人士指稱：人造羊毛服裝訂單近來向少接入，因爲歐美市場人造羊毛服裝以，現在羊毛紗價格比較人造毛紗高得多，廿支羊毛紗每磅十二元，廿支人造毛紗每磅紙爲七元餘而已。今年羊毛服裝出口預料有進展，人造羊毛服裝出口尚難有增加希望。

銀行同業拆息續昇
美滙需求多市活躍

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續拔破，活期拆息先成六厘，繼成六厘半。

美滙價格續昔同升，銀行業內成交每美元兌五・〇一六港元至五・〇一八港元，賣單每美元兌五・〇三二五港元，買單每美元兌四・九六二五港元。

據銀行界人士指出：美滙價格繼續回升，係受國際影响，現在本港銀行業內頭寸仍緊，雖然同業拆借仍有相當，但對息價無多大刺激，預料今後幾天亦不過是輕微上升而已。

歐洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘半，三個月期五厘五六二五，六個月期六厘〇六二五。亞洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘五六二五，六個月期六厘〇六二五。

美股市先挫後穩
指數仍跌三點多

【紐約廿一日美聯社電】星期三紐約股市下跌，尾市作有力的回彈，交投相當活躍。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌近一點，比較早時劇跌十一點，有明顯的好轉；紐約証券交易所的下跌股數與上升股數爲四比三，與早市時的比例爲三比一，亦同樣有了改善。

據經紀分析，市道下跌，主要是由於獲利回吐壓力影響。

政府公佈的經濟消息，對大市有相當大的裨益。十二月份消費物價指數升百分之零點五，全年爲百分之七，雖然未有很大的改善，但這是三年來最佳的通貨膨脹率。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌三點六二，收九四六點二四。

紐約證券交易所的一千九百零六種股票中，下跌股佔八百五十三種，上升股佔六百七十七種，成交總額三千四百四十七萬股。

英德法滙改低
美加滙又調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，英鎊、西德馬克、法國法郎均見調低，美元及加拿大元則掛高。茲將滙打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇・二二五港元改爲一〇・一九五港元，買入價由一〇・〇八〇港元改爲一〇・〇六〇港元，即每英鎊均較前少兌〇・〇二〇港元。

美元電滙賣出價由五〇二・五〇港元改爲五〇三・二五港元，買入價由四九六・五〇港元改爲四九七・二五港元，即每百美元均較前多兌〇・七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇六・二〇港元改爲五〇七・〇〇港元，買入價由四九五・一〇港元改爲四九五・八五港元，即每百加元較前多兌〇・八〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一九五・五〇港元改爲一九五・二五港元，買入價由一九〇・一五港元改爲一九〇・〇〇港元，即每百馬克較前少兌〇・一五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四・三五港元改爲一一三・九〇港元，買入價由一一〇・四五港元改爲一一〇・〇五港元，即每百法郎較前少兌〇・四〇港元。

歐日紙張盤高
紙商多存觀望

【本報訊】洋紙行方面消息：最近歐洲書紙放來香港訂價至比前提高七〇克，攤簡書紙每噸報四百七十美元。

洋紙行人士表示，歐洲二、三月份付貨，I．F．香港，一般在每噸五百五十美元C．I．F．香港，一般在

工商界

歐洲紙價，已經比去年初期漲價三、四成，這是一般紙張供求比去年有所改善，歐洲市場對歐洲紙價回升最有力的支持。日本紙張對二、三月份分期貨接單訂價也顯得相當堅定，比方，日本書紙七〇克，二月份付貨，每噸四百七十美元C．I．F．香港，而三月份至四百八十美元C．I．F．香港，將安排調整到每噸五百一十美元，日本比價況主要是與歐洲書紙新價互配合。

本港洋紙商表示：從後途紙張形勢來看，紙價比目前稍升較爲明顯，不過，由於農曆年關迫近，紙行大都忙於收低，反而對訂貨安排押後處理，因此，歐洲及日本紙接單均屬疏落，這與年關迫近有關。

洋紙商又表示：本港洋紙貨帳現開始緊收，雖然放帳比早年收緊，但洋紙銷售價常有若干帳期，而今年紙行收帳大致會比去年理想。

幼砂價續軟順
歲晚糖市閒靜
倫敦原糖價亦告下降

【本報訊】國際糖價繼續淡落，世界食糖供應依然充裕，使糖價不易於此時回升，本港糖市由於進入農曆歲晚，用家與販商臨場補貨越見稀疏，而本港糖價除了粗砂仍是難疏僧好之外，幼砂逐漸峰迴路轉，走勢低降。

糖商表示：從國際糖價來看，本港糖市持盤較爲偏高，紙不過是糖商着早期貨流，再加上年宵製品一般較多消耗，本港糖價就乘此因素趁機回揚，現在幼砂雖稍淡跌，但目前水平未算穩定，相信本港糖價無論粗、幼砂還須繼續接受調整。

南韓幼砂昨由糖行放沽二、三月份付船期貨，每担以一百廿九元至一百廿九元半，碼頭成交卅噸，現貨一百卅五元、六元。日本幼砂二、三月付船，一百卅五、六元，買家未感興趣，現貨一百卅九元。至於台灣特砂依然吃香，一般粗砂貨底奇缺，台灣特砂倉交每噸二千五百三十元，每担一百五十二元、三元。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸一百六十鎊，跌三鎊，三月期貨，一百五十九鎊點二五，跌一鎊點九五。紐約現貨每磅一三點五五美仙，跌〇點三〇，三月份期貨一三點四一美仙，跌〇點一九美仙。

米粮市買賣閒靜
成交不到七百包

【本報訊】農曆歲暮，米市交易已近尾聲，因米行準備收賬，又要清理餘存米，入口米商雖有開盤，成交數量不過七百包。

據米行人士指稱：現在米市，只屬象徵式買賣，由於購買食米過新春的，不若往年之多，主要原因是膠袋十斤庄白米已經流行，如果一家幾口，買二十斤白米過新春就可以吃至新春開市了，不必大量購入，所以，農曆歲暮零售米商營業額不會大增。

昨日開盤沽出食米，清香絲糯米每担一百一十元，清甌糯米每担一百一十二元，洪字新絲苗每担一百廿四元，日字新油粘每担一百一十七元，天字新絲苗每担一百廿九元，清發財新米每担一百廿四元，金鶯香米每担一百卅五元，清甌糯米每担一百一十元，金鳳香三號米每担一百廿八元，金鶯香三號米每担一百二十元，清發財新米每担一百一十八元，紅芝蘭白米每担一百廿四元，新桂花粘每担一百一十四元，金冠絲苗每担一百卅一元，寶松竹三號米每担一百一十元。

現行措施漏洞不少
傳當局有意修訂
紡織品配額辦法

【本報訊】由於工商署方面，對於紡織品配額一向未加以干預，紙求本港廠商能儘量利用配額，使產品得到更大銷量，但最近由於本港紡織品，尤其是牛仔褲之需求過於供，引致一些商人乘機操縱，有些以前原是經營製衣廠紡織廠，近年來已停業，卻仍掛名爲廠商而靠其所得配額證出售以圖利，有些原專造恤衫，因而享有恤衫配額證，爲着改營製造牛仔褲，乃與領有西褲配額之廠商交換，以經營恤衫之廠商互換。不過，在下年度配額證，仍依舊發與原有配主，由於市道需求關係，原有配主，成交換使不肯再繼續交換，於是抬高價錢方允相讓，另一方面是交相抬價。

有些新近加入紡織業之商人，當局爲了公平，使其產品亦有出路，故不得不將原有配主之配額削減，以給予這一些新廠商。據悉，當局於不久之將來，會將此種配額問題，以多方面加以修訂，不過，無論辦法必須予以修訂，但最少要填平上述這些漏洞，減少弊端。

本港紡織品之所以要限制於：㈠輸入該國之本港產品數量大增，㈡港產品比當地出品較有優勢，其本國市場銷致有出現的情形出現。於是便之情形出現，有日內瓦世界各國聯合舉行之紡織品市場會議，大家協議要限額來分配，與其任由他人品市場，避免干擾其本國出口，下限制協議作出一個有利商對之，於是對方所限，不如在有限額之有限配額之事，於是使出現有配額之事。

據有關方面認爲，未修訂辦法之前，首先有兩個目標要進行，㈠注意目前有關此種配額之活動情形，㈡防止上述之投機商人利用配額圖利，而修訂後，又要防止：㈠紡織品生產情形，有投機商配額之中，有時間準備執行取消那些投機商配額，免因此遭受影响。

是世界性的，不獨本港爲然，今後相信此種限制屬於長久性，祇有希望其每年數量能有多少增加而已，且本港所爭取配額，已比韓國和台灣爲多。

黃埔船塢公司
否認被怡和收購

【本報訊】黃埔船塢董事長亞倫．赫捷遜昨日完全否認有關怡和收購香港黃埔船塢的報導。亞倫．赫捷遜說：黃埔船塢及和記集團董事局均未有獲知有關收購的行動。

前日曾有報導怡和將擬收購黃埔船塢，而怡和的發言人則對上述報導沒有證實或加以否認。

【又訊】前日有報導傳出怡和擬收購黃埔船塢之消息後，昨日黃埔兩股均被買家大力的搶購，黃埔早盤價位特別搶高，隨後消息傳來，黃埔董事長正式否認此項傳聞，黃埔價位即告下跌。

又：黃埔船塢昨日開市價爲八元八角五分，最高價爲九元八角五分，收市價則爲九元一角五分，比前收市價八元八角五分仍上升了三角。

本港金鈔外幣行情表

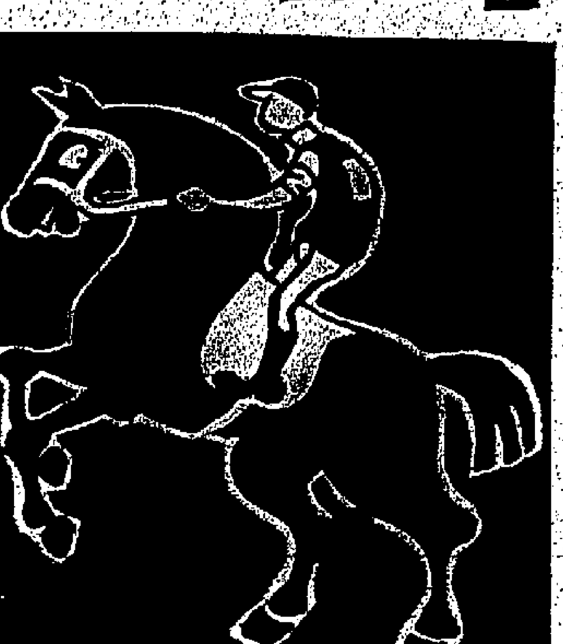
一月廿二日（星期四）

（九九K金）	
開市	740.0
收市	746.5
最高	748.3
最低	740.0
（美鈔）	
大鈔	5.010
普鈔	5.003
（美電）	
最高	5.018
最低	5.010
（通天單）	
最高	5.013
最低	5.005
（日元）	
大紙（萬計）	164.5
細紙（萬計）	164.0

（雜幣）	
英鎊	10.12
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.25
加幣	4.94
加元（大）	4.93
加元（小）	4.92
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.01
細坡紙	2.00
新勞幣（百計）	53.50
越幣（每元）	0.84
西德馬克（百計）	191.50
法國新法郎（百計）	111.50
瑞士新法郎（百計）	191.50
泰幣（百計）	24.30
台幣（千計）	124.50
荷蘭（百計）	186.50
印光（百計）	32.00

馬經

老溫 至尊寶主編



明天好手雲集必有惡鬥
熱捧先惠凱靈登 冷敲歡迎英之寶

藍鑽石勇拚奪綵 宸禧冒起防出冷

第一場：「女英雄」上次博殺失手遇兒童勞擒個正着，目前狀態仍佳，尼可再鬥。「辣椒仔」狀態稍見下降，磅位又太重，平庸而已。「藍鑽石」狀態相當靚，至今未有好入攪過，今由摩加利出騎，機會極濃。「福霸」近況亦佳，此程亦合，除嫌甘保頓鬥志稍差外，一切具備贏馬條件。「當順」毛水靚立立，可能惹來不少捧場客，其實絕無突出之處，切忌過信。「幸運心聲」死步馬，配搭又弱，可以不理。「安琪」態不俗，可惜實力不足。「宸禧」最具今場爆冷資格，馬勇提防。「勛助」配柏葛搖旗納喊而已，最多一位。「飛得」上次出擊走來十分平凡，機會不多。「燈皮」有份量，只是快地則較吃虧。「奪綵」配嘉遜亦有機會突擊得手的。「粉紅鑽石」、「咖啡」配弱上陣，陪隊分子。

威豪功夫再惡鬥 係得嘅三甲之材

第二場：「功夫」大勇特勇，此程有力帶返的，位置甚穩。「吉祥」初出英國馬，多看一回。「蘇格蘭精」亦見起，但步頭上力未足，平庸而已。「威豪」速度可靠，夏達鎮定出擊，是平二竪一之材。「係得嘅」態況已勇，問題是蘭尼會否在今場出擊吧，單馬而論是三甲必入之馬。「蜂皇」有高質但準備未十足，狀態一般，機會普通而已。「滿堂徽」路程太長，昔日雄風一去不返。「新玩意」態況不俗，但限於質平。「得利是」一沉未起，可以不理。「信徽」有進步，葉夏力策騎定賣命的，出冷不奇。「高齡灰牝」畢奇騎，段段夠快，是可爭雄。「小請人」黑馬態普遍，作爲不大。

保榮風向路程合 歡迎仍佳足再鬥

第三場：「豪俠」老馬有態，但場地太硬對此駒不大適合，爭勝不易。「風向」無晨操可睇，不過短途最合，估計亦必拚的，只是乾快場地亦一樣佔不到便宜。「的奇」老馬態平。「馬如龍」仍穩，但翁品健跑短途起步較執輸，同場快馬太多，未可熱捧。「仙草」拚後狀態已不見再進，最多爭位而已。「歡迎」速度不弱，可以作配。「保榮」正宗快馬，位好路合兼配強，對大局必有影響力。「安威」態況普通。「時時好」操得靚而跑得劣。「安騰」態仍未足，機會平平。

先惠拿破崙超卓 演說家理想冷馬

第四場：「先惠」狀態大勇，甘銘志在諗離磔，柏葛孰策，不勝有位。「拿破崙」後勁強，由嘉遜出策，鬥後勁足與先惠作惡爭的。「吉慶」鄭原洋行策騎，人馬均遜一籌，機會普通。「更厲害」除了起步較快外，實力不及幾匹超班馬，成就最多一位。「平渡」僅谷甚烈狀態勇極，必是三甲選入之馬，「幸運王子」平庸而已。「演說家」有前有後，排位理想，是一路奇兵也。「烏金」升班出賽，實力稍遜。「雪蹄奔」配搭最弱，未可看好。「神算子」實力最弱，可以不理。

新美景時來運到 拔都雄風質素好

第五場：「百花齊放」勇則勇矣，不過連升兩班，實力已覺遜多少了。「拔都雄風」班高路合排位佳，且看伊諾能否把握良機，一擊即中。「富得你」除沙地及欄地外，在第五班實力的確差一線。「時來運到」靚立立，摩加利出策有力一鬥。「自由萬歲」實力稍遜，雖勇則難看好。「怪俠」與庭侶亦遭一樣，機會普通而已。「新美景」大超班馬實力甚強，目前進步亦多，坐位求勝。「跑得快」態平，機會有待。

雅趣凱靈登有利 玉花聰力足爆冷

第六場：「雅趣」馬狀態勇極，蘭尼志策執到好簽，不勝有位。「祝運佳」早課每有打蹄旁習，脾氣甚大，不過在戴達利策騎下，表現出色，力足一鬥。「利是吉」狀態已不及本初時之勇，未可過信。「金伯爵」夠快狀態不俗，可以作配。「凱靈登」由摩加利出策，可以馬大衣無縫，實力甚強，必有一定機會。「幸運時」馬身嫌肥，柏葛出騎最多位置而已。「羅密歐」配搭嫌弱。「一定好」未勇爭勝不易。「一定起」態況不俗，可是勞亦思實在嫌弱。「威着」鄭棣池策騎雖人馬合拍，無奈狀態普通。「石器時代」路程嫌長。「羅馬神駒」勇則勇矣，實力稍遜，成就最高一位。「玉花聰」近況甚勇，有半內快速，頗有機會一放到底。

紅星奇蹟配搭好 花菓山馬勇可敲

第七場：「花菓山」速度甚銳，狀態大勇，雖然質平磅重，仍有力爭位。「利加多」未見底，故祇可觀察而已。「揚偉聲」路程雖合，但態況下降，機會不多。「紅星」配柏葛當然可望跑高一線，估計對大局影響必大，坐位求勝。「勇將軍」、「穩定世界」兩匹英國馬均見不俗，但作戰經驗未足。「好意」夠快狀態不俗，作配無妨。「鄉村佳麗」復出仍見不俗，不過蘭尼從不打無把握之仗。「奇蹟」狀態夠勇，嘉遜策騎，確有機會向紅星等馬挑戰。「保健」狀態未勇，爭勝不易。「安弟弟」磅輕路合，有機會殺入一席位置。

明珠大勇可再勝 英之寶爆冷機高

第八場：「金鈴」狀態夠勇，可惜路程實嫌太短，未可過信。「明珠」狀態仍勇極，翁品健策騎人馬合拍，有機會爭勝的。「金碧」論馬狀態極佳，但對手亦強，未必是老摩之王力馬。「亞耶」、「新瓊瑛」初出尚未十足，多看一回。反而「英之寶」狀態甚佳，力足拚勝。「金旅」易庭後進步亦多，小敲無妨。「必飛」勇極，貼欄搶先提防爆冷。「鑽滿谷」似是而非，神經馬可置云奈。「百好」有待降班，機會平常。

威利突出贏面高 兒童樂勇達顛峯

第九場：「駿馬」狀態平平，實力與對手比較亦覺遜色，爭勝不易。「威利」勇達顛峯，大超班馬騎師不停當然有多次機會麥多場頭馬。「錦繡前程」狀態再見冒起，長途合跑，值得作配。「皇冠之光」仍勇，切勿以爲改配李漢明小覷之，提防帶到呢！「兒童樂」轉到羅國洲後進步更大，是平二望一之材。「勤得」不及通信有利。「高超」實力稍遜，狀態雖勇亦難重視。「福伯」、「新寶」狀態均係及亦平而已。「霹靂金剛」快放路合，力足一拼。「教父」、「快樂武士」未係時候，反而「世界之寶」近期進步良多，可作冷選。

最後試跑摘錄

最後一課，出試頗多，邀請賽各名手紛紛試面，新配特多，爲有關幅，不加贅述了。

△葉夏力過檔一定好，輕馳六化郎，返過直路，自動加速而上，隨姿態雄壯，神態冒起，已復作戰水準，此駒潛力不差，今番配名手，定有進步演出，邀請賽中，爭標望濃。

△移師蘇既之兒童樂，昨早由羅國洲試半里，與潘納之安弟弟作伴，直路快上，後駒乘口，頗覺搶眼，近況持續，兒童樂按韁跟隨，未費半力，神態尤佳，今番升班出戰，仍有再捷之力，盯緊及之。

△世界之寶由甘保頓試三段，全程留慢，力挽錄芒，然落腳輕順，健雄神生，不減其勇，今賽路長，正合走勢，有半冷分頭，不妨贏位小試。

△藍鑽石由摩加利試半里，與侶吉祥作伴，前駒貼內欄，未化氣搶駛而去，走勢起力，神態尤生，近況復勇，此駒擁高質，從身型觀察，亦覺更長成，定有進步，今賽路宜，贏位可搏。

△潘納過檔雪蹄奔，半里快放，末段衝刺，腳頭勁銳，依然見好，此駒連賽走得接近，今番抽得潘納演韁，看來校伊莊臣更合拍，經磅有助，爆出不奇，留意可也。

△奇蹟改配嘉遜，昨早試半里，全程按韁而馳，爲狀輕快，神采靚極，今番加強配搭，應有進步演出，半位穿贏。

△威豪夏達，蘭尼之常順同試半里，末段爭持，前駒火氣較旺，終點前透出先到，佳態依然，常順末段收慢，但走勢仍勁，在進步中，此要沉嘅馬，今番仍有可爭之酒，遇冷要防。

場外孖Q形勢分析

兒年最後一天賽馬安排在明年舉行，國際知名好手參戰騎師邀請盃與碟，當然最爲吸引，各大師傅在星期三及四均見亮相，戴達利的確一流，柏葛騎功全港馬迷認識，實不用介紹，九場參觀馬迷今次可謂眼福不淺呢，閒話休題，現研究場外孖Q兩口形勢。

第二場由十二匹馬出賽爭一二三五路程。狀態最佳之馬仍推選功夫與威豪一對，功夫顛峯狀態只不過路程已經太長就算嘉遜博盡成就最多第二而已，故此僅可以作冷脚。威豪態是今場正路首選馬膽，上次在快地贏短途，一放絕塵，贏得輕易，轉跑一二三五機會更濃，何況拼後勇態更進。係得嘅改配蘭尼，自然有不同看法，肯全力以赴的話，足可推翻一切。「信徽」上次放來亦相當暢順，證明態起，可作冷脚看待。

尾場十四匹第四班馬戰次長途，倘無大意外，兩位英國大師傅坐騎可以控制大局的。當然以威利實力最足夠，此番羅馬升班去是意料中事的。霹靂金剛狀態復起，段速不均，當然在嘉遜勝下可以騎高多少的。錦綉前程小休後狀態再見靚起，路程適合必然在前列中跑得相當接近。兒童樂初配羅國洲料必然會打硬仗，論班底之相當優厚，路程亦合脚法，殺佳冷門馬也，新寶亦夠狀態，不過高洛傑執韁不似是主力駒！綜上所述，提供如下：

第一關：4 威豪　1 功夫　11 高齡灰牝　10 信徽

第二關：2 威利　3 錦繡前程　5 兒童樂　10 霹靂金剛

明天九場賽馬配搭排位表

第一場 第五班 一六五〇公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一關）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	女英雄	一四〇	伊丹尼	1	賓
②	辣椒仔	一三九	雷文	9	布
③	藍鑽石	一三六	摩加利	6	朱
④	福霸	一三五	甘保頓	10	杜
⑤	當順	一三三	蘭尼	12	沈
⑥	幸運心聲	一三二	謝恩燮	2	米
⑦	安琪	一三一	潘納	7	蘇
⑧	宸禧	一二八	鄭棣池	13	蘇
⑨	勛助	一二七	柏葛	4	摩
⑩	飛得	一二六	潘德	8	布
⑪	燈皮	一二五	白禮棣	14	高
⑫	奪綵	一二五	嘉遜	11	譚
⑬	粉紅鑽石	一二三	黃振輝	5	蘇
⑭	咖啡	一一九	李國佐	3	殿

後備馬：皆利年 一三七 布　龍虎榜 一二五 張　百達 一一九 米　金必利 一三二 譚　得運馬 一三五 沈

第二場 第四班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	功夫	一四〇	嘉遜	10	殿
②	吉祥	一四〇	甘光達	12	朱
③	蘇格蘭精	一三四	白禮棣	3	高
④	威豪	一三三	夏達	5	沈
⑤	係得嘅	一二九	蘭尼	9	歐
⑥	蜂皇	一二八	×陳子銓	6	歐
⑦	滿堂徽	一二六	潘納	1	蘇
⑧	新玩意	一二六	易仕	7	張
⑨	得利是	一二六	×呂志聲	4	摩
⑩	信徽	一二五	葉夏力	2	朱
⑪	高齡灰牝	一二四	畢奇	11	米
⑫	小請人	一一八	鄧添	8	賓

後備馬：赤麒 一二八 朱　福拾 一二八 布　良馬 一三二 張　小發科 一二七 布

第三場 第五班 九七五公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	豪俠	一四〇	*羅國洲	4	蘇
②	風向	一三九	夏達	9	米
③	的奇	一三七	葉夏力	8	譚
④	馬如龍	一三六	翁品健	5	米
⑤	仙草	一三二	潘納	7	蘇
⑥	歡迎	一三一	×葉英健	6	蘇
⑦	保榮	一三一	嘉遜	2	歐
⑧	安威	一二六	嘉華達	1	歐
⑨	時時好	一二二	×陳子銓	3	沈
⑩	安騰	一一七	甘保頓	10	杜

後備馬：心心 一三五 譚　知味 一三三 朱

第四場 第二班 一二三五公尺（連贏位）（國際騎師邀請碟）（場外孖寶第一口第二關）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	先惠	一四〇	柏葛	11	譚
②	拿破崙	一三八	嘉遜	6	歐
③	吉慶	一三二	鄭原洋行	1	歐
④	更厲害	一三〇	蘭尼	7	摩
⑤	平渡	一二八	戴達利	3	摩
⑥	幸運王子	一二八	畢奇	5	朱
⑦	演說家	一二六	雷文	2	高
⑧	烏金	一二一	摩加利	9	高
⑨	喜運佳	一一九	鄭棣池	10	蘇
⑩	雪蹄奔	一一七	潘納	4	譚
⑪	神算子	一一六	葉夏力	8	蘇

第五場 第五班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	百花齊放	一三四	嘉遜	4	譚
②	拔都雄風	一三三	伊諾	2	朱
③	富得你	一三二	謝恩燮	3	米
④	時來運到	一三一	摩加利	8	摩
⑤	自由萬歲	一三〇	*羅國洲	6	蘇
⑥	怪俠	一二八	潘納	7	蘇
⑦	新美景	一二七	嘉華達	5	歐
⑧	跑得快	一一八	浩德	1	布

後備馬：快猛 一四〇 朱　壽華年 一三〇 米　生龍活虎 一二六 張　驪中王 一二三 杜　標標 一二三 譚　丁財兩旺 一二二 歐

第六場 第二班 一八〇〇公尺（連贏位）（國際騎師邀請盃）（場外孖寶第三口第一關）（場內孖Q第一關）（四重彩）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	雅趣	一四〇	蘭尼	12	張
②	祝運佳	一四〇	戴達利	6	蘇
③	利是吉	一三八	白禮棣	2	張
④	金伯爵	一三七	鄭原洋行	1	米
⑤	凱靈登	一三六	摩加利	11	摩
⑥	幸運時	一三二	柏葛	10	殿
⑦	羅密歐	一二四	夏達	5	高
⑧	一定好	一二一	葉夏力	8	摩
⑨	浪花聰	一二一	畢奇	7	米
⑩	一定起	一二〇	勞亦思	13	殿
⑪	威着	一一八	鄭棣池	3	蘇
⑫	石器時代	一一七	嘉遜	4	譚
⑬	羅馬神駒	一一六	翁品健	9	布

第七場 第四班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	花果山	一四〇	摩加利	10	摩
②	利加多	一四〇	雷文	2	張
③	揚偉聲	一三五	甘保頓	8	殿
④	紅星	一三一	柏葛	4	歐
⑤	勇將軍	一三一	易仕	11	沈
⑥	穩定世界	一三一	伊諾	6	杜
⑦	好意	一三一	吉能	5	高
⑧	鄉村佳麗	一三一	蘭尼	1	賓
⑨	奇蹟	一二六	嘉遜	3	譚
⑩	保健	一二五	×葉英健	7	賓
⑪	安弟弟	一二四	潘納	9	蘇

後備馬：金牡丹 一三六 朱　大喜事 一三一 蘇　上味 一二一 朱　喜樂人 一三〇 摩　金元寶 一三六 朱　超越日 一三〇 米

第八場 第三班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	金鈴	一四〇	鄭棣池	3	張
②	明珠	一三五	翁品健	4	張
③	金碧	一三三	畢奇	7	摩
④	亞耶	一三二	雷文	9	布
⑤	新瓊瑛	一三二	夏達	5	摩
⑥	英之寶	一三二	高洛傑	8	沈
⑦	金旅	一三一	摩加利	10	摩
⑧	必飛	一三一	伊丹尼	1	賓
⑨	鑽滿谷	一二五	伊諾	6	朱
⑩	百好	一一七	甘保頓	2	杜

後備馬：安培 一二五 歐　益民 一一四 殿

第九場 第四班 一八〇〇公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	駿馬	一三六	易仕	1	張
②	威利	一三五	伊莊臣	5	譚
③	錦繡前程	一三三	摩加利	14	摩
④	皇冠之光	一三二	×李漢明	3	譚
⑤	兒童樂	一三一	*羅國洲	12	蘇
⑥	勤得	一三〇	潘納	4	蘇
⑦	高超	一三〇	翁品健	10	張
⑧	福伯	一二七	畢奇	6	摩
⑨	新寶	一二七	高洛傑	8	摩
⑩	霹靂金剛	一二七	嘉遜	9	殿
⑪	教父	一二五	甘光達	2	歐
⑫	凱旋	一二一	葉夏力	7	朱
⑬	世界之寶	一二一	甘保頓	13	杜
⑭	快樂武士	一一六	鄭棣池	11	蘇

後備馬：祥耶 一三九 布　威震四方 一二九 沈　白麗夫人 一二三 賓　好運 一二四 歐　歡天喜地 一二三 摩　金牌 一四〇 張

馬會舉行鷄尾酒會 招待來港國際騎師

馬會董事局全體董事，昨日下午六時三十分，在馬場七樓遴選會員廂房，舉行鷄尾酒會，招待參加國際騎師邀請賽之騎師、馬主、練馬師及新聞界。

席間，馬會主席彭彼得，致詞歡迎應邀來港作賽的國際騎師，又感謝馬主支持此[illegible]。酒會並將邀請盃及邀請碟展出，賓主盡歡。

馬會又定今（星期五）下午五時，在希爾頓酒店印度廳，舉行鷄尾酒會，介紹各參加邀請賽之騎師與報界會見，將依慣例，大談兩項錦標賽的心得與貼士。

東南無綫電專招生 男女

科別：(一)高級無綫電及電視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無綫電報務科(四)無綫電及電視技術科(夜校) 電話：K九六〇一二六

試期：一月廿七日(星期六上午九時)開學：二月六日

校址：旺角花園街七十五號 監督兼校長鄺文熾

大同中文夜中學招生

班級：中四至小六插班生 附設英數特別班(中四——中一)

報名：每晚七時至九時

校址：九龍出咨街二十五(火車橋邊)

電話：K〇一三三八一 K一〇六六四〇

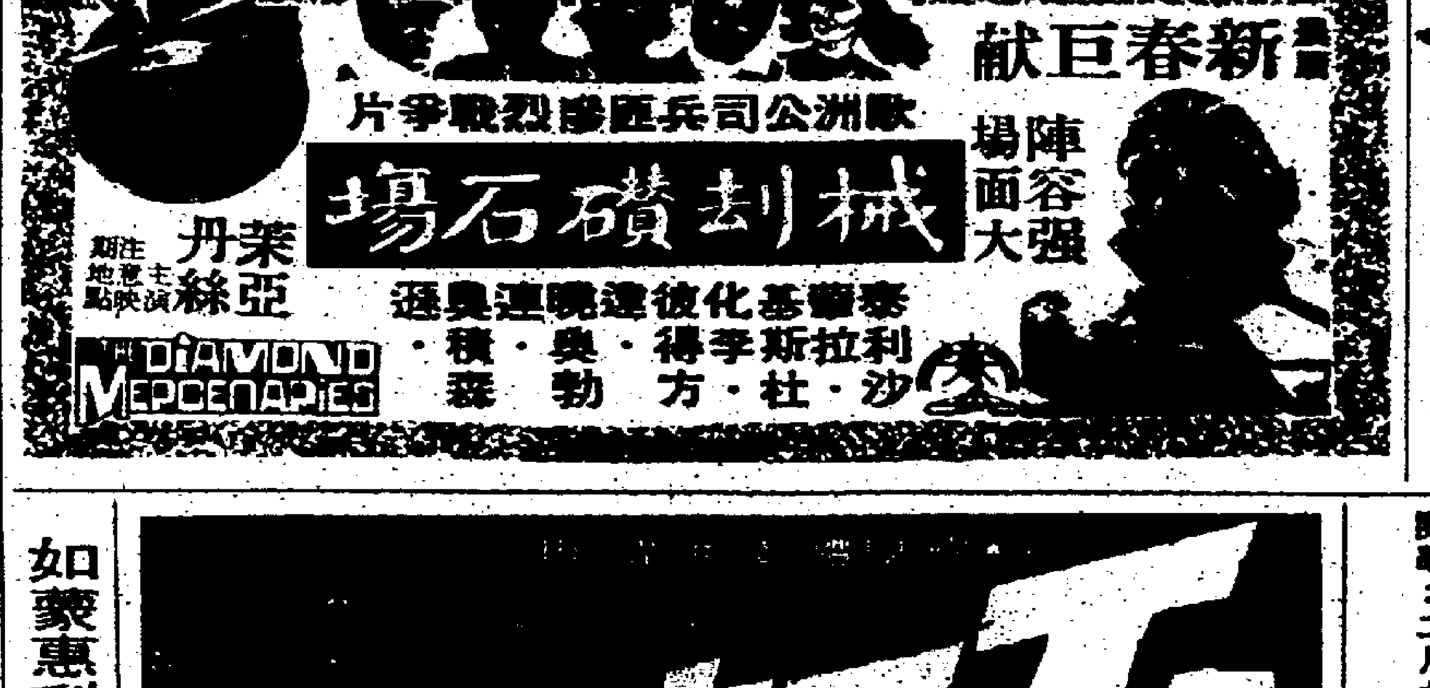
本報爲方便各界人士刊登分類廣告起見，由即日起，增加委託台灣民生物產有限公司下列兩店代收本報分類廣告：

(一)民生公司東英總店：九龍彌敦道100號東英大廈內

(二)民生公司北角分店：香港北角英皇道135——143號

惠顧諸君，敬希垂注

工商日報 晚報 敬啟



澳門旅遊服務處

農曆新年期間代客訂酒店房間及接酒店房配會船票

由本月廿三日開始代訂農曆新年期間（即一月卅日至二月四日六天內）之澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及捐金）須於訂房時預付，並且可憑酒店房咭配會水翼船及各大客輪來回船票。如欲訂購農曆新年後之週末房間及船票，則請照常於該星期一到下列服務處訂購。

碼頭預售處：香港港澳碼頭 電話5—457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下 電話5—239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場 電話3—672838
旺角預售處：通菜街230號 電話3—807193

如蒙惠刊本報廣告請電二一八〇七〇八

遠東書院（大專部 中學部）招生

大專部：中國文學系、外國語文學系、新聞學系、社會教育學系、藝術學系、經濟學系、工商管理學系、會計銀行學系、國際貿易學系、土木工程學系、建築工程學系。（日夜校）

招收：各系一年級新生暨二、三年級轉學生·簡章備索

中學部：招中一至中四及中下、插班

報名：即日開始每日上午九時至下午九時考期校內公佈

校址：香港筲箕灣道海景街三三二號（電話：六〇五八五六）二號、八號、二〇號及一〇二號、一〇六號隧道巴士均經校門

本校設有多項助學金及接受中、美、星、韓國留學獎學金，詳情可到校面洽

開學：二月九日

中學校長 梁紹芳　校長 黎嘉潮

能仁書院招生

佛教僧伽會主辦不牟利

一、級別——下列各學系一年級新生及插班生。
A.文學院：佛學、哲學、文史、英文、社教、社工、藝術。
B.商學院：工商管理、銀行會計。
二、報名地點——九龍荔枝角道三三五至三三九號。電話：三—八六六七八八、三—八七七三九一。
三、報名日期——即日起至考試前一日止。
四、報名手續——(1)持有中、英文會考五科合格（包括中、英文合格）證書，並經修完中六或英中六課程一年者。(2)插班生除具前項資格外，應有認可之肄業成績單及轉學證明文件。
五、考試日期——一九七六年二月八日。
六、附註——(1)課程完備，名教授任教。(2)設多種獎助學金，家境清貧品學兼優者，可具函申請。(3)修完課程，得升美、加著名大學攻讀碩士學位。

校監 釋洗塵　校董 釋寶燈
院長 黃圖芳　釋敏智
副院長 白志忠　釋旭明

偽造文件使銀行錯誤轉賬騙款
滙豐銀行高級職員 判監兩年不准緩刑

【本報訊】滙豐銀行証券部一名高級職員涉嫌偽造文件，使銀行錯誤轉賬，騙去款項五千餘元，爲警方拘控，昨在維多利亞地方法院審訊，被告認罪，高禮華法官，判其入獄兩年。

被告昨延律師出庭求情稱，被告騙錢手法，非常技巧，倘非被告合作，則警方難以破案。

律師又指出，被告之妻已懷孕，且在去年十一月曾接受手術，目前仍在醫院留醫，被告在香港大學畢業，獲理科學士銜，因犯此案前途盡毀，將來已難在大機構找尋職業。

法官判案時指出，此案之求情理由實不可思議，被告深受高等教育，竟利用銀行方面行政上之漏洞，向僱主行騙，故不能判令緩刑。

被告沈偉強，二十六歲，被控兩項偽造文件罪，及三項利用偽造文件欺騙銀行轉帳罪。

控方指出：去年十二月十七日，警方接獲銀行投訴，查出被告在去年十月三十日至十二月八日，利用一個股票戶口，向銀行欺騙五千七百元，被告任職滙豐銀行証券部，在工作間發覺該銀行有一客戶名黎文輝之戶口，久未見有股票交易，銀行方面乃去函黎氏，詢問是否須要停止該戶口，被告得悉，將該信副本，冒姓黎客戶之簽名，寫函銀行，謂要保留股票戶口。並着更換地址，其後被告在灣仔分行以黎之名義，開一個儲蓄戶口，隨又偽造登記，知會銀行，謂黎文輝名下之股票戶口內，五種股票，在去年十月卅日至十二月八日期間，所收利息，爲五千七百元，被告又在一過戶紙上冒同事之簽名，着銀行將此筆利息存入灣仔銀行之儲蓄戶口內，得手後，被告將行騙用之過戶紙撕毀。

（上）失踪男童陳蘇新。（中）失踪男子周長慶。（下）失踪男童吳偉文。

黃肇焯建議 增闢火葬場

【本報訊】市政局議員黃肇焯，昨日在市政局會議上，呼籲政府儘速興建更多的火葬場設備，以滿足實際需要。

他指出：去年以火葬儀式火葬的有七二九六宗，佔整個葬禮比例的百分之卅八點二。

黃肇焯表示：從這個比例看來，本港市民的觀念已有所改變，不再堅持以土葬爲葬禮的唯一儀式。

但他指出：本港目前的火葬場設備，卻不符實際的需要。

黃肇焯稱：目前市政局轄下有兩所火葬場，另一歌連臣角火葬場，前者一爲鑽石火葬場。前者每天可處理火葬十五宗，後者則每天四宗。假定全年不停使用，兩所火葬場的工作量每年可處理火葬六九三五宗，正如剛本人所說，在一九七五年，火葬已增至七二九六宗，換言之，較預期的工作量超逾約一千三百宗。

他說：近年來市民採用火葬的儀式大增，預料到以後採用火葬儀式者會與日俱增。

黃肇焯表示：火葬優點甚多，又能節省土地，最適合香港寸金尺土的環境。由於火葬及墳場設備問題事態嚴重，極待解決，本人誠願請環境司與市政局合作，對此等問題予以優先考慮。

永盛洋行 遷址擴充營業

蜚聲投資界之永盛洋行及永盛財務有限公司，爲配合本港經濟復甦，利便投資人士股票買賣方便起見，加以該公司擴展出入口生意業務，日臻發達，原有地址不敷用，由本月份起擴充營業，遷往自置新廈中環利源西街十二至十六號永盛大廈四、五樓營業，電話：H240024（5綫）並於一月廿三日下午四時設酒會招待嘉賓。

一男子兩男童失踪 警方呼籲協助尋訪

【本報訊】警方呼籲市民提供兩名失踪男童及一名失踪男子的消息，三人均於去年十二月間失踪者，任何人士能提供三人下落消息者，請與警方聯絡。

失踪男子名周長慶，廿八歲，於去年十二月十二日由青山醫院返來渡假三週，不料回家兩日後，即不知所踪。

周氏身高五呎八吋，身裁瘦削，尖面，大眼，大鼻，能操本地話及上海話。

其二名失踪者：吳偉文，十四歲，身高四呎十吋，長頭髮，長面，大鼻，大口，於去年十二月十四日離家後，便不知所踪。

第三名失踪者：陳蘇新，十五歲，身高五呎五吋高，面尖，大口，大眼，長髮，於去年十二月廿四日離家後即告失踪。

任何人士若知悉上述男童之下落，請撥電話三一四五〇一六一內綫廿六號，與觀塘警署聯絡。

至於能提供失踪男子周長慶的消息者，請撥電五一七四九二四一，接內綫廿六號，灣仔警署聯絡。

十二月份物價指數 無大變動

【本報訊】一九七五年十二月份之甲、乙兩類新消費物價指數均爲一〇八點，即甲類指數與十一月者相同，而乙類則下降一點。

據統計處發表，以每月消費四百元至一千四百九十九元之甲類家庭計算，糧食指數下跌兩點，新鮮蔬菜平均零售價下降，而淡水魚之價格則上升。

至於每月消費一千五百元至二千九百九十九元之乙類家庭，其糧食指數則由於蔬菜價格較低而下跌一點。

該月內，由於烟酒加稅，該兩種物品甲類指數上升六點，而乙類指數亦增五點之多。另一方面，交通與汽車之甲、乙兩類指數亦由於電車、天星小輪與山頂纜車加價而各上升兩點。

住屋方面，私人戰後樓宇之租金再升，導致甲類指數增一點。

由於火水、石油氣與藥物加價，使到燃料、電力與雜項物品之甲、乙兩類指數亦各增一點，其他物品與服務指數，則無大變動。

鄧永光奉委任 富麗華公關經理

【本報訊】富麗華洲際酒店總經理高富來先生，宣佈委任鄧永光（見附圖）由一九七六年一月一日起爲酒店之公共關係經理。

鄧君畢業於夏威夷大學，主修酒店業管理，曾經爲泛美航空公司香港區客運部客戶經理，由一九七四年起加入該酒店，鄧君將負責對報界之聯絡及酒店職員與顧客之公共關係。總經理高富來同時宣佈委任鄧雯小姐爲助理公共關係經理。

新加坡航委任專員 負責協助團體旅行

【本報訊】鑑於航空事業的發展及團體旅行之盛行，新加坡航空公司將在新加坡、香港及曼谷各機場辦事處委派多名特別代表，專門負責協助各團體及旅行團員辦理多項手續，該等代表並將負責聯絡當地旅行團代理及負責人。

新加坡航空公司發言人謂：「此項措施爲新加坡航行將推出之改善旅客服務計劃之一。目前，該航空公司聘有機場旅客聯絡主任，以協助旅客辦理各項手續。」

三院總理拜會 新任民政署長

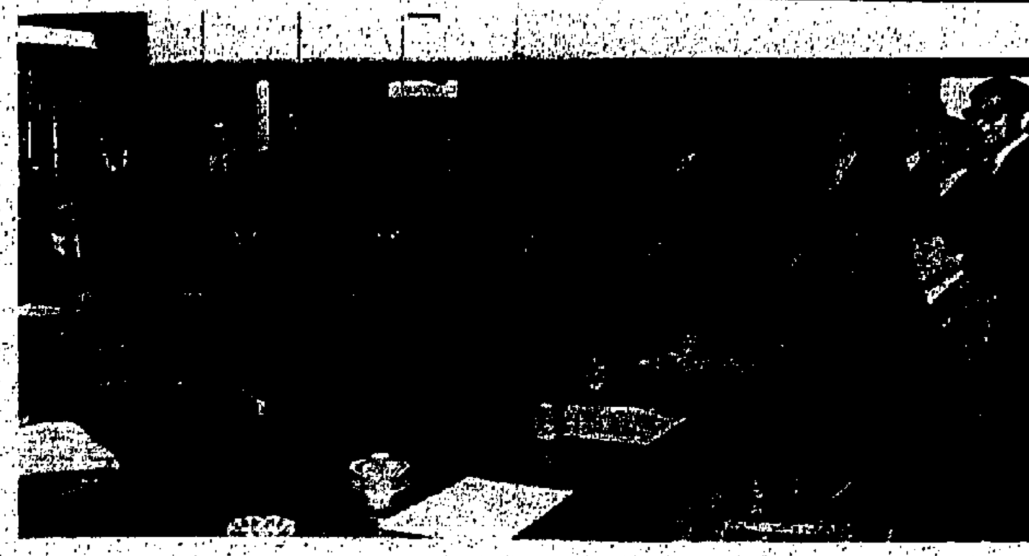
【本報訊】當屆東華三院總理，昨日下午四時前往拜會新任民政署長華樂庭，以促進彼此聯繫。

華樂庭署長在中區國際大廈民政署會議室接見各總理，其中包括江永安主席、洪海生、張威臣、郭志豪、馬清偉副主席，及蔡時霖、張啓文、歐國樑、何新權、林世鏗、周克榮、李輔潮、曾淇光、張永勳、楊棟偉、龐廷、何世堯、王根元、吳彥男總理。

華氏對東華三院多年來服務社會，不遺餘力，備加讚揚，並希望今後彼此繼續保持密切聯繫。

江永安主席向華樂庭詳述三院發展及建設計劃，其中包括鑽石山及紅磡增設兩間殯儀館，在新界源新邨設立老人宿舍及船灣淡水湖區建護理安老院，興建東華三院百週年紀念樓、病理檢驗大廈及第四至第八中學等。

華氏對各項發展及建設計劃深感興趣，並垂詢甚詳。



東華三院總理昨日拜會新任民政署長華樂庭。圖爲民政署長華樂庭（中坐者）在民政署會議室內與訪客交談。

參加美滿生活展覽 亞洲健美器材公司

香港美滿生活展覽正在香港會議中心二樓舉行，規模宏大，富於特色，連日來吸引不少市民前往參觀，其中更以亞洲健美器材公司攤位（四十六號）最惹人注目。所陳列的健康機、減肥機、步行機、健身電動單車等健身器械，皆屬歐美、日本名廠製品，經專家研究及精心設計，最符合健康生活需求標準。

亞洲健美器材有限公司，專門代理各國精品體育器械，受到本港各大體育中心或大機構歡迎。謀求健康幸福生活的各界人士可於一月十七日至二月三日（上午十時至下午十時）前往香港美滿生活展覽會場參觀試用各種健美器械。該公司於跑馬地景光街十九號地下設有陳列室。

圖爲亞洲健美器材（香港）有限公司代理的「超級健康電動車」，具有划船、游泳及騎馬同等運動效能。

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格。
每天日晚報合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫類除外。

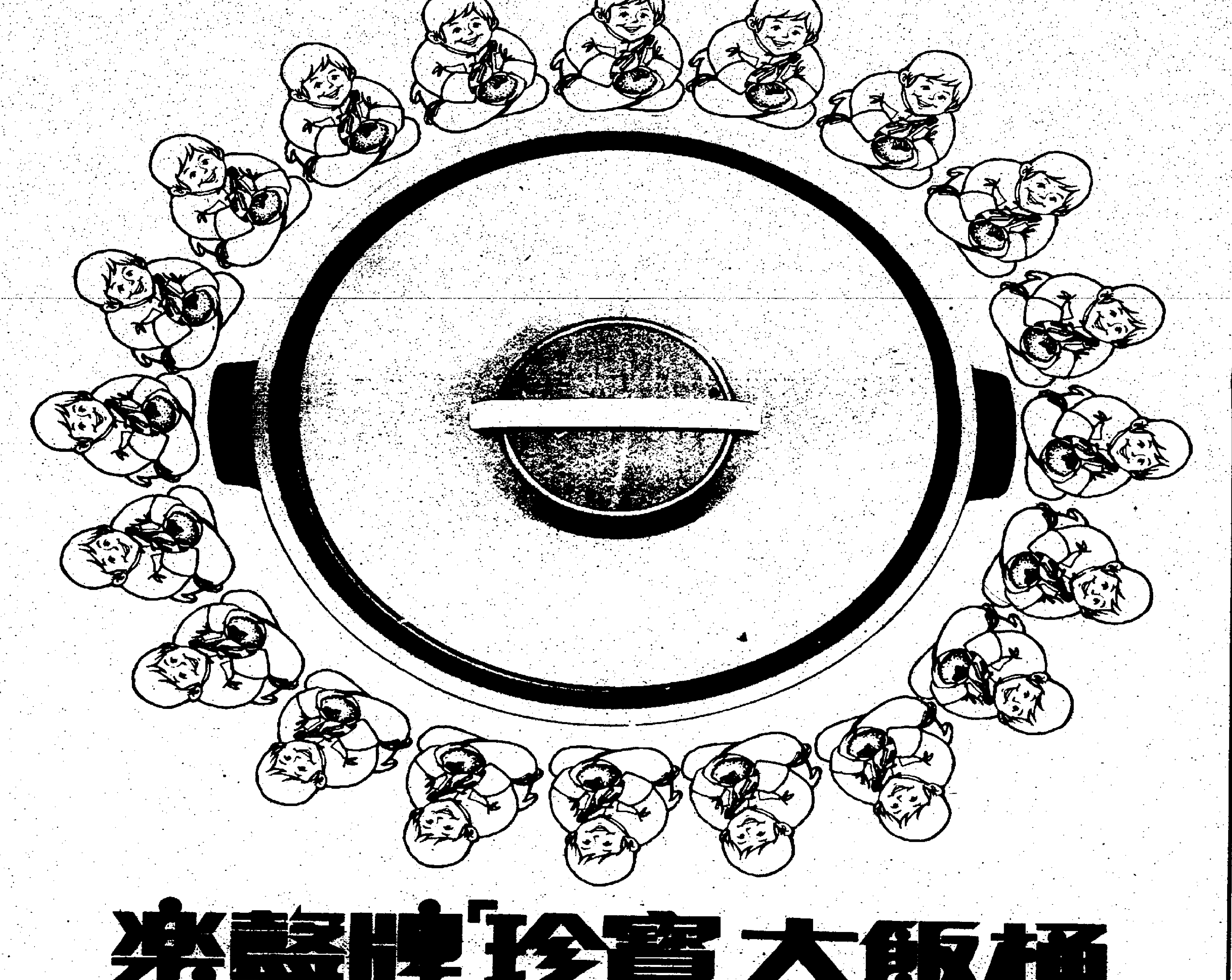
現貨租售 · 章程備索 ·
商業地王
彌敦道·佐敦道交界
嘉利大厦
彌敦道233至239號
面積：由490呎至5,540呎
樓價：由十六萬餘元起
接近：碼頭 隧道 火車站
周生生地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

德禮大厦
寫字樓
廉租
（彌敦道／荔枝角道交界）
大小單位俱備，中央冷氣系統，附設停車場，專業管理，租金特廉。詳情請電：
3—811814，3—819231
香港發展地產部

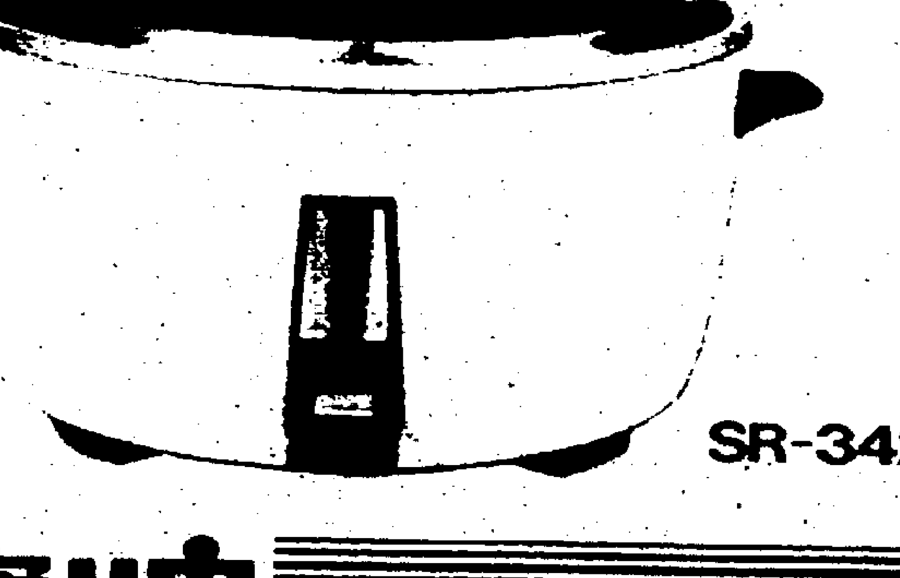
南京街八至廿號背接彌敦道
德惠行
特價廉租：寫字樓每單位約二百五十餘呎：旺舖高十九呎半合各行生意：經濟實用漂亮大方
K三〇九七七九 H四四一四六五

相法命運 掌紋氣色
見農居士
七十二齡名相師五十餘年老經驗，編著各種相學，久已風行海外，各圖書局有售，本乙卯年新出版，（流年與氣色全書）易學易懂，自知吉凶，爲適合環境優待，顧客雅意起見，剪報到談掌相，命運氣色卅元七折優待，並送乙卯年新出版流年與氣一書。會客上午十時至下午七時止（星期日休息）香港波斯富街六十一號二樓永安公司側門口招牌以免誤闖他家有累讀者請認

清華商專
中文大學商碩士商學士
浸會學院商科畢業生主理
初級簿記學 出入口實務
中級簿記學 商業信札
高級簿記學 商業法律
成本會計學 香港稅例
電腦班 統計學
速記 銀行學
歡迎索說明書
九龍旺角砵蘭街368-370A
（近太子道口）電話：3-804622

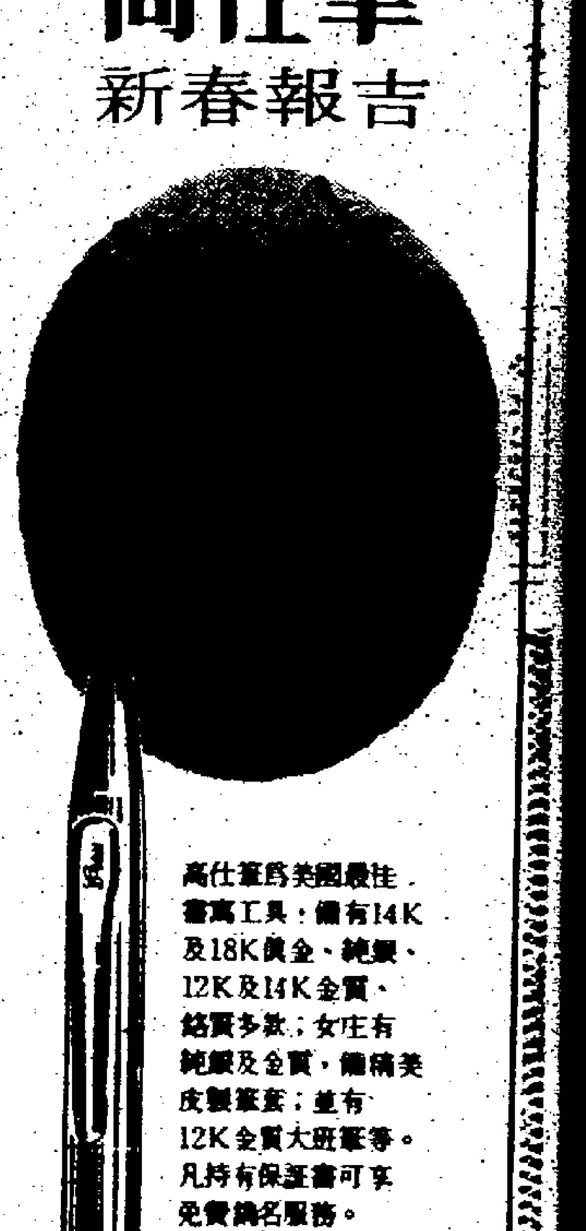


樂聲牌「珍寶」大飯桶
一煲飯足夠廿人用
樂聲牌最新貢獻，「珍寶」大飯桶
容積特大，一次能煮二十人飯量
而且香滑可口，人人開胃
所以樂聲牌「珍寶」大飯桶
最適合酒樓、飯店、餐室
大家庭或喜慶宴會之用

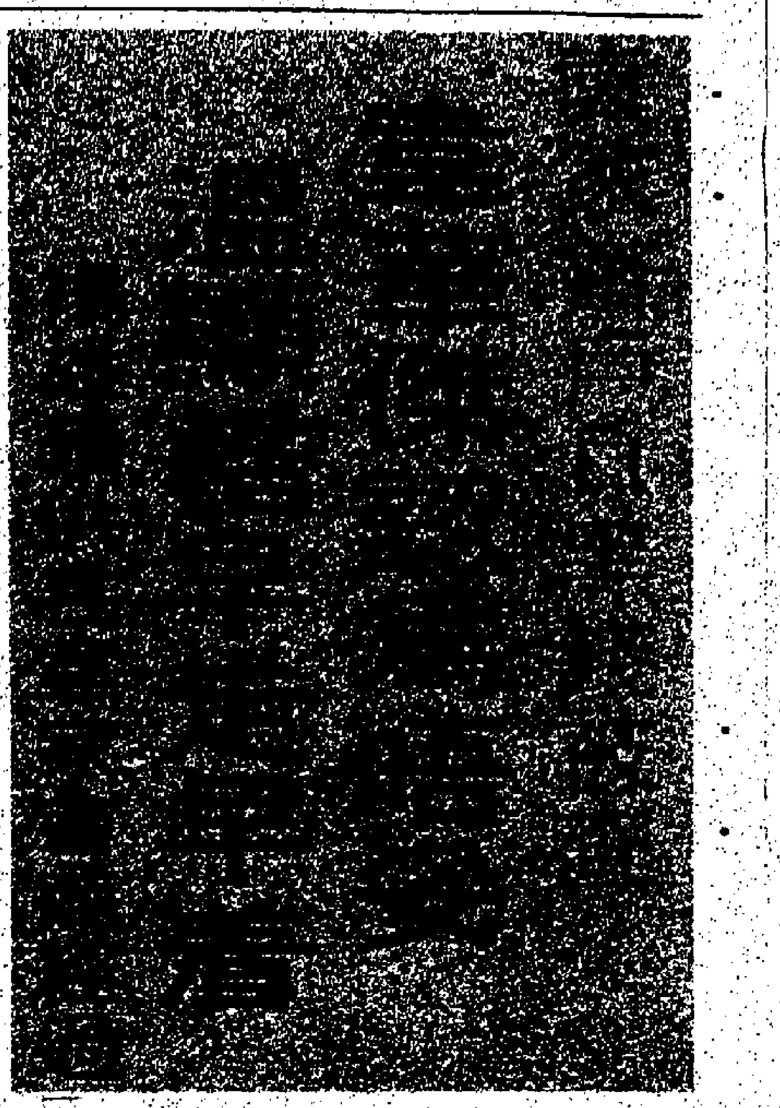


SR-3420G
National 樂聲牌
家家户户都信賴
信興電器貿易有限公司
電話：5-256161-8
電話：3-410321
電話：5-271809
電話：3-669225
電話：3-430161

高仕筆
新春報吉



高仕筆爲美國最佳書寫工具：備有14K及18K實金、純銀、12K及14K金質、鉻質多款；女庄有純銀及金質，備精美皮製筆套；並有12K金質大班筆等。凡持有保証書可享免費鐫名服務。
各大百貨公司及文具書店均有代售
CROSS
SINCE 1846



【本報訊】一度出任裁判署法官、現執業大律師之韋華傑、曾經遊樂場經理溫顯德及高級督察蘇耀雄等被控串謀妨礙司法公正案，昨續在維多利亞地方法院由法官巴士度審訊，仍由服役中之前督察欄雄出庭作供，指出証人祇收到溫顯楷十五張支票，及七三年六月調往另一部門，於是再無收到溫之款項。

他說：七三年十月，在家中接到溫顯楷電話，謂因支票事情而約証人至富打老道溫莎餐廳晤談，他依言前往，抵達時見溫兄弟坐在最末一張檯，溫首先問証人：「你的支票入了那一間銀行戶口。」

証人當時答稱所有溫及其本人之支票多數給予其妻及子存入戶口，溫顯楷又謂：「現在我有麻煩，因反貪污部現正調查我之銀行戶口及交予你（証人）的支票。」

欄雄表示：他當時答溫謂：「我和一個大律師名韋華傑者很老友，而溫亦謂他與韋亦相熟。於是要証人約韋華傑商談，証人其後電韋，韋着証人於當晚七時與溫到其家商談。

証人說：當晚七時半，他夫婦兩人先到韋家，見韋華傑與一律師樓文員「肥陳」亦在場，由於溫兄弟不知韋之家居地址，他已預先約溫於八時在韋所居門口生果檔等候，由他再下街帶溫兄弟返回上址。

證人供稱：抵韋家時，溫顯楷對韋說，恒生銀行九龍城分行一名職員通知他，反貪污部派員到該銀行調查溫在該銀行之戶口，溫又交出三張文件，包括在銀行簽名的樣本影印本給韋觀看，並謂該戶口與黃家齊聯名開設，用作存放一名馮樑代向各處收得之款項，包括溫本人之一份，然後再分發給其他伙記，溫且指出除以其本人簽名外，並寫下警員身份證之號碼。

証人謂：當時韋問：「點解你咁笨呀！你這樣便很容易被人查出，究竟你所發出之支票給予欄雄外，有否給其他人？」溫答謂有。韋又稱：「那麼黃家齊亦將有麻煩。」溫說：「黃已去英國，可能明日返港。」隨後各人討論有關支票簽發及來往情形，當提及部分支票已存入欄雄妻子戶口時，韋說：「這樣可以解釋當作溫顯楷與馮樑及欄雄之妻開外圍狗馬檯賺得來的。」

証人說：「當時他本人對馮樑本無所知，祇從溫顯楷口中獲悉，馮樑有一綽號「豬油仔」，由「豬油仔」向賭檔、僭格及非法架步負責收取金錢存入該銀行戶口。」韋說：「這樣黃家齊也會被拘捕，欄雄夫婦亦一樣，以溫顯楷目前環境來說，最好離開香港，就不會牽累其他人等了。」溫說：「我現在放假，隨時可以離去，但目前黃家齊不在場。」韋遂提議待黃翌晚返港後再一同討論。溫指出黃於翌午乘航機返港，韋於是叫亞歷士．陳前往接機，因恐防反貪污部會派員到機場將黃截捕。

証人欄雄續供述：「翌日下午六時，他本人依約再到韋家，當時亞歷士．陳、溫氏兄弟及黃家齊等俱在，韋對黃說：「溫和你聯名所開銀行戶口有麻煩。」但黃卻答：「溫是利用我名義開戶口，我本人並無存放款項，他如何利用我戶口我亦不予理會。」而韋稱：「溫用你戶口存放及派發不合法得來的金錢，故有問題，所以我認為溫要早走早着，同時可能欄雄夫婦已被列入黑名單內，不能離港。」黃則稱：「相信沒有那麼快就行。」但韋提議，最佳辦法便是先往澳門作為試探，而他本人亦可陪同前往」，至此，黃因趕往馬場，先行離去，而韋即電往購翌日赴澳船票。

証人說：翌午他偕韋送韋華傑夫婦及其子與他本人妻子同到碼頭，目送各人平安上船，始行離去，當晚，韋及家人與欄雄之妻由澳返港，自此欄雄之妻常到韋華傑家中雀戰，大約過了兩天，韋對証人說，溫顯楷似已離了香港，叫証人不如延律師轉聘韋做代表大律師，於是由那位律師樓文員做穿引線工作，証人交了五千元，作為聘請律師費用。

七四年三月廿八日，証人被廉署人員拘捕，在此之前兩月，廉署人員曾到証券公司調查其妻所擁有之股票，於是他乃到毛錫龍律師樓聘請毛錫龍律師代表辯護，並交了五千元律師費。

証人在接受代表官被告辯護律師葉天錫盤問說，他曾向廉署作出供詞，說出溫顯楷如何逃走，並將在與溫駐守九龍西區衝鋒隊的貪污枉法情形，一五一十供出，因恐防廉署會給予他更多控罪，連累及家人，並將所擁有一切物業金錢坦白透露。

七五年九月，廉署調查主任戚利偕一姓崔的調查員到監獄中訪問他，並謂希望証人合作，眞實地講出他們要調查之事，最初証人拒絕，指出他本人有心臟病，叫廉署人員偕同其代表辯護律師來才肯說，次天，韋氏及崔兩人果與其代表律師到獄中來，並謂如將實情講出，將不會再加控証人罪名，於是乃詳細供述如上。

一名女毒犯原判監一年
律政司申請覆判 合議庭改判八年 另加罰欵二十萬

【本報訊】律政司昨日向合議庭提出一項申請，要求將一名女毒犯覆判一個較長之刑期，結果獲得接納，合議庭宣佈將該名女毒犯刑期，由一年加至八年，并加罰欵二十萬元。

助理律政主任彭光廷，昨日代表律政司向合議庭提出是項申請。他向合議庭陳詞，指出案中女毒犯陳海金，五十三歲，是在去年十月廿三日，在高院刑庭因兩項藏毒及製毒罪，被判入獄一年，當時女毒犯之丈夫，亦是案中被告之一，被判入獄十五年。

彭光廷稱：當時，掃毒組人員，在九龍城一層樓宇破獲該製毒機構時，曾檢獲廿五磅海洛英，廿六磅嗎啡鹽酸，及大批製毒儀器，該批毒品價值，約為二百七十萬元。

其後探員搜查另外兩層樓宇，搜出十萬元現欵及一些銀行存摺，存摺內共有十二萬元存欵。

彭光廷指出，該筆金錢，均為毒犯等在過去五年間收自各種非法來源者，且上述三層樓宇亦為該女毒犯之物業。控方估計，該女毒犯財產，超過一百萬元。

彭光廷續稱：根據毒品新修正條例，被告最高可被判罰欵五百萬元（過去係一百萬），因此請合議庭考慮此一點，合議庭經過考慮之後，接納律政司覆判申請，將該女毒犯刑期，由一年加至八年，並加判罰欵二十萬元。

三名劫匪 分別判處 四至六年

【本報訊】維多利亞地方法院，昨日提訊多宗劫案，其中不認罪者押候定期審訊，認罪者分別被高禮華法官判處入獄四年至六年不等。

首宗被告盛睿强，廿三歲，承認於去年十月八日，進入英皇道四百七十七號某樓，劫去八百八十元現欵及一批財物，被判入獄五年。

案情大意：上址於案發日，突被三名蒙面男子衝入，將戶主等綑綁，推入尾房，劫去財物，戶主認出其中一名匪徒是案中被告，因一司為同事，且曾與被告[illegible]警將被告拘控。

次被告黃偉倫，廿歲，承認四項行劫及一項圖劫罪名，被判入獄四年。

五罪指被告於去年四月廿九日至十一月廿八日期間，專在北角康福台，及銅鑼灣道，向十五歲至廿多歲學生裝束之小童，行劫共八枚手表及現欵廿九元五角。

第三宗，被告無業男子，黃志榮，廿歲，被控三項專向的士司機行劫罪名，日期是去年十二月十九日至廿七日期間內，向三輛的士共劫得六百七十元，結果被判入獄六年。

判案時，法官表示，絕不會對此類案之罪犯輕判，尤其是犯者之行劫對象，是該等辛勤工作之的士司機，乃宣判如上。

未經許可向人借欵 高級消防員判罰欵

【本報訊】一名高級消防員，被控未經許可，托親戚向人借下一千元，作為購股票之用，為廉政署人員拘控，解上中央裁判署審訊，被告認罪，高富法官諭將案押候至昨日，判被告罰欵一千七百元。

法官判案時強調指出，任何公務員，凡向人借欵超過五百元，而借欵人並非親戚關係，而亦非銀行，且未得港督准許者，則屬違法。

法官考慮被告此次貸錢，並無貪污之動機，且過去在消防事務處有良好服務記錄，被告月入一千七百元，故判其繳罰一月薪酬。

被告朱玉麟，四十二歲，高級消防員，被控於七四年九月十一日，未經港督特准，借去李克義一萬二千元。

陳振華疑被毆重傷 送院急救不治斃命
今年廿二日內發生第七宗兇殺案

【本報訊】一名卅歲男子昨晨四時許，因遭毆擊，重傷不治，成為本年度第七宗兇殺案。

該男子是前晚八時卅分，由黃大仙坊衆在第四座門前發現的，當時滿身傷痕，倒臥在第四座六十一號門外地下，後被人用的士送醫院。

警方因該受傷男子斃命，乃將案列為兇殺案處理，並展開緝兇工作，但迄今仍未有人被捕。同時，警方急欲會晤將死者載往伊利沙伯醫院之的士司機，以搜集更多綫索。

死者名陳松堅，又名陳振華，卅歲，潮籍人，住黃大仙第九座二一六室。死者有父母及六兄弟姊妹。

案發在前晚八時卅分左右，上述士多門前，街坊突然發覺死者滿身傷痕倒臥地上，而事前卻未聞有打鬥或行劫事件發生，乃召的士將死者送院。

據住附近街坊稱，死者平日很少與人招呼，因此他做甚麼行業無人知道，這次遇害，是否仇抑劫殺？而受傷的真正地點及原因，頗為神秘，有待警方進一步調查。

獨行盜闖劫木屋 老翁呼救遭擊暈 坊衆追捕仍被逃去

【本報訊】一名獨行劫匪，昨午闖入大角咀杉樹街一戶木屋內，向一名老翁行劫，事主呼喊，驚動鄰近坊衆報警及追捕，但終被劫匪逃去，老翁與匪徒糾纏間被擊暈倒，經送院後已情況良好，損失輕微。

被劫的現場為大角咀杉樹街卅號隔鄰一間單層的鐵皮木屋，上址亦叫雲記商店，昨午二時十五分左右，店內當時僅有一名七旬老翁在店後入睡，當事主睡意正濃之際，突然有一名年約廿餘歲的劫匪，身穿黃色西裝，闖入店內，以一個鐵鎚威脅事主，當事主被推醒而發現有賊入屋，立即大聲呼喊打劫，雙方隨即發生糾纏，混亂中，事主被人以鐵鎚擊暈。

當老翁呼喊時，剛好有一名途人行經上址，聞聲後，立即將該店的大門關上，並加以反鎖，然後前往召警。

另方面與事主毗鄰的華興士多老板聞聲後亦立即報警，在報警之際，屋內的劫匪已知勢色不對，見大門關上，隨即大力撞開，然後由杉樹街轉入埃華街逃走。

華興商店的老板見劫匪逃走，即尾隨追出，但不久已失匪踪，及後警方聞報趕至，發現事主仍然不醒人事，立即送往廣華醫院救治，送院途中，事主已甦醒過來，情況良好，事主損失輕微[illegible]

邊界打鼓嶺及元朗 先後發生劫案 警員槍傷一賊 另三匪挾贓款逃去

【本報訊】新界打鼓嶺及元朗，昨晨先後發生兩宗劫案，其中一劫案一名警員與四名蒙面匪糾纏時鳴槍一響，擊傷一疑匪並將之逮捕，另三匪則挾千餘元贓欵逃去；另宗劫案，一農場被四匪劫去財物三萬餘元，一名事主受輕傷。

首宗劫案發生在打鼓嶺坪坊新村一間無門牌木屋。昨日凌晨一時左右，四名蒙面匪徒分持水喉鐵及利刀闖入上址，用刀指嚇屋內三名成人及三名小童，並將他們綑綁，然後大肆搜掠，劫去現欵約一千五百元，但匪徒入屋行劫的情形早為鄰居發覺報警。

警方接報後，兩名警員奉命前往現場調查，恰與正擬逃走的四匪遇個正着，乃喝令匪徒止步，但他們置若罔聞，且以水喉鐵和利刀向警員襲擊，其中一警員見情形危急，迅即拔出佩槍，鳴槍一响，擊中一疑匪左手腕，並將拘捕，另三匪則乘黑挾贓欵逃去。

中槍被捕疑匪名孫秋年（譯名），二十二歲，後被送院救治，據說情況滿意。

次宗劫案發生在元朗一農場，兩名農民遭四匪行劫，掠去現欵四千四百元及四隻共值約一萬一千七百元的手錶。此外一本存有存欵一萬七千元的存摺也被奪走。

被劫地點為元朗新圍村的天綠農場。昨日凌晨一時許，四名赤手空拳的匪徒闖入上址，將農場內兩名農民莊清樹（四十四歲）及張志清（四十一歲）綑綁，大加搜掠，掠去上述財物及存摺後逃去。

據悉，兩名事主曾與匪徒糾纏，其中一事主被毆受輕傷。事後，二人掙脫綑索報警。

美領館便利簽証申請 提供日夜電話服務

【本報訊】香港美國總領事館接受香港居民申請赴美旅行簽証，為數日增。一九七五年中，香港有三萬七千人申請簽証赴美旅遊及求學。一九七六年全年為美國建國二百周年紀念之年，預料有更多人士前往。

香港美國總領事館為便利香港居民申請簽証起見，現提供一項二十四小時日夜電話詢問服務，解答如何申請簽証等問題，詢問者可電話五—二四三三三四四號取得華語回答，電話五—二四三三三五號取得英語回答。

該解答內容如下：

美國總領事館簽証部辦公時間是星期一至星期五是上午九時到中午，下午二時到四時。

旅行簽証，包括旅遊及工商界人士簽証，以及學生簽証等的申請表格和規定，可向香港花園道二十六號美國總領事館門郎處接待員索取，或函香港郵政總局信箱六十六號美國總領事館簽証部索取。如函索時，請說明旅美目的，并在附入寫明回件地址姓名，并貼上回件郵票的信封。申請書及申請規定也可向西北航空公司及汎美航空公司售票處索取。許多旅行社也有此等申請書備索。

閣下填就申請書，并按規定備齊所需証件後，可按前述時間親往美國總領事館申請，由星期一至星期五上午九時至正午十二時，下午二時至四時。領事館官員認為閣下合格，在面談後不久即可發予簽証。

凡持有英國護照人士，包括香港英國護照及香港身份証人士在內，簽証不收費用。

關於移民簽証，亦稱居留簽證的問題以及有關的初步調查表格，亦可向美國總領事館門郎處接待員索取，或函郵政總局信箱六十六號美國總領事館簽証部索取。美國總領事館對個別簽証情形，不能逐一在電話中解答，表示歉意。此類詢問，必須親自或以通信方式提出。

蔡國楨議員認為 治安教育及醫療 三項經費不可減

【本報訊】市政局議員蔡國楨昨日表示：港府雖然財政艱困，對於政費的節約，是無可厚非的，但他認為治安、教育和醫療三者的經費，是絕對不能減少的。

蔡國楨在市政局週年辯論大會上表示：治安關係到市民生命財產安全，教育關係到下一代成長，醫療關係到市民健康與生命保障，這些經費的被削減，的確令人不安。

他認為本港社會治安的進一步敗壞，使市民極感恐慌，為了保護市民生命財產的安全，港府應充實警察部門的力量，加強裝備，以維護治安。

在教育方面，蔡國楨希望當局能多撥教育經費，增加更多中學學位，使青年人都能入學，以免他們因沒有學位入學，而到處流浪，影響本港的治安。

而在醫療方面，蔡國楨認為長期以來，公共醫務服務都出現供不應求的現象，當局一向對全港市民[illegible]醫務衛生人手不足，減省經費，這些措施對全港市民來說，是極不負責的。

他認為擴大各項醫療設施，增加病床，以保障市民的健康，是刻不容緩的事。

陸海安建議 市局推行 禮貌運動

【本報訊】市政局議員陸海安，昨日呼籲市政局推行一項「禮貌運動」，使本港能成為一個和諧的社會。

陸海安在市政局週年辯論會上表示：香港人稠地稀，人與人之間的接觸密切，磨擦難免，但有很多磨擦，只要稍為注意禮貌和節制，便「可大事化小，小事化無」。

他認為市政局應負起使香港成為一個「和諧社會」的責任，並進而推廣到政府各機關和市民大衆之間，使我們能享用一個「和諧而繁榮」的社會。

市政局撥文化基金 支持香港管弦樂團

【本報訊】市政局現正從公衆文化活動基金中，撥欵百分之四十支持香港管絃樂團。

市政局議員吳樹熾，在該會昨日的週年辯論大會中作以上透露。他在會上呼籲各議員支持管絃樂團的發展計劃，俾令該團能在提供娛樂、提倡音樂教育及發掘本港音樂人才上發揮更多效力。

該團將在下月舉行的香港藝術節中，為倫敦芭蕾舞劇團演出伴奏。吳樹熾在引述大會堂及娛樂事務委員會主席的話時指出：香港管絃樂團將於下屆音樂節期，不但會繼續在大會堂音樂廳演奏，尚會在露天地方、公衆場所，以至經由收音機及電視，為數以千計之樂迷演奏美妙音樂；同時亦將現在各中學演奏。

他表示：在香港有一個公帑興辦的公立音樂學院之前，香港管絃樂團將負起增加本港學生在音樂方面認識與經驗的責任。

新現代中國音樂作家所作的管絃音樂演奏節目，使各音樂作家有機會親耳聆聽自己的作品，由專業管絃團演出時之效果。

吳樹熾以為此舉將對該團起極大之鼓舞作用，成為促進美妙創作之一般原動力。

響應「一、二三」自由日 大陸逃港青年學生 指斥毛共血腥統治

【本報訊】大陸逃港青年學生鄧秋年、林浩、將瑞娟等一千二百六十四人，為響應「一、二三」世界自由日運動，特聯名發表宣言，強調「自由是人類生存的基本要素，人類為了自由，可以不惜任何代價去犧牲奮鬥，因此，誰壓制剝奪了人類應有的自由，誰就是人類的公敵，誰就成為人類所應共同予以反對和打倒的對象。」

宣言指出：「共產黨是以無產階級專政作為基本信條，也就是以極權專制作為它統治的手段，因此，凡在共黨政權統治下的人民，即生活在高壓和恐怖政策之下，被剝奪了應有的一切自由和人權，而這種情況又以毛共統治下的中國大陸更為慘酷！

「毛共統治下的中國大陸，已成為一座龐大的奴隸集中營，八億同胞皆成為毛共壓榨迫害的奴隸，長期的過着肉體上遭到折磨摧殘，精神上受到禁錮箝制的生活，再加上一個接一個而永無休止的政治鬥爭運動，二十六年來，就這樣慘死在毛共暴政下的同胞，已在六千萬以上，這是不容否認的事實，我們就是最有力的見證人。

「我們都是在所謂共產主義社會中生長的，又接受了共產主義的多年教育和薰陶，為甚麼我們要冒死逃奔出來？不獨我們，今日大陸上的人民又那一個不在嚮往着自由世界而伺機逃亡？請看在驚風駭浪、鯊魚游弋下恐浪翻騰，現在每天都仍然有人和死神搏鬥，由大陸游水逃亡而來，不幸的浮屍碧海，幸運的登上港岸，但仍有遭受強迫遣返的厄運！這鐵一般的事實說明了甚麼？它說明了爭取自由投奔大陸人民的共同而迫切的願望，它更說明了毛共政權是如何的被大陸人民所一致唾棄！」

何楊展翹議員 主張改法例 准合法墮胎

【本報訊】市政局議員何楊展翹昨日呼籲港府應修訂現行法例，准許墮胎合法化。

何楊展翹在市政局週年辯論會上指出：根據本港現行法例的規定，必要有兩名醫生決定，認為懷孕對孕婦的身心會更有害時，才可以為孕婦施行人工流產。

何楊展翹說：這個範圍應擴大到只要孕婦要求墮胎，便可作合法的墮胎。

她主張墮胎合法化的理由，主要是基於經濟環境和人道主義的立場上。

何楊展翹說：我們已經歷了兩年經濟衰退的生活，其間有多少孕婦因已懷孕，又欲避免多養一口，因此甘冒生命之危險，被迫向黑市非法墮胎。而婦女在因被強姦成孕之情況下，單純站在人道主義立場來說，對於受害者實應有權要求墮胎。

她希望立法局於今年三月卅一日前，考慮修訂現行墮胎法例時，把墮胎合法化列入本港的法例內。

李光耀向本港官員 搜集地鐵工程資料

【香港廿二日美聯社電】新加坡總理李光耀星期四與香港官員會談，以便多詳此間建造的十億美元地下鐵路工程的第一手資料。

一位地下鐵路發言人拒絕發表會談詳情。而港府發言人則稱，星期三抵港的李光耀總理將會[illegible]

同時，李光耀夫人亦於星期四由新加坡抵此，逗留三天作私人訪問，並在星期五離港往日本之前與港督麥理浩吃一頓午飯。

李氏在港居於影業鉅子邵逸夫家中，邵氏亦拒絕透露李光耀在港動向。

天氣預測

吹和緩北風，天色密雲，日間間中有陽光。今日最高氣溫可升至攝氏十七度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十四度，濕度為百分之六十三。

紅色火災訊號

經營意大利出入口廠商請注意

世界貿易樞紐之米蘭博覽會將于本年四月十四日至廿三日在米蘭舉行，凡本港出入口廠商對推展意大利綫貿易有興趣擬往參觀博覽會者，請將下列表格用英文填寄香港太子大廈壹伍式四室米蘭展覽會駐港代表辦事處，經審核登記後，當即寄奉免費嘉賓入場證一張，憑証可獲免費嘉賓襟章，譯員服務及歌劇、博物館、戲劇、電影、音樂會免費入場劵，會內飲食及意大利各地觀光優待價格之便利。

To: Milan International Trade Fair
Hong Kong Representative Office
1524 Prince's Building. H.K. 5-256795

Please send a visitor's card for the Milan 54th Trade Fair to the following applicant.–

NAME (In Block Letter)	Name in Chinese
Name of Company	
Position Held	Nature of Business
Tel. No.	Cable Address Telex No.
Address	Signature & Co. Chop

集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例
（香港法例第二七六章）

香港總督根據集體運輸鐵路（收回土地及有關規定）條例第十條第（一）欵（丙）及（丁）段之規定，現已頒佈命令，授權進行下開工程：

在下述圖則MT/G/○三七內用兩條藍色虛綫所示之處興建石堤，及在該圖則填粉紅色區域，即在介於新石堤與鯉魚門灣現有高水標間之海床進行填海工程，其面積約六萬八千七百五十平方公尺。

上述總督命令及圖則之副本存於香港灣仔政府合署西座入口處中西區民政處詢問分處及香港英皇道二十八至三十二號地下東區民政處，供市民查閱，查閱時間為每日上午九時三十分至下午四時三十分（星期六及公衆假期除外）。

凡根據上述條例有權申請補償者，均可向工務司早遞申請，該申請書必須列明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

凡申請補償者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年一月二十三日起之一年內將申請書送達工務司署。特此公佈週知。

工務司 麥德霖

一九七六年一月二十三日

告示
街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條所賦予之權力，現擬頒發命令進行下開工程：—

（甲）將石排灣道、香港仔大道、漁利街、漁歌街、田灣山道、田灣街及華人永遠墳場道路之部份道路之路綫，闊度及水平予以修改，其範圍業已在圖則ＨＨ２３４５內用黑斜綫表明。

（乙）將漁利街與漁歌街連接處路口封閉，不准車輛通過，其封閉之部份亦已在該圖則內標明。

上述工程之圖則現存於香港德輔道西二百零五號Ａ地下中西區民政處，香港花園道美利大廈十九號地政測量處及香港仔大道五十二號至六十四號南區民政處供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年二月十六日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年三月十六日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

工務司 麥德霖

一九七六年一月十六日

香港高等法院
一九七五年破產案件第七宗

關於居住於香港摩羅廟街十二號三樓之潘錦雲前在香港皇后大道中萬邦行十八樓一七〇一室經商事

為頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七六年一月十六日

第一次會議日期及地點——一九七六年二月四日（星期三）上午十時三十分在香港遮打道三號啟德隆大廈十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何欵項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官 賓旗

生意轉讓聲明

茲遵照防範生意轉讓欺弊法例（即香港法例第四十九章）第三段之規定，茲特聲明張少娥寓香港列堤頓道三十四號九樓（以下簡稱「出讓人」）向在香港德輔道中萬宜大廈二一四室以利豐證券公司字號經營股票證券買賣之生意其本人乃遠東證券交易所之會席轉讓與郭明大寓香港司徒拔道三十一號A玫瑰新邨第D2—7座（以下簡稱「承讓人」）承受交易日期將由刊登本聲明之日起一個月後當承讓人被遠東證券交易所認可為會員時立即進行交易承讓人擬於香港干諾道中一三〇至一三六號誠信大廈第五〇三—四號室用東英證券公司字號經營股票證券買賣之生意但對該利豐證券公司之生意所欠別人之債務及一切轇轕等承讓人概不負責。

出讓人 承讓人 代表律師胡百全律師事務所啓

事務所：香港太子大廈一二二五室

一九七六年一月廿三日

香港高等法院
一九七五年破產案件第八十五宗

關於羅珠以國都飯店名義前在香港觀塘道二四〇號地下經商事

為頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七六年一月十三日

第一次會議日期及地點——一九七六年一月二十八日（星期三）上午二時三十分在香港遮打道三號啟德隆大廈十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何欵項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官 賓旗

香港高等法院
一九七五年公司結束事件第八十七宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——合記酒樓有限公司

註冊地址——九龍大坑東嘉仔街七號地下

頒發結束令日期——一九七六年一月十五日

選票日期——一九七五年十一月二十八日

茲定於一九七六年二月九日（星期一）在香港遮打道三號啟德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議時間如下：債權人——下午二時三十分 出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 賓旗

香港高等法院
一九七五年公司結束事件第九十宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——MING'S VESSELS OCEAN (H.K.) LIMITED.

註冊地址——香港皇后大道中七十四號皇后大廈四〇五室

頒發結束令日期——一九七六年一月十九日

選票日期——一九七五年十二月八日

茲定於一九七六年二月十一日（星期三）在香港遮打道三號啟德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議時間如下：債權人——下午二時三十分 出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 賓旗

錢世年議員亦向港府發炮
抨擊香港目前政制
是近乎欺騙專制政體
兩局祇是裝飾民主

【本報訊】繼日前葉錫恩議員抨擊本港目前的政治制度一個「小型獨裁制度」後，錢世年議員昨日在市政局週年辯論會上，又批評香港目前的政制是「一種近乎欺騙與蒙蔽的專制體系」。

錢世年在會上呼籲以選舉方式來組成立法局，使立法局能成為一個真正具有民主實質的議事機構。

他又指責港府和市政局所簽署的一個「行政調配」文件，使市政局在財政上的獨立失去了真正意義。

在小販政策上，錢世年認為小販牌照發的增加，使市政局在市民心中，失去了威信和地位。

在昨日的會議上，錢世年發言時，首先批評香港目前所謂的「民主政治」。

他指出：如果認為香港因特殊環境而不需要民主制度的話，那麼，為什麼要保存立法局、市政局形式來裝飾民主呢？

市政局之所以不能多替市民服務，錢世年強調：在這方面，香港政府和英國統治當局的基本態度，應負起的責任。

他指出：現在的市政局，除了市政局議員接見市民辦事處及週年辯論大會之外，實際上只是市政事務署的諮詢機構而已。

錢世年表示：市政局既然是香港唯一的經過秘密投票的民選機構，而管轄的範圍竟然只是全港四十多個行政部門之一的市政事務署的市區部分。使他不能不感到極端遺憾。

對於香港政府最近以一紙公文，就推翻了市政局議員將「香港市政局」易名為「香港市議會」的建議。錢世年認為：這種不民主的作風。表示香港仍然保存着一種絕對的殖民地的統治作風。

錢世年認為：從香港政府否決了「香港市政局」易名為「香港市議會」這個措施看來，香港政府似乎沒有一點擴大市政局職權的意圖。

他說，香港政府這種做法，不但違背英國政府的立國精神與第二次世界大戰以後英國政府對殖民地的基本政策，同時對聯合國的基本人權背道而馳，使最保守的一九六九年發表的市政局地方政制改革報告書和政府自己的一九七一年市政局將來之組織白皮書也完全失卻了意義。

錢世年並呼籲從速實行立法議會的民主選舉，最終目的是要建立一個具有民主實質的議會。

他認為這種選舉不論是直接的還是間接的。

錢世年並認為：從民主的意義而言，只有通過秘密投票，才能產生真正的代表。何況，從委任的立法委員中，佔有全港就業人數絕大多數的受薪階級從來沒有被委任為立法委員的機會，亦足以反映香港政府一向而且有意忽視受薪階級的重要性和他們應有對公共事務發言的權利。

錢世年並檢討了該局政務委員會方面的工作，他認為其中最值得檢討的，就是市政局並不能干涉市政事務署的人事及待遇問題。

市政局約在三年前從得財政上的獨立，但他指出：市政局在未實施財政獨立前與香港政府簽訂了一個所謂「行政調配」的文件，而這個文件的簽署，使市政局的所謂財政獨立失去了意義。

他說：市政局的財政中使用於人事的經費佔了百分之八十以上，而這文件使市政局不能干涉有關市政事務署的人事制度問題。

錢世年進一步指出：一般市民認為市政局及議員們應對市政事務署的人事及工作效率負有絕大的責任，而實際上市政局的議員對市政事務署內的文件，甚至連調閱的權利都沒有，他認為，從這個現象來看，充份代表市政局的權力與責任之間的矛盾性。

錢世年最後並認為：市政局決定把小販牌照費加價，會減低了市政局在市民心目中的地位和威信。

他說：如果市政局繼續使用這種不諧和的方式進行工作，一方面將會失去市民的「向心力」，另一方面，會逐漸演變成行政機關一個附屬的裝飾品而已。

香港是否真的民主自由！
鄒偉雄痛罵市政局
企圖箝制議員言論

【本報訊】市政局議員鄒偉雄對於市政局將要設立一小組，以所謂「合理的控制和監察」來箝制市政局議員言論的措施，昨日大肆抨擊。

鄒偉雄在市政局週年辯論會上表示：當今，民主社會，包括香港政府在內，已沒有「新聞檢查」的制度存在，更沒有箝制言論的意圖，因為他們都深切了解，「防民之口，甚於防川」的道理。但這個香港唯一有「民選代表」的機構——市政局——竟然妙想天開地設立一個駭人的措施，這簡直是違反言論自由的基本原則。

他深信這種心勞日拙的狡計必不得逞，因為「箝制言論自由」的企圖和制度，早已為民主社會所唾棄，鄒偉雄不相信「箝制言論自由」的措施會在市政局內復甦。

他呼籲市政局馬上停止這個「看守」或「檢查」言論的制度，免使這經過幾許艱辛而樹立的聲譽，墮入萬劫不復的深淵。

楊勵賢建議市局
擴大服務範圍
籌設地方政府
準備影子內閣

【本報訊】小販認可區計劃之實行雖有減緩失業情況之功，但顯然對原有在該地區經營的商戶缺乏照顧。

以上是市政局議員楊勵賢，在昨日的市政局週年辯論大會中致辭時所作的表示。

她提議對小販認可區遷移至較靜的街道，例如將通菜街小販認可區移至黑、白布街，以避免與繁盛商店發生衝突。

她又主張發給臨時牌照，以減有無牌之爭，從而杜絕黑社會勢力的滲入。

她呼籲當局站在人道立場上勿充公違法小販的貨物，而祇罰款了事。

另一方面，楊勵賢以為應減輕清潔運動的宣傳費用，而將該筆款項用作購置分析垃圾生產器材之用。

她提議當局仿傚各先進國家分析垃圾的計劃，將廢物化為有用原料。

楊議員又指出，市局並未有全般性遠大計劃，爭取為全民服務，並未向大處著眼，應由市局爭取主動，開展工作，她強調稱：「我們既然抱起市政大纛，應該有鮮明目標，顯示市局力量，市政包括全民事務，負起地方政府職責，以英倫市政為例，當可瞭然，民政、經濟、教育建設、交通、及地方稅收，均應隸屬市局範圍，市局最低限度亦應作出影子內閣準備，所以建議市局應籌設地方政府，計劃方案，提供當局參考。」

冷鋒影響 今日天氣 可能較冷

【本報訊】冷鋒雖已到達華南海岸，但對本港暫仍影響不大，昨日天色繼續晴朗，氣溫仍升至攝氏十九度左右，頗為溫和，夜後吹北風，較為寒涼，預料今日天氣可能較冷。

天文台午間展望：廿四小時後華南沿岸海域天氣，密雲，有微雨，天氣寒冷。

在鬧市死於警槍下
黎漢成沉冤待雪
遺體定今晨舉殯

【本報訊】在旺角鬧市死於探員槍下之黎漢成，遺體定今早出殯，死者生前工作的工廠全廠工友為弔唁死者，全體休假一天。

昨晚，九龍殯儀館黎漢成的靈堂內，沒有哭聲，沒有飲泣，只有靈堂內數十名死者親友間或傳來的輕聲嘆息和四名尼姑的誦經聲。

踏入靈堂，映入眼簾的是「沉冤待雪」四個大字，這四個大字下是供着祭品的死者的靈位。

靈前站着的是黎漢成的親兄黎漢強，三位親姐，兩位堂兄和其中一堂兄的小女兒，他們紅腫着眼在飲泣。對這宗悲劇，黎漢強只咽聲說了個「悲」字，他說，這次葬禮大約要花萬多元。

黎漢成生前的工友前日集資捐了八千多元給喪家。昨晚，日明機器廠的老板和亞友十多人都有到殯儀館致哀。

今天，廠內放假一天，以便死者生前工友送喪。可是，當晚與黎漢成遇害時一起的兩人則未有到殯儀館。

博物館展示
五億年前
菊石化石

【本報訊】市政局香港博物館將舉行兩項盛大博物學展覽，展出物品繁多，最引人注目者將為一個已有五億年歷史的菊石化石。

該菊石化石為一種原始類形貝殼，來自英國西南部，屬於寒武紀年代，直徑約二十二吋，重逾一百磅。

此外，將有兩個共長八十吋的水族箱，養着各式各樣活生生的貝類動物供市民參觀。

該兩項展覽名為「香港的植物」及「香港的貝類」。

「香港的植物」將以鮮艷的彩色照片，乾製的植物標本及詳細的圖文介紹香港的植物。

灣仔余日記表行被劫
搶去一批表約值萬元

【本報訊】三名匪徒分持手鎗及利刃，配備私家車，昨日下午二時許衝進軒尼詩道余日記錶行，藉詞買錶，掠去手錶一批，逃去無蹤。劫案中一名錶行職員手指受輕傷，失去之手錶約值一萬元。

匪徒用作行劫之編號BE二一〇九之私家車，於下午三時許被發現棄於謝斐道一零三號門前。警方證實該車為報失汽車。

劫案現場為軒尼詩道四百四十六號軒華大廈余日記錶行，昨日下午二時許，三名穿著西裝、打扮斯文的男子乘坐汽車抵達錶行，向店員訛稱買錶，乘店員從飾櫃取出一盤手錶時，即分別從懷中拔出一把鎗及兩把利刀指嚇店內職員，同時以迅速手法從盤中掠去一批手錶，然後乘原車逃去。

空頭支票案
公司經理 獲判無罪

【本報訊】一間實業公司董事兼經理，被控用空頭支票，詐詞欺騙，昨在維多利亞地方法院審訊，主審法官梅賢玉，昨日審閱有關該公司之資產狀態表後，裁定被告罪名不成立，當庭釋放。

案中被告潘家雄，廿六歲，控罪指其於去年七、八月間，詐詞向百代公司欺騙。

案情透露：被告乃美雅實業公司董事兼經理，七五年七月間，因欠下百代公司貨款一百一十九萬元，被告簽發共幾張支票，百代公司乃報警將被告拘捕。

被告自辯，表示簽期票時，戶口是無足夠現金，但當時公司正趕貨，預算到期可以收到貨款支付，不料後來趕不及船期，該期票乃到期便不能兌現。

死於警槍下的黎漢成，昨晚在殯儀館舉行祭奠。死者是否沉冤得雪，有待下月死因研究法庭聆訊後，才能揭曉。（本報記者唐德明攝）

對暴力犯罪判刑太輕問題
政府發言人表示
律政司已盡所能
曾請法庭重視市民大衆意見

【本報訊】政府對於暴力犯罪判刑輕重的問題，一直十分關切，而且律政司已經說過，對暴力罪犯的刑罰，必須加重。

政府發言人就若干報章對律政司昨日於立法局答覆議員對此事的詢問的報導時，發表上述聲明。

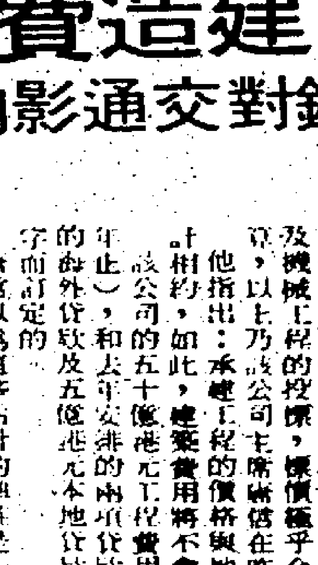
發言人說，律政司在本月七日的一次立法局會議時，已經清楚說明，政府早於去年後期，即已邀請按察司注意，對暴力犯罪處罰不夠嚴厲，在目前情形下，實難以使法律秩序回復正常。

律政司當日清楚表示，對罪犯的刑罰，目前有迫切的需要大大加重，不過，達這個目的，並非只靠律政司提出上訴就能達到的，切實可行的辦法，是由市民大衆，特別是立法局議員表達他們對此事的關心，他認為法庭有責任去響應市民的要求，以保護市民大衆，目前應該做的事，是法庭應清楚知道，大家對暴力罪行問題的關心，是如何深切。

發言人解釋說，照本港憲制，司法完全獨立，依據司法傳統，控方不可以要求法庭對犯罪判處重刑，不過正如律政司說過，凡在適當的情形下，控方都會把某些犯罪的背景和特別問題，提請法庭注意，如果適當，律政司甚至可以就刑期提出上訴。

發言人說，律政司就刑期提出上訴的案件雖然不多，但是這並不等於說律政司認為所判刑期適當，而是他提出上訴時，要受到若干因素的限制，一般而言，如該案的判決未涉及原則問題，所判刑期與其他同類案件相差不遠，或同類案件已由上訴法庭加考慮的，律政司是不會提出上訴的，因為即使上訴，亦必失敗。

地下鐵主席唐信表示
地鐵各項工程投標價
不超出建造費用預算
隨挖隨鋪對交通影響不會太大



地下鐵路公司主席唐信說：「我們將致力於減低對公衆的不便。」

【本報訊】本港地下鐵路的有關土木工程和電機及機械工程的投標，標價確乎合地下鐵路公司的預算，以上乃該公司主席唐信在昨日透露的。

他指出：承建工程的價格與地下鐵建造成本的估計相約，如此，建築費用將不會超出預算（至一九八〇年止），和去年安排的兩項貸款計劃（即四億美元的海外貸款及五億港元本地貸款）均是按照估計數字而訂定的。

唐信以為這些估計的準確是一個好的開始。目前有關土木工程最後的國際投標和電機及機械工程投標，已於上週收到，前者約需兩個月時間來處理，而後者將於五個月後可以開標。

談及隧道工程期間交通上的影響，唐信表示：九龍彌敦道和中區遮打道的工程影響至大，前者將於三月開工，主要將興建四個地下車站，即是由南至北的尖沙咀站、佐敦站、窩打老站和亞皆老站，太子車站的初步工程亦同時展開，該站將不會在地下鐵的修正早期系統完成時啓用，預期於一九七九年十一月竣工，但如日後決定延長此系統，太子車站將成為連接荔枝角支線的要衝。尖沙咀及佐敦車站亦將於一九七九年十一月建成，但地面工程則於同年一月完成。窩打老與亞皆老車站將於同年四月完成，但地面工程先於同年四月完成，地面工程則於同年一月完成。

他續稱：尖沙咀車站由北京道北端起至金馬倫道北邊；佐敦車站由德成街以南起至南京街；窩打老車站由文明里南邊起至碧街；亞皆老車站則由奶路臣街起至旺角道止。太子車站的工程則由運動場道起至界限街止。

唐信指出：建造上述車站將用隨挖隨鋪法，此等工程所造成的騷擾，將不會在三年多的建築期內連續不斷。建築期間，牛邊彌敦道將一直保持暢通，而通往區內樓宇的行人通道自始至終，均予保留。站與站之間的地方，如我上面所說，不會受到很大影響，因隧道工程祇在地下進行。

目前，地下鐵——二十五個土木工程中，已經有九個依期開標，承建土木工程的所有合約，將於三月底前批出，佔全部費用百分之八十。六月尾，電機及機械工程亦隨着開標。

為了要應付龐大的工程，地鐵當局在人手方面，到一九七六年年底要由現時二百五十人增至八百五十人，其中約有二百五十名是外地僱員，有六百餘名是本地僱員。

修訂道路交通規例
巴士超額載客
改為處罰車主
拖車煞車系統嚴訂新標準

【本報訊】政府已修訂多項道路交通規例，以確保拖車增強煞車系統，對超額載客巴士之公司而非巴士司機加以嚴厲懲罰，及修訂貨車載客之限制。

該等規例名為一九七六年道路交通（構造及使用）（修訂）規例，將於今日出版之政府憲報公佈。根據其中一項規例，超額載客巴士之車主，可能被判罰款二千元，藉以加強保障巴士乘客之安全。

運輸署發言人昨日表示：根據以前之規例，最有可能被檢控者乃巴士司機，因為向法庭證明其僱主曾准許其超額載客，實際上是不可能的。

發言人說：「此說顯然是有欠公平，尤以單由一名司機管理之巴士為然，因為在人多的巴士站司機祇能依靠巴士公司的管理員去限制上車乘客之人數」。

發言人希望新規例能阻嚇巴士公司，使其不會任由或鼓勵巴士超額載客，因為檢控巴士車主將會較為直截。

今日憲報刊登之修訂規例，亦制定有關拖車煞車系統之嚴格新標準，以進一步保障行人及駕車人士之安全。由於現時有很多二十呎長及四十呎的貨櫃由碼頭至工廠，因此這項規定是被認為有必要的。

發言人表示，修訂規例是經運輸署與汽車商會經過多番討論後擬定的。他說，規例執行初期，只有於本年七月二十三日或以後（即規例實施後六個月）製造之拖車，始需要遵守新標準。再經過另六個月，即一九七七年一月二十三日，所有拖車均須遵守有關煞車系統之新標準。

貨車座位數量亦已修改，使兩噸以下的貨車司機座位可以載客較多。超過兩噸的貨車，除司機座位，現時不得載客超過五人之外，車尾可載六人。

地下鐵工程開始以來，昨發生第一宗意外事件，此為黃大仙一處地下鐵路建築地盤，昨午發生塌牆事件，兩工人一死一傷，箭頭所指，是塌牆之處。（本報記者唐德明攝）

地鐵動工以來
首次發生意外
圍牆塌下傷兩工人

【本報訊】本港地下鐵動工以來，昨午首次發生意外。兩名工人在黃大仙一處地盤工作時，一幅圍牆突然塌下，兩工人被壓傷，其中一人傷勢頗重，兩傷者事後被送院救治。

據悉：事發昨午四時四十五分，黃大仙下邨第七座後面正德街口是一處地下鐵路施工地盤，一幅五十餘呎長，四呎高，用磚砌成之石牆部分突然倒塌。在牆下工作之兩名工人被石塊壓倒，現場部分工人見狀，連忙上前搶救，並致電報警，兩傷者從沙石堆救出時，其中一人已失去知覺，由救護人員抬上救護車，兩傷者被送往醫院急救。

據現場部分工人對記者說：上址乃有數個大水池，準備存泥漿供附近地下鐵路建築地盤之用，當塌牆事件發生時，各人紛紛走避。

兩傷者姓名如下：文就容，卅三歲；邱宏强，卅四歲。

百五十萬元巨騙案
另一批的士小巴東主
疑受騙要求當局調查

【本報訊】繼十三名小巴及的士車主日前發現被騙鉅款一百五十萬後，昨日又有一批小巴及的士車主懷疑被騙，並要求商業罪案調查科調查某車行。

被牽涉日前一百五十萬車主被騙案的觀塘道×發車行及元洲街昌×車行，昨晨已鐵閘深鎖，一批被騙的車主仍然前往找尋該車行的兩名老闆。

據悉：昨日又有部份小巴及的士車主，他們懷疑可能步日前十三人被騙的後塵，因此前往商業罪案調查科，要求調查另一間車行，彼等懷疑該間車行的情況與上述兩間車行會有性質相同之處。

半山麥當勞道
住宅發生火警

【本報訊】美國駐港領事館一高級女職員的住宅，昨晨發生火警，燃燒近兩小時才被消防員撲熄，幸無人受傷。

火警現場為半山區麥當勞道五十二號濠江大廈七樓，面積約二千平方呎分前後二座，戶主為美國駐港領事館一高級女職員，年約三十歲，僅有一女傭，但此名女傭不留宿。

昨日凌晨一時四十分左右，該大廈六樓一住客發覺上址有濃煙冒出，立即報警。此時戶主也適離家，及時從露台逃過鄰室。

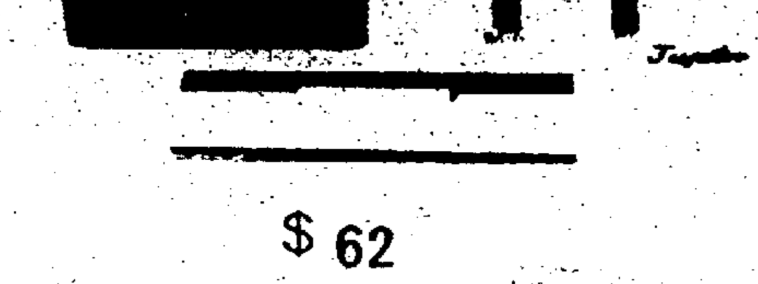
消防員據報到場時，前後座都着火焚燒，直至四時左右才把火救熄，然全座傢俱已付之一炬，據推測，起火原因可能是冷氣機出毛病。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

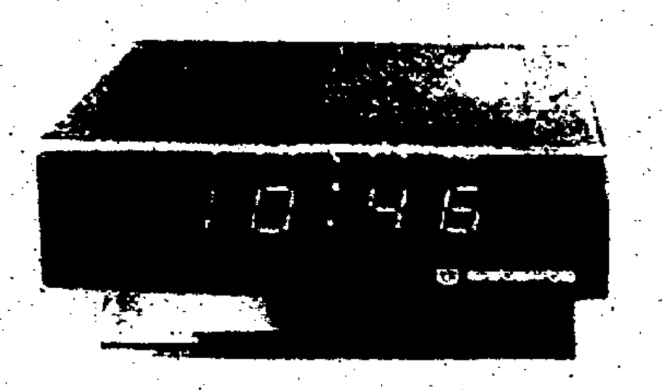
本報酬謝讀者大特價

電子跳字枱鐘

金寶通公司榮譽出品



$62

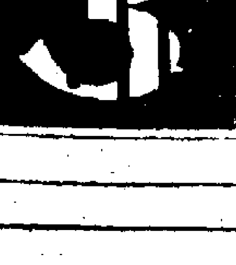


$110
（有鬧鐘）

優點：
(一)最新設計，獲中華廠商會今年新產品設計獎。
(二)供應商免費保養一年，附有保證書。
(三)光度可隨意調整，適合擺設在任何家庭及辦公室。
(四)柔音鬧鐘，重複報時。
(五)金屬外殼不會破裂。

參加辦法及購買日期：
本報在本週內將刊出三個不同號碼之印花，憑其中任何兩個印花，於本月廿四日起，每日上午十時至下午五時，即可到下列指定地點購買，售完即止。

陳列及購買處：
(一)灣仔分域街18號本報社
(二)中環利源東街8號本報辦事處
(三)尖沙咀彌敦道100號東英大廈地下詢問處
(四)九龍荔枝角道22號東興大廈管理處



狄龍夫婦擬赴菲渡年假
李菁否認與張會澤不和

△恬妮、李修賢昨日續拍「天龍八部」，導演鮑學禮表示，該片尚有十餘個工作日始拍竣，原因是林珍奇吞吃安眠藥入院，而把拍片的進度延誤，令所有的幕後工作人員不滿。

據悉，林珍奇自入院留醫復出拍片後，早上在九廠拍「天龍八部」，下午便要出外看醫生，「天龍八部」又改在八廠拍沒有林珍奇的戲份，搬來搬去，使所有工作人員情緒不滿。

他們認為，林珍奇身體健康不佳，下午休息是無可厚非的事，但是，林珍奇卻在晚上與汪禹及友人到外面飲酒，致早上提不起精神拍片，因而影響拍片進度。小鮑並透露他與邵氏的合約已屆滿，目前卻尚欠兩部片約，邵逸夫希望他可以續約，小鮑的意思，希望與邵氏簽部頭合約，並可在外發展。

△胡錦昨接受記者訪問時表示，她將在週日接拍名利公司的古裝片「沙三少與俏銀姐」，張森執導。胡錦表示，自張沖赴台灣後，由於天天為劇本改編而忙碌，所以，只通過兩次電話。

胡錦在日前凌晨，接獲甄珍及肥肥從夏威夷掛來的長途電話，胡錦表示，他們由於要趕返香港過年，所以每天從早上八、九點即開始拍戲，一直到天黑才收工，便返酒店睡覺，生活相當正常，他們曾經帶有的一副麻雀，亦只打過一次，肥肥一個人贏五十元美金。

肥肥在夏威夷過早睡早起的生活，她又害怕增磅，大致上，「夢在夏威夷」的外景工作，亦相當順利。

△狄龍昨入邵氏續拍「勾魂降頭」，他向記者表示，與老婆陶敏明並未去過菲律賓，因此，已計劃在菲律賓渡年假。

但是，陶敏明在佳視有一個特輯節目要做主持，並未知道能否告假赴菲。

狄龍年初七赴大馬拍「勾魂降頭」，拍竣該片後，將趕赴台灣接拍「撮合」。

△李菁已於昨晚赴台拍「覓橋英烈傳」，在離港赴台之前夕，李菁曾致電台灣，向中影總經理梅長齡解釋有關外傳她與張會澤不和之說。李菁表示，電影界的是非本來可一笑置之，因為她首次赴台外借拍片，所以，對於不和之說，不得不澄清事實，以免使台灣的影迷，對她印象不佳。

李行 小白 串通設騙局

水銀燈外

李行由台灣來港，逗留幾天趕向台灣為「碧雲天」配音及配效果，經過幾天趕工，第一個拷貝已經面世。經過秘密試片，雖然是黑白的毛片，大家都看得津津有味。對艾嘉所演出的可憐女子碧涵的角色，都讚賞有加。

一個與李行很熟的電影界朋友透露，當時，她一邊看毛片，一邊點頭說：「奇怪！奇怪！」

李行忙問她為甚麼大叫奇怪，這個圈內人就說：「我在奇怪張艾嘉怎會演得這樣好，入戲又自然。」

李行聽到這番話，自自然然的鬆懈下來，他說：「當我選中張艾嘉擔任碧涵這角色時，很多人都給我意見，認為張艾嘉的外型太洋化，不適宜於扮演可憐的角色。當時，我就堅持自己的選擇，張艾嘉並沒有令我失望。」

張艾嘉自己也表示，李行的戲，她是第一次合作，李行的要求很高，但是，他讓演員儘量自如，溶入角色去表演，張艾嘉愈演愈過癮。她也希望可以扭轉觀眾對她的印象，做一個演技派的演員，李行給予她這個機會。

接着，李行拍一部「浪花」，女主角仍然是林鳳嬌和張艾嘉，另外一個畫家的角色是李湘。

李行曾經考慮過用漂漂亮亮的胡燕妮，可是，胡燕妮最近大半年來，沒有拍任何一部片，運氣方面似乎是低潮，他們考慮又考慮，決定用李湘。

些消息傳出後，白景瑞因補拍「秋歌」的某一個鏡頭與李行鬧得相當不快，事實上拆穿了，祇是一個宣傳的騙局。

在台北，小白主持「秋歌」的試片後，大家兩杯黃酒下肚，秘密就嘻嘻哈哈的抖出來。

原來，小白的戲根本不需要補太多鏡頭，李行也不會干涉小白，這祇是台北一個新聞界朋友，替小白及李行出一個「點子」，變成一個觸目的新聞。

「秋歌」的拷貝，果然在廿四號之前交給院商，小白就不需要負那三百萬賠欵的危險，六間戲院一齊推出，小白這部「秋歌」，肯定又是賣座之作。

李行曾透露，他在過年之前將會再來港一次，這次是為了公事，安排「碧雲天」的上映日期。

李行與馬氏公司，並沒有固定的合約，因此，他可以隨時隨地重返大衆公司，籌拍新片，不過，李行必須等他拍竣「浪花」、「水靈」之後，他才有時間為大衆效力。

目前，小白任董事長，李行任總經理的大衆公司，由製片陳汝霖負責，以發行西片為主要業務。

今日電影

海運綫　蝴蝶夢（西）（重映）
新華綫　鐵金剛勇破神秘島（西）（重映）
明珠綫　奉旨殺人（西）（未評）
荷李活綫　香港奇案（國）＊＊
東方綫　賊婆（西）（未評）
麗都綫　鬼胎（國）（未評）
總統綫　俏郎君（西）（重映）
皇后綫　烽火山河（西）（重映）
京華綫　霹靂小霸王（西）（未評）
凱聲綫　賭王衛英戰（西）＊＊＊
豪華綫　神探智擒摧花手（西）（未評）
京都綫　探命怪醫（西）（未評）

森森斑斑擬解約無綫
退出視圈轉行做生意

△森森斑斑姊妹有意提前解約無綫，從此退出電視圈，轉行做生意。

昨年森媽親自帶着兩個女兒入電視台，與一般事務經理張漢彪商討解約的事，見張漢彪在商談時面有不悅之色，他表示森森斑斑和鍾景輝談的，他根本不在場，亦不知他們之間的協議，後來續約儀式又是梁淑怡主持，看張漢彪的口氣，他還在推搪森森兩姊妹的提前解約。

森森姊妹要解約的原因是覺得在電視圈中沒有更好的發展，而且當在續約時，鍾氏答應過很多優厚的條件，可是到現在還未實現，覺得久留這個圈子已不適合的，故此準備急流勇退。目前雙方已到攤牌的時候，相信短期內這件事便會明朗化。

△無綫藝員羅文、樂家姊妹、王愛明、廖小璇及訓練班藝員十多人，昨晨由編導馮吉隆帶隊，前往淺水灣拍歌舞外景。

由於天氣轉冷而且是早上，故此淺水灣頭特別寧靜，外景拍攝非常順利，羅文昨日還很有氣氛的抱着一頭漂亮的牧羊狗在錄歌。

昨日拍攝的特輯將全部留在下星期三的「歡樂今宵」中播映。

黃杏秀光芒四射
男友縮沙不敢近

黃杏秀昨日和譚炳文一起拍楊權的新潮蘇小妹時，猛然醒悟的穿了古裝向譚炳文深深作揖叩謝，這時不是拍戲，炳哥以為小妹妹阿秀要預先拜年討利是，騎驢笑說：「早的喎，早的喎。」但黃杏秀說：「炳哥，我是真正的向你道謝。」

原來黃杏秀自拍了譚炳文所演的「大鄉里與掃街添」之後，便馬上為楊權看中，請她擔綱主演這部蘇小妹，挑因為黃杏秀在處女作「大鄉里與掃街添」中正大樑，黃杏秀正式躍上女主角地位了，而邵氏又要斟她拍片，她可說是真正在影壇佔上一席位了。

黃杏秀的媽媽認為這是譚炳文之「大鄉里與掃街添」為她女兒帶來的運氣，這部處女作是一個好開端，因此阿秀妹妹昨日說並非提早討利是，而是聽媽媽吩咐，要請阿炳哥和琴姐吃飯，以表些少心意。

「大鄉里與掃街添」在大除夕便公映午夜場了，黃杏秀要遍請親朋戚友看處女作，她大為緊張呢。最近黃杏秀影視大紅，原來的男友卻與她甩了拖，該男友是圈中某名人之子，據說是因黃杏秀大紅而自動縮沙了，黃杏秀昨向記者表示，她並不介意，現在太忙也無暇煩惱了。

留日著名男歌星羅文，本月九日起登台銅鑼灣碧麗宮夜總會，演出以來，極獲本港人士及外國遊客歡迎。

碧麗宮夜總會每逢星期一晚休息，改設跳舞晚會，為酬謝知音人士起見，特別安排著名男歌星羅文，於本月廿六日（星期一）晚在該夜總會跳舞晚會中演出，顧嘉煇領導大樂隊伴奏，名作曲家王福齡客串演出，節目精彩。

羅烈的財庫受過份
韋弘隨呂奇做男妓

程剛的「連環血滴子」在第一廠拍御書房，這邊景好大，有也古怪，一眼睇晒，同楚原的「五毒天羅」就大異其趣，楚原的景，入咗去，唔識出番來。

羅烈與韋弘兩名血滴子正拉人斬頭，一個記者話：「你睇佢兩個，成個好人咁，韋弘做戲有得彈。」

我話：「羅烈做起忠來，都幾忠直㗎。」

「使乜講。」羅烈得戚地。

「韋弘、呂奇又開男妓女奶，有冇你？」

「有！我做男妓。」

「他扭着屁股走開去。」

這兩個壯草演員，這戲都有份，羅烈更過癮，這幾年銀紙如豬籠入水，替邵氏賺錢，自己賺錢，坐飛機好似坐巴士。

羅烈有個怪毛病，他喜歡抽動他的鼻子。

據說是以前受過傷，鼻骨壞了，時時隱隱作痛，每抽動一下鼻子，鼻子就較為舒服，邵氏有個馬夫，通相術，他說：「羅烈本應有好多錢，鼻為財庫，就是因為鼻子動了財庫，所以有乜錢。」

羅烈不以為然：「財庫要動，至有財，你識乜嘢？」

老實，羅烈作許多戲，有樓有車不算，在泰國、印尼還有投資做生意，過去幾年輸既幾十萬，如今仍有大把錢。

每次看到別人在考慮簽不簽約邵氏時，他就說：「不簽，不簽，我現在還是個龍虎武師。」言下之意，對自己這十年的成就頗為滿意。

金川跟龍剛學野
實行演而優則導

較早時，有人探聽得龍剛秘密拍片，金川是男主角，便找到金川打聽一下該片的內容，金川卻作態，茫然說：不料為什麼秘密行事，「誰說我拍了龍剛那部戲？既然你們都那麼說，我去問榮華公司收就好了。」

如今，當然一切大白，龍剛執導的「她—應召女郎之二」，金川是男主角之一，又是副導演，榮華公司不待片酬全部支付，金川去問，早就把他的片酬全部支付。

金川當時之所以作狀不承認其事，他如今說明，是為了配合當時

去年初，已有消息傳說金川張艾嘉另起爐灶攪拍片，劇本出自張艾嘉手筆，導演則是金川和艾嘉張聯合執行。但傳說過後，沒了下文，為什麼？金川強笑說：「經濟不景氣，投資拍戲風險太大，我看暫時還是打工好了，等到經驗更豐富時，才找機會，獨立發片不遲。」

拍「她—應召女郎之二」時，金川又演戲又做副導，博命之情，一如龍剛。

八國聯軍獲通過
易名神奇三勇士

張徹日昨在台灣接到消息，長弓公司攝製之「八國聯軍」，已獲得本港電檢處通知，經獲通過，因為張徹有意把「八國聯軍」易名為「神奇三勇士」，於新春期間，在本港上映。

在早些時，張徹在「神奇三勇士」，花了不少心血，以大製作之姿勢拍攝，集中外演員於一爐，被視為張徹重振聲威的作品。

該片演員包括了國際明星李察哈里遜，久休復出的李麗華，及近年崛起的傅聲、胡錦、戚冠軍等，加上台灣演員數十人，陣容一時無兩。

娛樂

著名諧星貢懷德
自導自演大偵探

自「福至心靈」、「新科學怪人」、「[illegible]」等片成為美國最紅的諧星後，貢懷德實現當導演的心願，因為，經濟支持者，知道他的名字可以賺錢，盡管他沒有執導經驗。畢業於英國華大學及在英老城克劇團學戲的貢懷德說：「成功的真正好處，便是這一點。」正好，這外表十三點，腦袋聰明的人，承認他自導自演自編的新奇喜劇「新福爾摩斯」，一方面，是沉重的負擔，一方面，他希望想出各種花笑，他的對白、動作、尷尬情勢，令觀眾捧腹倒地，另一方面，他又要當演員。他說：「拍「新福爾摩斯」後，使我考慮以後要祇是執導，要祇是演，免得一身兩職太難應付。」

貢懷德是福爾摩斯迷，而因此想出個開玩笑的意念，他的「新福爾摩斯」，以福爾摩斯的弟弟薛嘉為主。他幻想在維多利亞女皇時代，英國失去一份重要文件，而福爾摩斯設法誘導妒忌他名氣的弟弟，導出來替他尋找。貢懷德也有點學他的老師梅爾布祿士的手法，談情說愛笑鬧一番，打鬥追逐驚險諧趣一番。

完美派的貢懷德，在導「新福爾摩斯」時，很清楚自己最大的困難，是當導演，必須主觀，但當演員，又必須客觀。為了協助自己兩樣功能皆充份發揮，用一架電視機，放在電影機架內，以便能立刻錄映重播，演了一場戲，自然就看看回的效果，然後決定可用不可用。他說：「我並不想拍誇張的片，祇想拍部觀眾會喜歡的片。」

電視圈正鬧劇本荒
民間傳奇省時省力

有彈有讚

無綫週末有「民間傳奇」節目，晚上九時播映，這是一般所謂黃金時間。這節目的好處，是材料現成，祇需加點油鹽醬醋，便可「上菜」，省時省力。

但是，找材料的人，應該多跑跑書店，因為中國有幾千年文化歷史，多的是民間傳奇故事，不必一味往已被拍爛了的故事裡鑽的。如近期播映的「三笑」，便是無綫本身都已演了又演，雖換了演員也沒有新觀感。

用鄭少秋飾演唐伯虎，可委屈了這位江南第一才子！從畫本上看，唐伯虎是風流倜儻，卻非輕挑相的油頭粉面，秋仔表演慣了胡鬧翻觔，便得唐才子變了可笑的小丑，更不必說甚麼才子氣了！

繼「三笑」之後，無綫推出另一民間傳奇故事，是「王老虎搶親」，由李道洪演出另一才子周文彬，扮美救美，這又是一個爛熟了的故事。

劇本缺乏，同是電影電視的頭痛問題，而以電視尤甚，但電視編劇者不受重視的程度，更比電影為然，若以「可耻」待遇，既要求馬兒好，又要馬兒不吃草，可就太難了！

今天電視一味標榜製作如何如何大，何不相應提高編劇酬勞，以求牡丹綠葉，相得益彰？

南昌　深水埗
今天放映　鬼胎　冶艷奇情電影　泰國影后裸脫　主演 羅烈 方晶 方野 李昆
今天公餘場　十三吉祥

麗都 麗華 民樂 北河 英華
爆滿！全線五場續映　冶艷奇情淫慾電影
主演 羅烈 方晶 方野 李昆

鬼胎
荒山深谷 神秘前台 冶艷非常 橫禍來臨　泰國影后 色情相性　兒童不宜
明晚午夜場：她　龍剛導演

京都·新聲
今天獻映　亞泛公司發行恐怖奇片

探命怪醫
兒童不宜
新聲午夜場：橫衝直撞事錦標

紐約·凱聲
紐約電話：二八七一七六　凱聲電話：五六八六六一
今天五場請早

The Cincinnati Kid
史提夫麥昆 安瑪嘉烈 愛德華羅賓遜 主演
騎劫七〇七　明午一場 午夜十點半

豪華·大華·華聲
狂滿！今五場請早
歐洲公司 肉慾性感 色情香艷 兇殺懸疑 巨片
花利格蘭加 施娃歌仙娜 蘇珊史高
色情大膽作風 兇殺恐怖氣氛

神探智擒摧花手
養眼鏡頭特多！

皇后·皇都·麗聲·黃金
今天五場·明晚加午夜場
查理士布朗臣 安東尼昆 兩大天王初度攜手

烽火山河
Guns for San Sebastian
震天撼地殘酷戰爭巨片
兩大天王碰頭今後不易再見

倫敦·教文
今天五場獻映
血剪驚魂
天才童星 比利卜德斯高之代表作
明午夜場 神拳三壯士

文華·明珠
今天五場獻映
華納公司槍戰特務動作巨片
奉旨殺人
兒童不宜
明午夜場 土匪蛇殺手

翡翠·荷李活·亞洲·好景
最後兩天 仍映五場 請早
以僵屍異鬼殺師色亡身
轟動港九灶底竟然藏屍　因姦成孕弔殺
香港奇案
程剛·何夢華·華山
兒童不宜
明午全夜 神拳三壯士

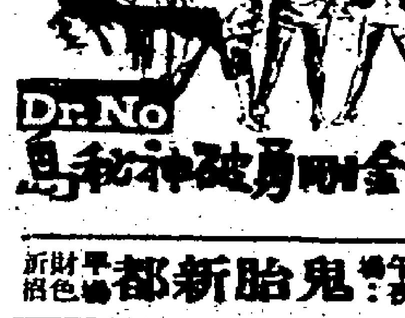
娛樂·寶聲·樂聲·英京
最後兩天 仍映五場 請早
駭人事件 搬上銀幕 更加真實 更加刺激
香港奇案
兒童不宜
明午全夜 神拳三壯士

京華·快樂·金冠
狂滿五場聯映　京華快樂明晚加映午夜場
市井小子鐵拳打天下，有血有肉傳奇故事！

THE CLIMBER　兒童不宜
霹靂小霸王

新舞台·國都·聯邦
兩院今天仍映　七彩寬銀幕恐怖色情巨片
鬼胎
主演 羅烈 方晶 方野 李昆
明午場：她
只映今天四場　七彩動作國片
中原鏢局

金門
今天五場　明午加映六場·夜開映
歐洲風味浪漫動情片
浪蝶
由頭到尾：都咁多嘢！
安姬娜絲汀

新華·新都
狂滿第二週 聯美公司正片

Dr. No
鐵金剛勇破神秘島
新華今午夜場：鬼胎

海運·百樂
H 702412　K 678091
今天五場　十二點半 二點半 五點半 七點半 九點半

Rebecca
蝴蝶夢
金像影后 鍾芳婷　金像影帝 羅蘭士奧利花　金像巨星 佐治山打士　金像最成功作 希治閣
金像獎冠軍片

龍華·恒星·福星·油麻地
今天放映　鬼胎　大膽作風 神前荷合
即日放映　挑情記
下期放映　丁一山
神拳三壯士　她

總統·華盛頓·帝國
今天最後　俏郎君
明六場加午夜場
華盛頓　飛船火山探險記
帝國今映　新天方夜談　最宜全家欣賞

東方·域多利·國華·國泰

賊婆
BIG BAD MAMA
顏芝迪堅遜
今請早　兒童不宜
飛船火山探險記

綠祝傳奇

南宮搏

「我不怪妳——妳可以想我變成一隻鳥，從窗口飛出去。」

「那自然不行，我剛才講的，卻行！老爺講過一個故事，從前有一位小姐，扮了男人去應考，卻考中了——」

「老爺講過？」祝英台忘記了。

「是的，老爺講，那位小姐考中之後，朝中的宰相看中了，要把女兒嫁她，那小姐着慌了，悄悄地出走，她有一位同學在等着，後來——」銀心記憶不全，胡亂地湊上去：「這位小姐恢復女裝，認了宰相作義父，嫁給同學，行婚禮的時候，連皇帝都頒賜禮物哪。」

「噢，我記得了！」祝英台恍然大悟，笑着一拍手：「爸爸講過兩三回的，我記得了！」說着，她忽然收斂了笑容，轉入沉思，隔了一歇，驟然向銀心說：「妳着男裝，扮一個書僮給我看看。」

「小姐，明天吧！今天，太晚了。」

明天，她想着明天——

女扮男裝是故事中的事，在現實社會，很少見女人真的扮男人。

可是，祝英台小姐曾經扮過，如今要再扮男人，到杭州去讀書，她用盡了所有的方法——包括逃走和絕食，甚至自殺的恐嚇在內，終於把寵愛自己的老父說服。

祝員外自然不放心女兒離去，而且也不願女兒做這樣荒唐的事，可是，當女兒以死相要脅時，他不得不同意了——他了解，少年人的慾望不能達到時，是會做出不堪設想的事來，再者，他太寵愛女兒了，甚至不願拂逆女兒荒唐的意想。

於是，他為女兒作了各式各樣的安排——祝員外有一位堂姊嫁在杭州，他先託人去關照，同時，他也詐諱地騙稱女兒，住到姑母家去。

祝英台表現得很馴順，父親所囑咐的，她一一允承，祇是，她拒絕父親派一個老家人護送，她告訴父親，有一個銀心扮書僮就夠了，老家人在一起，反而不便。

這是在情理之中的解釋，祝員外雖然放心不下，卻也無可奈何，祇有答允下來。

於是，她和銀心日夜學習着男子的談笑與行動，銀心在發現自己可以跟小姐同行之後，興奮得失常了，她幾乎是無分日夜地學習一切——一個書僮所要承擔的一切。

祝英台從女性的立場，忙於縫製衣服——女人是重視衣着的，她以為男人也是如此，因此，她請了成衣匠縫製之外，還自己動手，縫製內衣褲以及襪子，銀心也一樣，為

漫漫長夜

莫愁

「祇要妳能了解那就好了！」他那抑鬱的臉上顯出了一絲希望的微笑。

「就因為對你太了解，所以決定與你離婚！」她回答得那末冷冰冰的。

「這是什麼意思？」他臉上那一絲希望的微笑迅即收斂了。

「我們像很多人一樣，由於誤會而結婚，因了解而離婚，現在我是對你完全了解！」

「不，這是錯誤的見解。」

「不管錯誤也好，對也好，我對你太失望了。」

「嘉麗，坦坦白白說，我心裡祇有妳，希望我的心跡有一天妳會清楚的。」

嘉麗不作任何表示，祇是冷冷的笑着。

文彪沒有辦法可想，祇好把滿腔的憂鬱，抑制在心，黯然分手。

大家既然協議分居，文彪回到家裡把自己的衣物和應用的東西搬了出來。

嘉麗也表示為了節省開支，決定將房子退回業主，自己另覓地方，租賃一個小房間暫作居停。

就這樣，一個溫馨快樂的家庭解散了。

文彪在這樣的情形之下，認為寄居在公寓裡不是長久的辦法，而且消費太多，長期如此，抑不能不在經濟方面打算。

因此他須租賃一個房間，安頓下來。

丹紅聽到了文彪與太太宣佈分居，喜出望外，大表贊同，惟恐天下不亂的樣子，還極力用着煽動和挑覺的語氣道：「嘉麗欺人太甚了，完全沒有體念夫妻的情份！」

「可不是嗎？我一直總是希望她能夠和諧，」文彪頹喪的說：「但我的努力失敗了。」

「我早就知道嘉麗這個人豈不講理的。」

「但我始終原諒她。」

「哼，這樣的太太，早一天離開便是做丈夫的早一天幸福。」

「以前我一直遷就她。」

「所以給你縱壞，如果我是男人的話，討了這末一個太太，早就跟她離婚了。」

「動輒離婚果真不是很好的事。」

「彼此貌合神離，做夫妻那還有什麼意思呢？」

文彪默默的低垂脖子，心緒不寧，為了婚姻上所遭受的打擊，憂悒而難過。

可是丹紅卻兩樣，笑逐顏開，喜形於色，聽到了文彪與太太的破裂已經沒有挽救的可能，高興得什麼也似的，忙問道：「那末，你將作什麼打算呢？」

「目前我是什麼打算也沒有，」他沒精打彩的搖了搖頭。（四四）

小教員

余思

白萍蹤聽說學生丟了錢，眉頭就皺得更緊，心裏覺得非常的討厭：「這些學生究竟怎樣搞的？一波未平一波又起，六年級學生集體缺課的事情還未了結，現在又說丟了錢，真是煩人。」

學生們見白萍蹤久久沒有說話，而且又有點生氣的樣子，嘈吵的聲音就慢慢的沒了，待全班都靜下來以後，白萍蹤頓了一頓，然後說：「現在上課，鍾船生在小息時隨我到校務處，其他同學也不准離開課室，讓老師把事情查清楚。」於是，也不管學生這時候的情緒怎樣，拿起課本就授課。

在校務處，白萍蹤問鍾船生說：「你丟了多少錢，什麼時候丟的？」

「二十元，中午前我數過錢還夠，中午後就少了二十元。」

「你總共有多少錢，放在那裏！」

「總共是六十四元，全放在銀包內，銀包是放在書包內。」

「怎麼你帶這麼多錢到學校來呢？放在家裏不是很好？既然帶到學校內，為什麼不放在身邊，而放在書包內呢？」

「我的錢一向都放在書包內的，而且我每天都要數幾次，怎想到才不到一個鐘頭的時間，就被人偷了！」

「好了，別辯了，現在把事情查清楚要緊，你的錢有什麼特點沒有！」說完了這句話，白萍蹤自己亦覺有在是問得莫名其妙，錢又怎會有特點呢？於是，他馬上又補充一句：「我是說，你丟了的錢，是紙幣呢？還是硬幣？是多大面額的紙幣，或多少個硬幣？」

「我本來有九個一元硬幣，三張五元紙幣，四張十元紙幣，現在丟了的，是兩張十元的紙幣！」（一九）

市聲

一六〇：小姐，你也病了？

大江不顧一切地奔過走廊，我只好跟在後面，後面又跟着醫生和護士，有人說：

「讓他見她最後一面吧！」

「痴情種子！」

「害死女朋友！」

大江跑到玉梅床前，倒下，摟着她，使大哭大叫起來，有如神經失常，我一邊拉着他，一邊看那心電圖，早已沒了波浪。

玉梅死了，臉色清黑，所謂最後一臉，如此殘酷，如此難看，想起玉梅傲氣的笑，我的淚也慢慢地流了下來。

大江喊吐似的自喉間叫着玉梅的名字。

「拉開他！」醫生冷冷地喝。

護士便動手拉大江，另一個為玉梅蓋上白布。

忽然被扯起的大江，嘔吐一聲，自喉中吐出一把血來，噴的玉梅屍布上朵朵梅花。

大江暈了過去。

醫生們又忙了一番，我看着，流眼耳口鼻，手足都麻木了，祇感到淚下來，是鹹的。

而目睹這悲慘一幕的只有我，一個人也沒有，沒有扶一把，陪一下我的寂寞。

冰冷的醫院，冰冷的屍體，凝固的血，我感到無盡滄桑的寂寞。

大江被搬回他自己的病床上。玉梅，也分開另一條道路的，被搬入冰冷的病房。

我不知早晚的，依然麻木的立着。醫生對我露出奇異的眼光。

有人拍拍我的肩膀：「小姐，你該回去了。」

我該回去了？驟聽這句說話，彷徨自遙遠的地獄或什麼陰森的洞內傳出來。

我該回去了？我反問自己，回去那裏？

那醫生說：「祇是，小姐，那女孩子的身後事？」

噢！玉梅？我做夢地想着，她不是我的同房嗎？如今，她倒底怎樣了？我真不願相信那件事。

「我們是否要通知他的家人？」醫生問。

「嗯？也好吧。」我祇是胡胡地應着。不知自己做些什麼。

「小姐，你可否替我們去打個電報？」

「打個電報？」一下子我腦海中全是玉梅的臉，大江嘔吐出來的桃花。

山川人物

勤政愛民的唐太宗

·靈禪·

從此他專意治國，勤政愛民，先後任用了房玄齡、杜如晦、魏徵等為左右丞相及尚書，這房玄齡善於謀略，杜如晦善於決斷，而魏徵卻善於進諫，太宗都加以極端的信服，故政事清明，百姓樂業。繼又鑒於前朝的陳後主和隋煬帝都因生活奢侈亡國，特引作敬戒，除本身崇尚節儉外，還要求所有官員一律要養成節儉習慣。有一次他派了一個名叫竇璡的大臣去修治東京洛陽的宮室，竇璡諛媚帝意，鑿池築山，修理得非常華麗，太宗看到大怒，立即命人拆毀，並免了竇璡的官，可見他崇尚節約是何等的認真。

當時的人民，由於家給戶足，過着安樂的日子，並且受了太宗教化，都保持忠孝信義的美德，政體雖是君主專制，而政府卻能處處為人民利益着想，所以上下相睦，官民相處得非常融洽。有一回，太宗親身去點驗牢獄裏的罪犯，把罪輕的從寬釋放，另有確應判處死刑的共有三百九十人，那時的法律規定執行死刑要在秋天，太宗對那幾百死囚生出無限憐憫心理，因對他們宣佈一律暫時釋放，讓他們回家去安慰和訣別父母妻子，約定第二年的秋天再來受刑。這樣的做法，誰也不會相信那些囚犯會自動的回來的，可是到了次年秋天，三百九十個人犯真的自動回來報到，一個沒有逃避，成為稀世新聞，大家都讚嘆太宗政德感人，無愧堯舜之世。後來太宗認定這批人犯能夠這樣遵守信諾，還可重新做個好人，於是一律赦罪，放了他們回去。

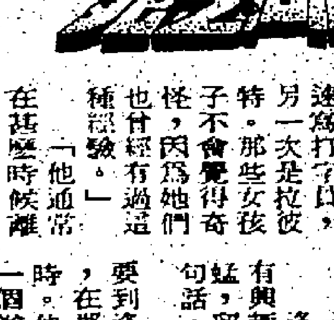
其次，太宗最好的政治作風，乃是歡喜接納臣下的勸諫，凡臣下議論到他的過失，他便立即改悔，所以在朝中特設監察御史和諫官，無論朝中內外的政事，都令監察御史和諫官負責督察。而平日對他諫勸最力的，還是丞相魏徵，他也無言不聽。後來魏徵死了，太宗很悲慟的道：「以銅為鑑，可正衣冠，以古為鑑，可知興替；以人為鑑，可知得失。如今魏徵死了，我便失去一面好鏡子了！」由這些話可見他重視勸善規過，希求國政修明的苦心。

此外，太宗對文化教育也極注意，除了在政令上向全國人倡導學術外，又在京城設立國子監，內築學舍兩千間來收容生員。他時常親到國子監和學生議論經術，學生能明瞭一經的就派予官爵，使到當時的外邦如高麗、百濟、高昌、吐蕃等都派子弟前來留學，學生人數達到八九千人，造成昌盛的文風。（二）

偵探小說

韋心譯

下午又怎樣？



「曾經有兩次給人撞見，一次是那個速寫打字員，另一次是拉彼特。那些女孩子不會覺得奇怪，因為她們也曾經有過這種經驗。」

「他通常在甚麼時候離開？」

「如果他回家吃中飯的話，他會在中午的時候離開；但如果他約了人在外面吃飯的話，他會在大約十二點半鐘左右離開。」

「妳在那裏吃中飯？」

「離這裏大約兩百碼左右有一家小餐館，那裏的東西很不錯，我常常在那間餐館解決中飯。」

「下午又怎樣？」

洛加在旁邊聽得很有興趣，他一直看着[illegible]猛，留意着她說的每一句話。

「通常他每天下午要到洛比勒街的寫字樓，在那邊逗留到下午四時。他和勞背先生共用一個辦公室。」

「他有沒有向那邊的女職員下手？」

「我想不會。那邊跟這裡不同。我是指氣氛而言。除此之外，我想他也不會在勞背先生面前幹這種事。看來似乎很奇怪，他好像有點怕勞背。或者我用『怕』這個字眼不大恰當，但他對勞背和對其他人不同，他從來不會對勞背大聲說話，發脾氣就更加不用說了。」

「他是不是四點鐘之後便會回到這裏？」

「大約在四點和四點半之間，他便會回到這裏，通常他會先跟拉彼特先生談一會，回到這裏之後便叫速記打字員進來替他寫信。」

「那不是妳的工作嗎？」

「不是，我祇負責他的私人信件。他這個人就是這樣，喜歡寫字樓裏多幾個人替他工作，或者可以說我在這裏沒有甚麼特別的工作。」

「他幾點鐘離開呢？」

「通常是下午六點，但有時會例外。」

「他有沒有緊晚陪妳？」

「祇有在星期三那天，但也不超過九點鐘。」（四三）

狂飆

他們拾級而下，進入甬道內•

一聲十分輕微的軋軋聲響過，那兒忽然現出一個圓形洞口。

他們奔到洞前一瞧，祇見洞內光華隱現，可以瞧出一條傾斜下降的階梯。

皇甫蕭蕭道：「大哥：也許這是一個龍潭虎穴，咱們要不要下去？」

黃九峯道：「咱們現在的處境並不見得怎樣好過，倒不如下去瞧瞧。」

皇甫蕭蕭道：「好，小妹打頭陣。」

他們拾級而下，進入一條僅可兩人併行的甬道，壁間嵌着一些發光的磷石，綠芒森森，氣氛恐怖已極。

這條甬道不長，祇拐了一個彎，就進入一片蜂窩似的房舍，所有的廊下都掛着垂簾，在寂靜之中祇偶爾傳來一陣腳步之聲。

那是身着銀衫、臉蒙黑帕的持刀武士，他們兩人一組，在這蜂房式的走廊之上往返巡邏。

有燈光，有武士，黃九峯與皇甫蕭蕭的行動就困難了，他們耳聽八方，眼觀四面的小心前進，依然幾乎露了馬腳。

這是一座地下洞府，所謂上天無路，入地無門，兩側都是緊閉的房間，一時實在找不到藏身之處。

皇甫蕭蕭在匆促之際隨手推了一下身旁的房門，出人意外的那房門竟應手而開。

他們迅速閃身入房，由黃九峯關閉房門，皇甫蕭蕭則舉目向房裡打量。

這是一間女兒家的閨房，陳設頗為雅緻，祇是皇甫蕭蕭的目光一掃床榻，她的嬌靨立即印上一抹紅暈。

敞帳床榻之上正有一對交頸鴛鴦……

別人已在密鑼緊鼓，情趣正濃之際，他們這一闖入，豈不是焚琴煮鶴，大煞風景？

因而那位男士雙目一瞪，就待向這對不速之客大聲怒吼。

皇甫蕭蕭是一個冰清玉潔的女兒家，她從未瞧到過如此不堪入目之事，不過她也明白，祇要那人一聲吼出，必然會驚動巡邏武士，因此，她以急如飄風的速度，向那雙男女點出兩指，然後猛一旋身，衝着黃九峯嬌嗔道：「大哥：都是你……」

都是你三字，自然含有責怪之意。

黃九峯並不冤枉，因為由地洞下來瞧瞧是他出的主意，不過，十三把刀的大哥，一向具有絕對的權威，縱然他將十三把刀帶進萬劫不復之境，除了怨命，誰都不得有半句怨言。

現在皇甫蕭蕭居然怨起大哥來了，這豈不是大大的不敬！（二四）

九命奇冤

第八回：明恩怨夫妻大鬧　蓋慈孝母子傷心

這裏衆人議論紛紛，有個說易行無恥的，有個說凌氏也難怪，他也是窮出來的，卻沒有一個不讚鄭氏賢良。

不提這裏衆人評論，且說鄭氏一面數落着易行，一面蕩家而來。恰好走出街口，遇見貴興那裏送米的，一行五六個人，挑了米，見了易行便道：「易行大叔！我們大爺送米給你呢！你到哪裏去？家裏門開着麼？」鄭氏劈面啐了他一口道：「誰是你的大叔？你主子纔配這樣叫呢！誰要你家這囚糧來，快挑了回去，叫你主子去充軍罷，我這裏豬狗畜生也吃不着這囚糧！」送米的人，不知何故，白白碰了個釘子，沒好氣便挑了回去。

鄭氏同易行一逕來到梁家，叩了叩門，新富出來開了。鄭氏同易行走進去，抬頭一望，見凌氏天來等一家人都在堂屋裏坐着。鄭氏一手拉了易行，搶上幾步，走了進去，對着凌氏撲通一聲雙雙跪下。原來鄭氏一句話也沒有說出來，便放聲大哭，凌氏這一驚，非同小可。原來天來被易行打了幾下，雖不十分痛，卻也吃了一驚，跑了回來，想了一想，這個大明明是易行，想來又是凌貴興主使的，這番知得凌氏正在大家議論這事，忽見易行夫妻，一同跑了進來，形狀十分狼狽。

天來暗暗叫苦道：「不好了！路上打了不算數，要打上門來了！」及見他夫妻一言不發，跑進來，就跪下大哭，就如當頭打了個悶棍一般，不知是甚麼緣故，連忙過來要扶起易行，誰知他膝蓋底下釘如打了樁一般，哪裏扶得動？凌氏要扶鄭氏，也是扶不動，叫道：「弟婦們快來扶起你大太太吧！我扶她不動呢！」劉氏梁氏一齊來扶，鄭氏祇是哭着，不肯起來，倒把他們一家人都呆了。凌氏道：「嫂嫂快站起來，有話好說呀！」鄭氏又抽咽了半晌，方纔止住，叫一聲「姑太太！」又哭了。凌氏十分着急，又看看易行，也在那里垂頭

光芒

黃思騁

「可曾來找過你沒有？」

「她兩次打電話到我家裡來，我就鄭重地告訴她，我對她沒有好感。」

「你不覺得她對男性很有吸引力？」

「她對別的男人可以有吸引力，對我卻沒有。」

「如果你變了心，我相信她明天就會[illegible]」

「別開這種玩笑，我們正在很認真地談自己的問題。」

「我也是認真的，我在勸你——」

「你一定是記起了[illegible]的事，要知道那天我處在你們的環境裏完全是無意的，可是我——」

[illegible]

「我不想和你父母住在一起，我害怕住久了，會有口舌。」

「沒有問題，我會找到一間合你滿意的房子。」

「這個你不用擔心，我現在每個月可以從父親那裡拿到一千塊錢的零用，特別用途在外。」

「假如我們結婚，你是不是還和父母住在一起？」她問。

「隨妳的意，假如妳喜歡那棟花園房子，我們可以住在那裡，假如妳不願意，我們可以有個小家庭，反正我們有現成的房子。」

結婚以後，我相信他會給我六千塊錢，這個數字並不大，但作一個小家庭的開支已綽綽有餘了。

「結婚之後，你會有一份工作吧？」

「我本來就有一份工作，祇是我不想辭掉，我希望我有一份工作，我會申請……」

「有多少薪水？」

「薪水並不高，祇有兩千多塊錢，因為我不能把我的薪水定得比別人更高——」

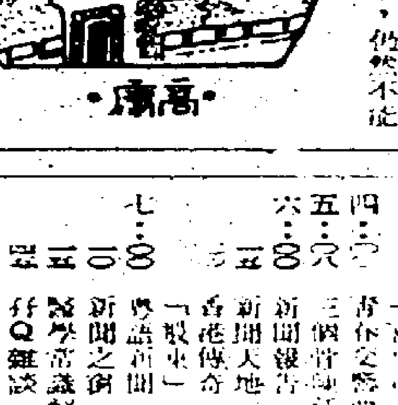
「就算新水不高，你也要設法有一份工作……」

「我會考慮。」

[illegible]

黑鳳凰

高康



金克用道：「好了，不用多說，先說說看有甚麼緊急事故需要解釋？」

吳詩道：「屬下在傍晚時分，發現了威遠侯府的人馬。」

金克用一驚，道：「在甚麼地方？來了多少人？」

吳詩道：「起初祇發現黑騎隊的偵察，帶着兩名副隊長，全是城中探騎。屬下暗中尾隨他們，才發現威遠侯府的大隊人馬，都在北門外一座寺廟裡，大約有四、五十騎之多。」

金克用輕哦了一聲，道：「可曾見到鐵羽和花真姑？」

吳詩道：「沒有。」

金克用沉吟道：「奇怪，在兩門內沒有出來……」

[illegible]

金克用道：「哦？竟是今天下午的事麼……」

「好！」金克用一揮手，道：「你且去外等候，今天晚上我們一定會給威遠侯府一點顏色看。」

[illegible]

等待陽光

雨萍

「胎兒畸形，缺了一大塊頭蓋骨，顱什麼沒不齊，刺破了子宮和產道，流種出血，好像漾有飛迸，好不怕人！」

我瞪着眼，惘惘的。

「她在神智昏迷的時候，忍不住地嚷：要救我的孩子，我要那孩子！」她說。

「生物仔呢？」

「他急的祇會哭，像個傻小孩。他說：孩子不要了，祇要能救回她，她不能死，不能死！」

「他們感情很好。」

「新婚夫婦啊！頭一胎就出了這種意外，以後恐怕不敢再生孩子了。妳知道輸了多少瓶血？簡直數都數不清。院長說：幸好他們是醫護人員，不然，這筆費用可夠他們還一輩子！」

「血庫裏有那麼多血液？」

「好在這一陣賣血的人多，存量充足。生物仔本來要輸給她的，但血型不對。」

賣血的人是很多的，我親眼看見他們在血庫外排隊，有些一個星期賣一次，陳醫生不要，他們幾乎要跪在地上懇求。

真真是「血汁錢」，不，應當說是「血淚錢」。失業情況嚴重，又沒有失業救濟金、社會福利援助之類，家裏的老老少少，吃的就是那個挑起全家生活擔子的人的血！

我呆了好久。

「妳沒有見染助教，看了妳會心疼，」大姊姊說：「跟痛楚和死亡搏鬥的事，要做母親，真不簡單！儘管醫學進步了，生產還是每一秒鐘都有危險！」大姊姊歎息說。

離開宿舍，眼前儘是小百合的影子，實驗室裡的嬌小活潑的小百合，講台上的孟姑柔弱的小百合，石板路上的腿疲累的小百合，浸在殷紅鮮血中的小百合……

要做母親，真不簡單！

媽媽的微笑憂愁的眼睛在我面前浮來浮去，怎麼我從來沒想過做個母親是這樣的不簡單？

草地上，大綿羊走在前面，兩頭小綿羊緊緊跟在後面咩咩叫。走幾步，大綿羊總要停下來等一等，等到了，舐舐小綿羊的頭，再往前走。

愛和教導是這樣傳遞的。

記得家裡那隻大雞母，好[illegible]了，由[illegible]褪了色，媽媽坐在上面，說着話，[illegible]……（四〇）

我瞪着眼，惘惘的•

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告　時代曲　香江之夜　粵語新聞　每日公[illegible]　報告　節目摘要報告　新聞報告　[illegible]　粵語新聞　少年故事「少年十五廿時」　我為你選唱　新聞報告　民間故事「[illegible]」　通劇「[illegible]」　新聞報告　幸福玻璃球　新聞報告及時事[illegible]　下午旋律　消費人時間　每週一星　粵語新聞　送旺談　廣播劇　一宗事重重　青春交響曲　三個音樂師　新聞報告　新聞大地　香港傳奇　「股東」　粵語新聞　新聞之窗　醫學常識解答　仔Q雜談　新聞簡報　我為你選唱　米高馮的故事　轉播倫敦新聞　空中問答　你的旋律　新聞報告　電話談心事　新聞簡報　廣播劇「探女記」　新聞報告　時代曲　播音完畢

商業第一台

新聞簡報　名曲選播　日日新　清晨雅趣　天氣預測　新聞報告　時代曲　警方消息　認真好　生活的旋律　廣播劇「香港怪現象」　新聞簡報　時代曲　大地風雲　新聞專輯　奇情小說「苦女一生」　新聞報告　小說「真假爸爸」　祝壽祝婚點唱　古今中外　「李娃傳」　彩色繽紛　藝員五線譜　一身是膽　一曲奇心聲　新聞專輯　十八樓C座　實地播出多重彩中獎號碼　新聞簡報　賽馬座談會　點播小說　新聞報告　時代曲　秋明小說「碧玉宛侍」　三個臭皮匠　古曲晚唱　午夜怪談　新聞專輯　新聞報告　廣播完畢

商業第二台

新聞簡報　天氣報告　良晨樂韻　新聞報告　轉播良宵樂韻　輕快一小時　升中會考指導　粵語流行曲　新聞簡報　名劇選播　「人生」　股市行情報導　天氣報告　新聞簡報　午間音樂盒　新聞專輯　股市行情報導　新聞報告　午市人時間　新聞報告　股市行情報導　升中會考指導　時代曲　粵曲點唱　英語課程　樂苑花香　新聞報告　唱片唱不停　天氣報告　新聞報告　廣播完畢

佳藝電視台

佳視新聞　午間劇場「俠女尋仇」　教育電視　節目預告　警訊　娛樂大地　佳視新聞　大地風雲　教學電視〔一〕本會計學〔二〕實用英文　〔三〕國內設計　最後新聞　全日廣播完畢

麗的電視中文台

新聞、天氣及節目介紹　麗的影院「女探黑天鵝」陳寶珠、吳君麗主演　下午茶　新聞及節目預告　小肥豬　「妙探福星」片集　節目簡報　警訊　故苑偵探　今時今日（第一輯）　多重彩　車底疑雲　天氣報告及新聞　猿人襲地球　娛樂升平　麗視劇場「龍虎風雲」　醒目世家　時人時事　賽馬世界　今時今日第二輯　父子神探　週五影院「毒丈夫」　完播曲

麗的電視英文台

兒童世界　神馬歷險記　深海探秘　新聞及天氣報告　警訊　藏西劇場　白手成家　金龍探案　新聞及天氣報告　電視首映長片「尋寶風雲」　新聞透視　精神病專家　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片」　七彩「龍虎門」　「英」片集　午間新聞　七彩「君在何處」片集　月日電影「夜光杯」下集　由蕭芳芳、麥炳榮主演　新聞報導　七彩「西遊記」　午間電影「人道」由楚帆主演　七彩「再生花」片集　七彩「精打細算」　音樂劇場「春暖」　新聞及天氣報告　警訊　七彩「少年十五二十時」　七彩「瀛太奇」　七彩「歡樂今宵」　七彩「包青天」片集　七彩「香林煙」　「傑」片集　最後新聞報導　國語名片精選「仇愛」由秦萍、林黛主演　全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「戴娜一小時」　七彩「卡迪夫」　七彩「星空天使」片集　瑞士家庭魯濱遜　「小鎮春回」片集　七彩「歡樂青春」片集　七彩「十字街頭」片集　新聞及天氣報告　警訊　七彩「鬼馬姑婆」　七彩「纖身神探」片集　新聞及天氣報告　七彩「無敵鐵探長」片集　七彩「女中豪傑」片集　最後新聞報導　英語長片「國際陰謀」由辛康納利主演　全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天（醫葯除外）

以四段爲限

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五・二壹式三八

(二)灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七三九零七・二八七零八

(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

(五)油蔴地上海街三壹九號

(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四二三號）

(七)青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）

(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

(十五)九龍彌敦道一○○○號東英大廈台灣民生物產有限公司

(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

有屋出賣 鑽石山工場 鑽石路36號適合住宅工場，有意到傑記士多面洽，或電話二六四三零七

新樓廉售 九龍城津路華光樓分售，向東南，交通便利，全部出租，電話八二六二零壹李先生面洽

旺舖租售 旺角新填地街70號地下連閣，K八九三八六六

吉樓租售 旺角地點，面積五百餘呎，售價元，租亦可，福榮街126號四樓，電⑫771081

向南唐樓 元朗華麗路六樓545呎，連天台無遮擋，五萬五千，元朗大馬路205鴻安

靚樓廉售 大角咀道西434號 十八樓A座 三佰呎 天台 售價電H234523洽

工農地售 新界各地 各種農地 工廠大小 歡迎委托 買賣 任君選擇 電⑫261975・910750梁洽

深水埗 北河街口 近北河街元洲街口

廠房出售 青山道 電梯大廈 工廠，三千呎，一萬元，五千元，天台...

廠舖樓宇 九龍青山道，電話七二六二

招租

西區靚樓 大道西428至438號，美大廈四樓單位出租，售電H234523・H250834洽

彌敦道樓 旺角彌敦道765號五樓前座一廳三大房，久商住均合，年期長，電⑫427798

香港仔 新樓 號A一廳一樓 ... 出租 電話...

（香港）

啓華大廈 中環威靈頓街68號三樓，五百呎寫字樓出租，請電H234523・H250834洽

中區旺舖 德忌利士街35號 榮華大廈 一地舖 佰呎 宜各行業 電H234523・H250834

中區舖位 月租兩千 嗚庇利街1A 18呎高 電：H—242477 K—921585

香港仔廠 黄竹坑道33號 百呎 廉租 請電話H123・H250834洽

半山車位 巴炳頓道十號 有上蓋 車位 適合住何車輛 廉租 H234523・H250834洽

中區商住 德忌立街31號榮華大廈D佰呎 獨立廁所 宜商住 電H234523・H250834

工商大厦 威靈頓街17—19號 工商大廈 十四樓 一仟一佰餘呎 廉租 請電H234523・H250834

（九龍）

中環寫字樓 香港中環域多利皇后街四號 利隆大厦 廉租 電話：⑤二五三九六二

地王 北角 一大廳 三房 出租 新裝修 K048621・H747473

高尚住宅 羅便臣道105號 三樓 仟五呎 連車位 翡翠園 電H234523・H250834

工商大廈 威靈頓街17—19號 工商大廈 四樓 伍佰餘呎 廉租 請電H234523・H250834

旺舖招租 127號地下約九佰呎 合各行生意 K708993

農場急租 鶏房六百呎 合住 交通便利 ⑫七六七五二八

旺角樓租 彌敦道三樓B300呎 適合診所寫字樓 電K八○五四

大樓房租 電話長沙灣道265號 樓近八仙茶樓 車到門口 K873897

醫所出租 裝修設備 全部 生意好 可即開 業 廉租 電話

窩打老山 低層二房二廳 三廁 電話

何文田街 二千呎 出租 工人房 K012077

汝洲街旺舖 出租二百餘呎 近竹街五○六號

大房出租 仁安大厦 四○呎 夫婦合住 電K806660

大單邊閣 土瓜灣 資其利街101號 一千呎 K672858

單邊舖横門 平價租 荃灣 36號 月租 七十二元

園道 314號 大厦 診所 700呎 ③361583

平讓 屋村 廉讓 每日下午二時至八時請電 八四一三八 洽

五金山貨 全盤 平讓 元朗 宜五金 雜貨 出讓 電話 七五二八八 亦可

出讓

待聘

專門報稅 做數 中請CO K三O四O一九

人人樓請 男女點心員 供膳宿 東道五三零號

聘請教師 教幼稚園 能授 一聘 十二六五○ 師 晚

木器廠請 九龍 十八至二十 元 工廠

婦女兼職 作 小學 三六 十二時 晚 上期女20

糧食行街 新高佣厚 職本報信箱（W72）號 兼可

熟手工友 有車 先本報信箱（W71）號 牌優

米舖招請 某機構招請 年青 ... 本報信箱 12號 無 意

聘請

什役

誠聘見習 男女 見習 中學 記錄 退 寫字樓 工 作 45 ... 面 14 6號

男見習工 蔡 荔枝 工 廠 大 尾 八 樓 道 ... 到 廠 面 名

冰廳出讓 東區 共 32 出 四 二 ... 請 生 意 好

出讓 自動鶏眼機 平讓 七一電話 五八五H 五洽

製本全部 元朗 公司 ... 機 切 紙 機 ... K一二九 ...

電視特平讓 12至24吋 大批 電視 ... 荃灣道1541樓 K783078

士多出讓 齊 生 意 可 大 ... 號 K638663 洽

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取 600

遺失

遺失聲明 本人黃湘鴻遺失民國六十三年台灣出入境證乙本特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失東亞銀行新蒲崗分行定期存款單二張 330—00838—3號及330—00825—1號 存摺14—10—15782—0 茲聲明該行報失作廢 朱懷民

遺失聲明 ▲遺失聲明▼茲遺失安德街分行存款18440及保管箱 23號鎖匙 特此聲明作廢 陳少芳

遺失啓事 遺失E五四○五四 證一本 報失 能尋回 ...

遺失聲明 本人蔡某遺失身份證號E319120 ... 證乙份 特此聲明作廢

徵求伴侶 品格良好 有意向美發展之願 ... 上 ... 英語 身 ... MISS T.K., 2140—10TH AVE.402, HONOLULU, HAWAII, 94816.

幸福婚姻 歡迎各界優秀男女參加 ... K689988 ... 內道2號5樓

徵求

專買酸枝 九龍 古董 字畫 ... 七48號 電話 K八○○○二

誠徵女友 有男性職業 ... 46歲以下 ... B163信箱

收買酸枝 高價收買 大埔道 K八○一七三九六○ 大利行

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩字畫金飾 請電⑤458763 中311號 皇后大道 合成行

稅務會計 會計師 任經驗 港九 ... CO 申請 K691832 K671900

稅帳 專理報稅 CO成本 各業 ... K314066 K317207

經驗外籍 夫婦 教授會話 ... H七七一二七○三

帳稅 CO劉君 申請 ... K九五一五

啓事

承購啓事 一家啓者：九龍詩雅 ... 承購 ...

商業

陳漢生 七一格 ...

雄偉旅遊貿易公司 台灣星馬 各地簽證 旅價機票 配售百貨 專人收購 價錢公道 九龍彌敦道601號嘉創興大廈十五樓（按14字）1405室 電話：③849712

鷄眼夾圈 附英國 ... 中環 ... 香港...

鋁窗 防盜 防風 專利品 電話 K684340 K693926 尖沙咀 K450111

電視 25元修 連工包胆 保用一年 K427541 佳視行

電視 20元修 包括換胆及零件 K806379 明輝行

最高價收 音響電視 早11時後請電 ③798428 ③866920

百貨批發 頭繩 內衣 ...

上門燒焊 修理 鋼窗 ③三五一八三

往台灣 可帶合法百貨 機票$458 台證$99 可帶免稅納稅合法百貨用品 價廉簡便偷週返貨十足稅欵 旺角彌敦道607新興大廈1817室・電梯按18字 得其利公司 電話：K851245・K849562

家醫靜電健康器

原價 $395 減售 $330

按摩墊 只售 $42

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

特快旅行 加州 美加平價機票 學生 旅遊 包機 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 5—440550 448271 李行車外寄專 平特 快捷

澳門★台北 快證$120 七天$1500 九天$1700 暢遊娛樂 來回船票 酒店訂房 港澳旅遊公司發展 H458906 447345 地址：永吉街20號永富大厦1103室

尼龍繩球 批發

塑膠模 彫刻 五金 ... 仔花

追債（保益） 代各客追收支票債款 ... 電 ...

特價機票 英國1170 美國820 加拿大950 星加坡720 歐洲1540 澳洲1850 台北330 東京580 曼谷380 馬尼拉445 皇后大道中35號906室 電H254272・254276H

小販佳音 高級原子粒 ...

搬運

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

龍運搬屋 K—957351・K—958805 三十元

中聯專業門屋

立勝專搬門屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

招生

小姐 英人 尖沙咀 別英會話個 K660659

人仕 英美 語會話英教 實用精 K308085

人仕 英國 法寫作文 會話用 實授 772205

程萬昌傳授 三女 ... 207153

丹鼎玄功 傳授

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平宜 點心燒烤粵菜 打油西餅麵包 調酒水 荳吧 蝦腸廣片西餅 糖果粉麵 薄餅京菜 旺角彌敦道494—496號晉利商業大廈21樓全層 冷氣課室歡迎參觀索章 電話K306427

專教玩牌 旺角 ... 百家樂 牌九 ... 電話 ...

醫藥

婦科 安琪 中國 實學 ...

梁達良 老中醫 皮膚 牛皮癬 診藥五元

湯漢中內功針灸 神經失眠口偏膽哮喘 半身不遂 ...

喉科 專中醫 吳景雲 喉痧 喉蛾 喉癰 ...

濟民婦科 祖國實學・特快通經・經驗豐富

朱玉華 女醫 婦科 孕閉即知

竹林氏 老牌中醫 胃病專家

陳月娥 日本 是否有孕 即日解決 安全無痛 婦科

善補靈藥 老牌 妙藥 外施 知名遐邇 元培本固・体壯强 有不可思議之效

痔瘡 苗樂天 全港獨一 ... （意滿證保・到獨法醫）

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏

白癬蝕 紅雲 陳銳培 白蝕特效專藥 老中醫

月事通力 聖藥 「通力」 特效 ITCUNGN

江泰衛科診所

腸氣 許仲濟

樂的露 男性外用強身

婦科 李玲 中國女醫

尚有戲院廣告刊第十二頁

台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過大字四個 細字卅四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天（醫葯除外）

捐血救人・請撥電話：二八二○二二

侯王廟寂寞龍城

中公

人有「三衰六旺」，想不到神也一樣。戰後，「黃大仙」的香火突然大盛，而歷史悠久的侯王廟，則反然日益寂寞，恐怕祇有用「運」來解釋了吧。

侯王廟，是九龍名勝之一，這由清朝雍正八年（公元一七三〇），就由九龍城的居民集資興建，以後歷經修繕，最近的一次大修是光緒六年，直至由華人廟宇委員會接管後，現在已保存得很好。不過，附近的地段逐步發展，致侯王廟的範圍越來越狹小，到現在，祇得處祇有毗連一處的小小花圃，實在格局太小了，小到連「嗇色園」內黃大仙祠偏殿（三寶殿）也比不上。

說起來，侯王廟是有地方性、歷史性的，和離奇虛幻，年代久遠的黃大仙完全不同。所謂侯王，是指南宋忠臣楊亮節，因為他生前封侯，歿後封王，所以稱為侯王。他是在南宋末年，保護端宗由建寧從海道逃至官富場（今九龍城）後，元兵又追到，他力勸楊太后與端宗再逃往新會崖山，他則扶病在官富留守，卒至殉節。鄉民恐他的屍體被元兵所辱，秘密下葬，直至元為明所滅，才由地方官奏請立祠紀念，經歷代重修，香火一向甚盛。

在戰前，侯王廟前有兩塊大石，一塊石寫鵝字，一塊寫鶴字，一筆呵成，據說，寫字的是前清秀才張詩仁，當日軍攻佔香港，擴建啓德機場，要取石材，將有鵝字的大石爆破夷平，致現在僅存一個鵝字，保存在廟旁的小園一個亭子內，但似係重築的，雖然仍兩旁然有東官黎堂所寫的對聯：「古字書鵝翠逸少，名由鵝鶴仰侯王」，不知是否多年來重築失修，字體也很平常。

今日的侯王廟，地在東頭邨房屋博愛村之前，不遠處便是基督教墳場，未免太過寂寞了。

加拿大溫哥華市士丹利公園之動物園，蓄多珍禽異獸，圖中企鵝即攝於該處。企鵝原盛產於南極，但各國的大動物園，目前均設法飼養三數對，供眾觀賞，本港的海洋公園，將來亦有企鵝。

半寂靜地帶

丹星

廉政專員表示，今年將會有更多大人物被檢控。

其為龍騰泥濘，天翻地覆之年乎？

× × ×

電車由二毫加至三毫後，搭客減少了百分之二十。

乘客因加價減，公司除柴有精。

× × ×

今年花市，因天氣配合，大部能應時上市。花農表示，價錢將比舊歲高出一成至二成。

山居除夕無多事，插了梅花便過年。享享清福，並不容易。

組成棒隊兼護花

晞孔

社會治安惡劣，早已彌漫着整個香港，近年卻更滲透進了中大。

中大校園內有幾處罪惡黑點：一、是火車站往臨時宿舍的一條斜路。不少同學曾於此被劫，女同學更有因而失「色」的。二、火車駛往沙田所經過的第一個山窿附近，即近日報章上記載「碧潭艷屍」的案發現場。郊遊人仕於此被「劏死牛」者不計其數。三、中大海洋生物研究所對開亂草叢生荒地。這是「拖友」常到之處，他們在卿卿我我之餘，常常會洗袋而歸。一位女同學去年就曾於此地被匪徒用刀劃傷面部，入院縫了二十餘針。四、校園其他荒僻小徑。一位當輔警的校工告訴筆者，他曾於新亞樂群館後面山路上截查一可疑青年，在其身上搜獲逾尺利刀。以上事件，實在令人寒心！

崇基同學年前曾就中大的治安問題展開討論，並且積極地成立了一個叫做「棒隊」的組織。由宿舍全體男同學一齊出動，以二十人為一組，分成十隊，每星期五晚，分上下更依一定路綫輪流巡視校園。隊員每人獲分配木棍一支、電筒和銀笛各一。任務是盤查路上可疑人仕及「保護」女同學回宿舍。由於人數眾多，聲勢洶洶，正所謂「唔打得都嚇得」，中大治安遂日漸好轉。及至巡視完畢，華連堂女宿生又熱情「獎定」宵夜等候，個中情況，充份體現了崇基一家親的精神。

後來，「棒隊」同學相繼畢業，此組織遂因後繼無人而被迫解散。

今日，我們固然為這一組織的逝去感到惋惜，另一方面，卻仍希望它的再來。寓「睦鄰」於防賊，試問還有甚麼辦法比它更好的呢？

冬天時食甘蔗

生活之趣　自耕農

冬天，是甘蔗的收成季節；所以每屆年底，甘蔗便大量上市，價錢也因以特別便宜，大益食家。

在此時此地而言，甘蔗的唯一用途是生啖。尤其於北風颯颯，空氣濕度低，人們感到口乾舌涸的時候，便會不期然想到買根甘蔗食，或者到涼茶舖去買杯生榨蔗汁飲，滋潤一下。

其實這樣做，是一件非常符合衛生邏輯的事，因為本草書說：「甘蔗，能利大小便，生津止渴，除胸中煩熱」，而口乾舌涸，正是體內有煩熱的表現，啖蔗飲蔗汁，剛好對症下藥，飲後確會使人有周身舒暢之感。十分奇妙，故唐王維詩中亦有「飽食不須愁內熱，大官還有蔗漿寒」之句。

除此之外，蔗汁還有很多其他妙用，其中功效最顯著的是解酒，治反胃吐食或乾嘔。如果晚間赴宴，飲酒過多，而翌晨仍宿酲未解的，飲服蔗汁一杯，不久之後，昏沉沉，頭脹腦脹的現象便會逐漸消失，使你精神一振。至於過有反胃吐食或乾嘔毛病時，以七份蔗汁，加一份薑汁拌和，燉熱溫服，亦很有效。

甘蔗，屬於禾本科甘蔗屬的多年生大草本植物，莖可直立，徑達寸許，高由六七尺至丈多不等，其葉狹長而尖，作綫形披針狀，長至二三尺。蔗莖外形似竹，但節較密而中不空，蘊藏糖份達百分之十以上，故味極甜。

市面上常見之甘蔗品種有三，此即「竹蔗」、「蠟蔗」和「紅蔗」。竹蔗又名「杜蔗」，皮色嫩綠，味清甜，但體積小而堅硬，故多用以榨汁，不宜生啖。蠟蔗因其莖之表面有一層蠟質而得名，它原稱為「茅蔗」或「荻蔗」，皮色青黃，粗倍於前者，質鬆，水份特多；「紅蔗」由於其皮色紅紫之故，又稱「紫蔗」，同時還有「崑崙蔗」、「番鬼蔗」的別號，體積比蠟蔗更大，但甜味則略輸於蠟蔗，兩者均最宜生啖。

不過，在甘蔗的眾多用途中，生啖飲汁，祇是其中微不足道的一環，最重要的還是製糖；因為甘蔗所含糖份特高，每担可以製糖十斤以上，遠勝甜菜，是製糖工業的主要原料。以往，蔗糖業人士對甘蔗的主要著眼點也在於煉糖，煉糖以外的其他用途則相當忽視。但近年以來，這種現象已有了革命性的改變，人們對蔗莖纖維的利用，與煉糖同等重視；比方說，台灣方面，已成功地把榨糖後之蔗渣製為紙漿，而在加拿大，這一方面的利用尤為積極。

幾年前，加拿大兩名科學家──美勒和泰比發明了一部「甘蔗分離機」，並註冊專利。這部機器的主要功用，不是為了改善傳統製糖的效率或方法，而是在於使甘蔗在榨糖時，其纖維不致受到嚴重的損壞。

當一根甘蔗放入「甘蔗分離機」之後，機器便會將其由上至下，分為三個部份：此即「蔗皮外層」，「蔗皮」及含糖量最高的「蔗髓」。迄今所知，除含有蠟、沙，及有色物質的蔗皮外層，科學家仍未想到經濟而有效的辦法將其加以充份利用之外，蔗皮纖維已用來製成薄薄的，堅韌而美觀的裝飾用鑲板或夾板。至於蔗髓部份，則於榨糖之後，再用以製造飼養家畜家禽的高級飼料。

據科學家的研究發現：蔗髓經過反覆壓榨之後，其所含有的營養成份，仍比其他飼牧單或某些穀物為高，特別是其所含之豐富碳水化合物，可給動物提供大量的能源。雖然蔗髓中缺乏蛋白質及維他命，但祇要於製造飼料時加入補充，即可成為一種十全十美的高級飼料。

因此，這些科學家指出：如果能將榨糖後的廢置廢物──蔗渣加以充份利用的話，則不但可以製造更多肉食，對解決世界糧荒，亦提供了極為有利的條件。蓋如此一來，人們便可以把供應動物所需的穀物及蛋白質減少一半，而動物的生長亦不會受到絲毫影響。

邀請賽馬上顏面光輝

馬場耳語

騎師邀請盃，初時不受馬主歡迎。因為一匹馬報名之後，由馬會用攪珠方式分配與應邀來港的騎師策騎，馬主遂認為將一匹身價不菲的馬交與素昧生平者操縱，名無從處，多不願參加，以致第二屆比賽原定由第一班馬擔任，因奏不成軍，改由第二班馬出戰。當時是跑二二三〇公尺，亦為不受歡迎理由之一，因此由第三屆開始，改為跑一八零零公尺，情形便改善了。

此外，凡有馬匹報名參加邀請賽的馬主夫婦，均邀請參加馬會特設的雞尾酒會，成為主賓之一，並介紹與國際騎師相識。在賽日，馬主夫婦又有資格落草地參觀上馬出賽前之情形，一旦獲勝，馬主夫婦又成為當晚舉行的餐舞會的主賓。做馬主的固然想贏錢，但國際上，榮譽的吸引更大，因此，近年來馬主對國際騎師賽，不但已不杯葛，甚至以能夠有馬參加為榮。

本屆實力最強的英國馬祝運作，本來已經報名參加打比賽，抑在打比賽來臨，保留實力在國際騎師邀請盃爭雄。這就是一個好例子。

每一屆國際騎師邀請賽，為得勝者祝捷，也招待有一項盛大的餐舞會，賽畢的當晚，例應邀參加比賽的騎師及其女伴的。

餐舞會的主題離不了馬，馬會不惜人力從新界將一對脾氣馴良的馬匹，運到大會作為活動佈景，以增加氣氛，既餐且舞，成為馬圈中一年一度的盛事，除了應邀的主賓免費招待之外，其他人等，一律要購券入座，並且要預先留座。

今屆的國際騎師邀請賽餐舞會，在希爾頓大餐廳舉行，入場券每客一百五十元，一對舞伴就得付出三百元。

這一項餐舞會，早兩屆成績並不理想，入座者頗嫌疏落，但近一兩屆，年來已受到注意，所以入座者相當踴躍。

餐舞會規定祇接受會員定席，會員購券可邀朋友參加，如非會員想定席，則不予接納。此一盛會，在預見的未來，將會一年比一年熱鬧的。

美國衝刺車熱

車　司馬小

美國的衝刺汽車比賽的熱潮，現已開始傳到英國。最近在英國的史達賓智舉行一次衝刺汽車賽，吸引了不少的觀眾。

在美國，衝刺車大賽，主要是在印第安那保里斯舉行，吸引了超過十六萬人前往參觀。衝刺車的設計，和普通的汽車有別，後輪極大而且闊，以使能貼地不致發生溜滑。前輪極小，可能祇像單車用的窄車輪。賽程祇四分之一哩，起步後於達到四分之一哩終點時，以電子儀器計算時速和行駛四分之一哩所需時間。通常祇需時由六至七秒，而抵達終點時，衝刺車的時速已達二百哩以上。衝速汽車賽吸引那麼多的觀眾，完全是由於賽程緊張刺激。香港現既無舉行大賽車的場地，倘有人能組織衝刺車賽，相信必能吸引很多觀眾。

抵達終點後，因時速太快，通常很多衝刺車均於車尾配上降落傘型，於抵終點時開放，以便藉風力減慢衝刺車的速度，駕駛人方才踏腳掣停車，以免緊急煞車時引起了失去控制的危險。一部份的衝刺車，為了減輕重量，祇配備一套效率並不很高的小型煞車，停車時全靠車尾的降落傘。

目前世界最高的衝刺汽車紀錄，為於五秒六的時間內，完成了四分之一哩的路程，而抵達終點時的時速為二五六哩。保持這紀錄者為美國駕駛人富勒若。

這些衝刺車的設計，和數年前已完全不同，引擎置於駕駛人的後方，一方面是為了駕駛人的安全，而另一方面是為了增加車尾部的重量，使後輪胎於起步時不致溜滑。

通常配用的引擎為美國汽車所用的五點七至八點四公升汽缸容積的引擎，加配鼓風機，和燃用燃燒率特別高的揮發性酒精。發動引擎高速運轉時，可發出二千匹制動馬力。

而女性駕駛人也對這一項汽車衝刺賽發生興趣，去年在美國舉行的全國大賽，亞軍竟為一名女性駕駛人奪取。衝刺車於參加出賽前，先發動引擎，先行試車，開動時後輪溜滑，與路面磨擦生熱，令輪胎表面因熱力而熔化，使輪胎更能貼地，不再溜滑。最佳設計的衝刺車，製造所花的費用，竟高達二十萬美元。

毒販也徵稅

信口開河　公德

販毒案震動世界，德公見到外國報紙，亦有報導。第二個姓吳之被告，以被稅局追稅七十幾萬上訴而遭高院駁回。但佢之代表律師，上訴時所陳述之理由，乃係話稅局根本冇根據計佢應納之稅。稅局到底根據乜嘢資料，計算毒販應繳之稅，則不得而知矣。

但由此而引起，凡係在法庭被判有罪而與金銀有瓜葛者，則將來必被追稅無疑矣。所有貪官，任職時所攫之銀紙以百千萬計，在監內似乎亦難免接稅單。屈指數一吓，現在監內之貪官也不少，祇向佢地追稅，庫房可增加甚多之收入也，為市民者，對香港當局追稅之行動，不得不拍掌叫妙。

當局先幾排已經透露，所有與稅有關之資料，全部入晒電腦，將來想瞞稅都幾艱難矣。本來稅局徵稅，與香港市民之社會福利，息息相關，凡已依章繳稅之市民，應該支持當局此計劃，祇不過希望當局所徵之稅，出之於民用於民。

外國之稅局，制度嚴密，瞞稅甚為艱難。比如英國之稅局，重惡過香港之廉政公署。所有瞞稅者，難逃法網，祇有的餐館，平時以現金交易，而且餐館條數，可謂無數得計，買一斤豬肉，可以做一打春卷，但亦可以做五打春卷，最多用芽菜塞滿而已。條數計唔出，當然當局不易追稅。正如在酒店門口代客開門代客泊車者之收入，但地貼士之收入，多過正常之收入，然而稅局又如何查悉，但地每年之總收入？祇有靠估而已。直至現在，對於每日收現銀之人，應俾幾多稅之評估，祇及於掛牌醫生，非掛牌而且唔准稱為醫生者，倘未計算在內。稅局追稅之工作，有一排攪。

本來徵稅乃為秘密者，依照稅局條例，稅局應為徵稅人保守秘密，不得外洩。即稅局之卷宗資料，亦不能呈堂作證。以英國而論，倘警方追查嚴重罪案之疑犯，而該疑犯由倫敦走匪去蘇格蘭，警方要查佢之下落，原是易如反掌，祇要去稅局揭開佢的卷宗，就可以直出佢的資料矣，但據稱稅局「唔合作」，故無法可查。香港之法例亦相同，故德公準勸走私鴉片白粉以及貪污之官，大可以光明正大報稅，以免日後麻煩也。除非佢地認為稅局根本唔知，無法可查，則屬例外。

新區應設投注站

小唱話

下午無事，偷得浮生半日閒，約四五友好，飲茶聊天，海闊天空，無事不談，表達俱佩。

一友住於新邨，言及大廈之循，大字報琳瑯滿目，殿拒者自頂層懸至地下。余等以為新邨又發生事故，屏息以聞其詳。原乃新邨住戶，同聲反對馬會設立投注站，貼大字報與懸標語，目的為爭取共鳴，人人加入反對行列耳。

「耳朵東」聽罷，獨排眾議，認為新邨反對設立投注站，事屬徒勞，且有損邨眾利益。余等深覺如此怪論，荒唐離譜，同聲駁斥。「耳朵東」一烟在手，不但無動於衷，且誠不欲卒聞之狀。娓娓三大理由，闡證明來所言者絕非謬論：

一為馬會投注站多如米舖，十步一家，馬會用心良苦，志在推廣外圍賭馬之娛樂化，使男女老幼，俱受公平待遇，能在咫尺之遙地方，慷慨輸將。新邨多位於交通較不方便地區，且每邨住戶，若不顧及彼等之外圍賭馬利益，顯構成歧視，直接剝奪彼等法律所賦予之賭馬權利，住新邨居民與住其他區域之居民，權利均等，馬會此舉，符合輸贏公下，機會均等之宗旨，何反對之有？

二為香港任何工商事業，保不蝕本而能賺錢者，捨馬會莫屬，賽馬之日，投注數以千萬計。其所積存之盈利，富甲香港，如在新邨反對設立投注站，馬會一怒之下，大可在新邨附近，自建投注大廈，租予馬迷，賭馬者既有樓可住，又可不出大廈而投注，兩全其美，試問反對復有何用？

三為政府興建新邨，目的在廣容貧戶，但新邨居民之康樂活動與設施，殊不完善，賭馬已成為大眾化康樂節目，在新邨設立投注站，無異為邨內廣大居民增加康樂節目，但並有益，且可產生繁榮新邨之副作用，馬會設想周到，不但不應反對，應受新邨居民之大力支持。

在座者聆其所持理由，深覺「耳朵東」高瞻遠矚，的是高見，於是另易話題，不再續談。

風裡英英

陳德華

「睇吓嚟，點解你話香港人爛賭？」

連日狂滿　今天五場　請早
歐洲公司色情兇殺驚險片
花格加施歌娜蘇史　利蘭・娃仙・珊葛　聯合主演
兒童不宜

今天起訂座　明晚　午夜場優先介紹
「新科學怪人」原班人馬再接再厲更成功演出
「新科學怪人」男主角，怪才天才　真懷德　自編・自導・自演・傑作
霍士公司全球狂笑片　特藝七彩　兒童不宜觀看
新福爾摩斯
SHERLOCK HOLMES' SMARTER BROTHER
奇峯突出，大爆笑彈，意義深長
大偵探的弟弟，手段青出於藍

驚動鬼神！天地哭號
今天五場　明晚加映午夜場
皇后・皇都・麗聲・金寶
兩大巨星　查理士布朗臣・安東尼昆　棋逢敵手連袂傑作
劇力萬鈞！撼人心弦！
保家衛邦　決一死戰！
爆破水壩　水淹七軍！
今後大巨星碰頭再見難
烽火山河
Guns for San Sebastian
攻城掠地！殺人盈野！
新瑪高梅影片公司傑構　不同凡響！

蓋市民天職　捐香港公益金
請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

啟德遊樂場
香港遊客可乘搭巴士111 106到達本場
鑽石戲院　冷氣開放
華美歌藝團
正月初一日登台
六郎・花笑
免費西片　奪命案
免費中片　龍宮戀　新馬仔主演

驚奇　香港奇案
巴閉緊張！最後兩天
奇情曲折！奇峯突出！
驚天動地！萬人心動魄！

麗宮　今天五場映　人體奇觀　下期映
總統　華盛頓　國賓　國華　明天獻映
和路迪士尼新春大貢獻
老幼咸宜　明晚午夜加映全場
飛船火山探險記
THE ISLAND AT THE TOP OF THE WORLD
特技精彩